AÑO OCTAVO — Núm. 2.701 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, miércoles 5 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7874 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3937, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28 $ m/n.

INTERIOR
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28 $ m/n.

EXTERIOR
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28 $ oro

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El Consejo de embajadores inició la discusión de la cuestión greco-italiana

El conflicto ítalo-griego

GINEBRA, setiembre 5. (United Press).— El delegado italiano, señor Salandra, se dirigió al consejo de la Liga de las Naciones, declarando que el Consejo de Embajadores de París era la única autoridad competente para intervenir en el conflicto ítalo-griego, debido a que dicho conflicto provenía de la ejecución de tratados.

ATENAS, setiembre 5. (Ag. Havas).— El gobierno griego ha hecho anunciar que ya ha puesto a disposición de los delegados griegos en la Liga de las Naciones en Ginebra, las sumas suficientes para hacer frente a todas las eventualidades del asunto griego-italiano, sometido a la Liga, y hace saber que dichos delegados disponen ya de los fondos para pagar a Italia la suma que esta reclame por gastos efectuados por su desembarco de fuerzas en la isla de Corfú y demás gastos debidos a la ocupación, suma que Grecia está dispuesta a pagar a Italia.

GINEBRA, setiembre 5. (Ag. Havas).— El Consejo de la Liga de las Naciones, en su reunión de esta tarde, ha examinado el conflicto ítalo-griego, sometido a su examen por Grecia.

El delegado italiano, señor Salandra, declaró que esa reunión que Italia reconoce que el derecho que asiste a Italia de proceder en este asunto tiene conexión con el de la Conferencia de embajadores por tratarse de una Comisión en cumplimiento de la delimitación greco albanesa. El señor Salandra, afirmó irrevocablemente en nombre de su gobierno que la Liga de las Naciones no tiene competencia para avocarse y decidir en ese incidente.

En respuesta a la acusación griega de haber Italia cometido violencias contrarias al pacto de la Liga, por su ocupación y bombardeo de Corfú, en Hon. Salandra dice que esa ocupación ni tiene ningún carácter de iniciación de hostilidades sino que es una medida tomada por Italia como prenda necesaria de cumplimiento, por parte de Grecia, en vista de la instabilidad del gobierno griego, aun no reconocido.

ROMA, septiembre 5 (U. Press). —No se ha podido confirmar la versión circulante de que el señor Mussolini había conferenciado largo rato, en el palacio Chigi, con el primer secretario de la embajada inglesa.

ROMA, septiembre 5 (U. Press). —Comunican de Janina que la autopsia del mayor Corti permitió comprobar que las heridas fueron causadas por balas explosivas.

ROMA, septiembre 5 (U. Press). —Comunican de Durazzo que el alcalde de Argirocasto asegura que el famoso bandido epirota Marku fué visto cerca de Iiokavia, en la mañana del crimen.

ROMA, septiembre 5 (A. Havas). —Noticias recibidas de Durazzo y procedentes de fuente fidedigna, dan nuevos detalles relativos al asesinato de los miembros de la delegación italiana.

La mañana del crimen fué notada la presencia de un bandido nombrado Marku y muy conocido por su ferocidad, en las cercanías del puerto militar griego de Kakavia.

El prefecto y el alcalde de Argirocastro vieron al bandido y manifestaron su sorpresa por haber notado que departía con los soldados griegos. Pasada una media hora, los mencionados funcionarios notaron que el nombrado Marku se había trasladado a una localidad vecina a Kakavia, en donde ambos oyeron disparar más de veinte tiros de fusil, lo que les produjo la impresión de que, después del asesinato, esos tiros fueran una señal para llamar a los asesinos.

El prefecto de Argirocastro, después del asesinato, hizo observar al coronel griego, comandante del regimiento de guarnición en Kakavia, lo extraño que resultaba que Marku pudiera, después del crimen, circular impunemente en las cercanías de los puestos militares griegos de la frontera.

Un oficial albanés declaró que el día 29 de agosto envió a una persona de su confianza hacia la frontera griega y logró, por ese medio, saber que las autoridades griegas, en la mañana y en las cercanías del sitio en que fué cometido el crimen, vieron a siete individuos armados que vestían uniformes griegos pero sin llevar ningún distintivo en el kepí. Según todas las probabilidades, esos siete individuos eran los asesinos.

PARIS, septiembre 5 (U. Press). — A las 11 y 25 se inició en el consejo de embajadores la discusión del conflicto ítalo-griego, bajo la presidencia del señor Cambon.

El barón Avezzana representa a Italia; lord Crewe a Inglaterra y el encargado de negocios de los Estados Unidos asiste como observador en nombre de ese país.

LONDRES, septiembre 5 (A. Havas). — Refiriéndose a las recientes declaraciones del señor Mussolini acerca de la competencia de la Liga de las Naciones para resolver el asunto ítalo griego, "The Daily Chronicle" y "The Daily Graphic" encaran el peligro de que la Liga no reconozca la justificación de la actitud de Mussolini al repudiar la competencia de la citada entidad.

Hablando sobre el mismo asunto, "The Morning Post" reclama una declaración del Gobierno británico al respecto. El mismo diario expresa su esperanza de que el jefe del gabinete francés, señor Poincaré, intervenga eficazmente en el asunto.

"The Daily Mail" reprocha a lord Curzon y a lord Robert Cecil su exceso de celo para mezclarse en un asunto que interesa únicamente a Italia.

ROMA, septiembre 5 (A. Havas). —A medida que se conocen nuevos detalles sobre el asesinato de la misión militar italiana en Janina, aumenta la indignación de los diarios.

Algunos órganos de la prensa ponen de relieve la actitud de los griegos al cometer atentados políticos, y recuerdan a ese efecto que en 1916, sobre la carretera de Prevesa a Janina, el capitán de carabineros italianos Battisti, fué asaltado por gendarmes griegos enmascarados, los cuales le obligaron a desandar el camino recorrido.

El capitán Battisti viajaba en un automóvil acompañado por el ministro de Francia y otros oficiales extranjeros, y probablemente, dicen los diarios, Battisti se salvó gracias a la presencia del ministro de Francia y los demás oficiales extranjeros.

En noviembre de 1922 fué asesinado en el Pireo un marinero perteneciente a la armada real italiana, y dicen, finalmente, que el atentado perpetrado contra el rey Constantino en el bosque de Tatoy y la última ejecución de los ministros helenos demuestran, dicen los diarios, que "la capacidad criminal" de los griegos es habitual en ellos.

PARIS, septiembre 5 (A. Havas) —La Conferencia de Embajadores se ha reunido y tomó conocimiento esta tarde del documento enviado por el gobierno griego sobre el conflicto greco-italiano.

La Conferencia inscribió en el acta dicho documento, el cual, según se nos informa, establece en primer lugar, que el gobierno de Grecia acepta, si su responsabilidad queda demostrada, el pago de todas las reparaciones que decida la Conferencia de Embajadores.

En segundo lugar, propone el nombramiento de una comisión de investigación para establecer dichas responsabilidades, constituída por los delegados de tres potencias representadas en la Comisión de delimitación de la frontera greco-albanesa.

La Conferencia de Embajadores, en su reunión, después de estudiar la primera fase del asunto y constatando que es un principio de derecho internacional la responsabilidad de los Estados por los crímenes y atentados políticos que se realicen en sus territorios, ha resuelto examinar y ha empezado a estudiar inmediatamente las modalidades de esta investigación.

La próxima reunión de la Conferencia de Embajadores tendrá lugar muy pronto, a más tardar, el viernes 7 del corriente.

Ha sido comunicada a la Sociedad de las Naciones esta decisión del Consejo de Embajadores.

Nuevo servicio radio telegráfico

PARIS, septiembre 5. (Ag. Havas). — Hoy quedó inaugurado el funcionamiento del servicio de transmisiones radiotelegráficas trasatlánticas directas, solamente para noticias de prensa, entre el continente europeo y el Brasil.

El envío de radiotelegramas desde esta capital se ha iniciado en forma análoga al servicio inaugurado el año pasado entre Burdeos y Buenos Aires por la Agencia Havas.

Con este objeto se transmitió esta tarde desde esta capital directamente el primer despacho radiotelegráfico de Francia al Brasil por medio del cual las autoridades y la prensa francesa expresan su regocijo por este medio moderno de comunicaciones rápidas que liga a Francia con otra república sudamericana y envían en esta ocasión sus saludos cordiales al ministro de Obras Públicas del Brasil, a la nación y a la prensa brasileñas.

El príncipe heredero de Italia

NAPOLES, septiembre 5 (United Press). — El príncipe heredero ascendió a la cumbre del Vesubio, acompañado por el profesor Malladra, director del observatorio.

Llegó a Génova el cardenal Delai

GENOVA, septiembre 5 (United Press). — El cardenal Delai llegó a ésta, procedente de Chiavari, para asistir al congreso eucarístico, siendo recibido por el prefecto Darbasio, el alcalde Picci y muchas otras personalidades, mientras que la banda de la milicia fascista tocaba el himno nacional.

Luego se organizó un cortejo que acompañó al cardenal hasta el palacio episcopal. El cardenal se asomó luego al balcón, y pronunció breves palabras. Después dió su bendición a la muchedumbre, que comprendía alrededor de 50.000 personas.

Noticia desmentida

HELSINGFORS, septiembre 5. (Ag Havas).— Se anuncia de fuente autorizada que es inexacta la noticia de que los soviets prohibieron la exportación de cereales. El gobierno del soviet sólo prohibió la exportación de lanas.

Un artículo del señor Henriquez

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5. (Ag. Havas).— En un artículo firmado por el señor Carlos Henriquez y que fué publicado por "El Mercurio", se congratula con las nuevas tarifas del trasandino, con lo cual, dice, se intensificará el consumo del salitre en la Argentina. Al mismo tiempo elogia la idea del ministro de Hacienda, de hacer una propaganda activa en la zona de Mendoza, a la cual se augura los mejores resultados.

Información desmentida

ROMA, septiembre 5, (A. Havas). —La Agencia Stefani publica una información, anunciando que, a consecuencia de que algunos diarios de Atenas publicaron ciertas declaraciones antiitalianas, atribuyéndolas al ministro de Yugoeslavia, en Atenas, éste hizo publicar en los mismos diarios un formal desmentido, desautorizando categóricamente esas pretendidas manifestaciones que le fueran atribuídas.

La catástrofe japonesa

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que ha recibido despachos de Kobe, diciendo que el edificio de la embajada inglesa de Tokio y el del consulado en Yokohama, han sido destruídos por el fuego.

WASHINGTON, septiembre 5 (U. Press). — El Departamento de Estado trata por todos los medios posibles de ponerse en comunicación con el Japón a fin de tener noticias autorizadas sobre los sucesos.

La Cruz Roja informa que varias horas después de abrirse la colecta para auxiliar a los perjudicados del Japón, ya se contaba con varios centenares de miles de dólares.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5 (A. Havas) — En su edición de la fecha, el diario "El Mercurio", ocupándose de la desgracia sufrida por el Japón, aboga para que en Chile se tome en cuenta esa lección, adoptando medidas eficaces para la construcción de edificios.

Detención de un comunista

PARIS, septiembre 5 (A. Havas) —Durante la reunión celebrada esta tarde por los afiliados a la "Juventud Comunista", la policía procedió a efectuar el arresto de un delegado comunista belga.

El empréstito argentino

NUEVA YORK, septiembre 5 (United Press). — El señor Espil, encargado de negocios de la República Argentina, está conferenciando con los banqueros Kuhn, Loeb y Cía., sobre el empréstito argentino de 50 millones, y se entiende que las negociaciones deben terminarse hoy.

Reunión del gabinete italiano

ROMA, septiembre 5 (United Pr.) — Anoche se realizó, en el palacio Chigi, una larga conferencia, a la que asistieron los ministros Mussolini, Díaz, Federzoni, Destefani y Debene.

La cuestión chileno-ecuatoriana

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5 (Agencia Havas).— Circulan insistentes rumores en esta capital, de que se estarían realizando gestiones con objeto de procurar el retiro de las notas cambiadas entre la cancillería de Chile y la legación del Ecuador, a fin de empezar así, sin antecedentes molestos que pudieran determinar consideraciones de mayor preocupación en este nuevo esfuerzo, tendiente a obtener éxito en las negociaciones y llegar a un acuerdo satisfactorio entre ambos gobiernos, que es el anhelado en todo momento por el gobierno de Chile.

Por su parte, "La Nación" de hoy recibió informaciones, procedentes de Quito, anunciando que el ministro señor Bustamante sería trasladado a Bolivia.

Por lo que respecta a la cancillería, no se ha recibido todavía información alguna al respecto.

Se nos informa que, después de la reunión del último consejo de gabinete chileno, el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, señor Bulnes, estaría encargado de una importante gestión diplomática, relacionada con la solución de las incidencias chilenoecuatorianas.

Hazaña de aviación

PARIS, septiembre 5 (A. Havas) —El ayudante del ejército francés, Bonnet, se adjudicó la copa Lamblin, habiendo recorrido en aeroplano un trayecto de 1.200 kilómetros en seis horas y 29 segundos.

Carrera de automóviles

MILAN, septiembre 5 (United Pr.) — El señor Mussolini asistirá a las carreras automovilísticas de ésta, recorriendo con su coche la primera vuelta del circuito, e iniciando en esa forma la reunión.

La depreciación del marco

LONDRES, septiembre 5 (United Press). — Los [illegible] se cotizaron hoy a [illegible] esterlina.

URUGUAY

Match de football entre uruguayos y genoveses — Elección del presidente de la Cámara — Lotería de Navidad — Delegados al Segundo Congreso Panamericano de Arquitectura — Varias.

MONTEVIDEO, septiembre 5 — Merced a las gestiones del consejo de la Asociación Uruguay de Football los amateurs podrán presenciar mañana un partido entre uruguayos y genoveses. A pesar de no ser un día feriado, el entusiasmo reinante por presenciar el match es inusitado.

—Hoy la Cámara de Diputados procederá a la elección de presidente. Todos los grupos políticos del parlamento se aprestan a concurrir a esta sesión. Se presume el triunfo del candidato del partido Colorado.

—El premio mayor de la lotería de fin de año será de medio millón de pesos oro, costando cien pesos el billete.

—El gobierno de Francia pidió la renovación del préstamo de 15 millones que vence en el mes de diciembre próximo.

—Mañana partirán para esa, desde donde se dirigirán a Santiago de Chile, los delegados de este país al Segundo Congreso Panamericano de arquitectura. La delegación está constituída por los señores Fernando Capurro y Horacio Acosta y Lara.

—A bordo del vapor alemán "Bayern" se embarcarán el viernes próximo veinticinco tripulantes del vapor "Rugia", que se encuentra encallado en la playa La Floresta. Los referidos tripulantes son repatriados por ser innecesario sus servicios a bordo del "Rugia".

Vuelo de Estocolmo a París

PARIS, septiembre 5 (U. Press) —El capitán Dagnaux voló de Estocolmo a París en nueve horas y media, realizando un promedio de 200 kilómetros por hora.

Viaje del príncipe de Gales

LONDRES, septiembre 5 (A. Havas) — El príncipe de Gales se embarcó hoy, a mediodía, a bordo del "Empress Of France", con el objeto de realizar una [illegible] Canadá.

Plan de construcciones ferroviarias

Mensaje y proyecto de ley del P. E.

A estar a informes recogidos en el Departamento de Obras Públicas, el titular de la cartera ha dado fin esta mañana a la preparación del plan de nuevas construcciones ferroviarias y a la redacción del correspondiente mensaje y proyecto de ley que deben ser enviados al Congreso.

Conforme hemos informado en otra oportunidad, este plan responde a la idea de fomentar el desarrollo de la ganadería y la agricultura nacionales, y la ejecución de todas las obras que comprende exigirá la inversión de una suma que asciende a $ 350.000.000.

El mensaje y proyecto de ley de referencia serán sometidos mañana a la firma presidencial, para ser enviados de inmediato a las Cámaras.

El escrutinio de las elecciones catamarqueñas

Telegrama recibido por el senador del Valle

El senador nacional señor Delfor del Valle recibió hoy el telegrama siguiente:

CATAMARCA, setiembre 5.— La Unión Cívica Radical de Catamarca por nuestro intermedio reitera al distinguido correligionario su invitación a presenciar el escrutinio de las elecciones últimas que comenzará a practicar mañana la asamblea legislativa y espera ansiosa su presencia, que prestará al acto un relieve inconfundible y contribuirá a vigorizar el espíritu y la acción partidaria inspiradas ahora como siempre en los altos ideales radicales que Vd. encarna en su prédica parlamentaria y en su acción política. Saludamos muy atte.— Carlos E. Herrera, Armando Correa, Ernesto Acuña, F. Castellanos, N. Rodríguez Gómez, O. Gómez Rodríguez, F. Acuña Anzorena, R. Arturo Ahumada, Olmos Herrera, P. de la Vega.

El 25° aniversario del reinado de Guillermina

Recepción en la legación de los Países Bajos

Con motivo de cumplirse el 25.o aniversario de la exaltación al trono de la reina Guillermina de Holanda, el ministro de los Países Bajos, señor Jacobo Bardrecht, y su [illegible] 19,30, [illegible] de la legación, Avenida Quintana 94, a las autoridades, cuerpo diplomático, relaciones personales y colectividad holandesa. No se han enviado invitaciones individuales.

2.ª EDICION

Caja de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

EL SORTEO DE HOY

Premio	Número
Con $ 50.000	29583
,, ,, 10.000	8883
,, ,, 5.000	10932
,, ,, 1.000	5018
,, ,, 1.000	7748
,, ,, 1.000	8917
,, ,, 1.000	12521
,, ,, 1.000	15587
,, ,, 1.000	18848
,, ,, 1.000	18908
,, ,, 1.000	27744
,, ,, 500	2397
,, ,, 500	4045
,, ,, 500	6871
,, ,, 500	13088
,, ,, 500	13691
,, ,, 500	13854
,, ,, 500	18382
,, ,, 500	24082
,, ,, 500	27364
,, ,, 500	28034

Con $ 200

1361	2070	2715	4113	9644
14202	15063	15888	17256	17959
19319	19864	23522	26390	27528
27741	28145	30429		

Lotería de Caridad de Montevideo

SORTEO DE HOY

Premio	Número
Con $ 20.000	14908
,, ,, 5.000	17371
,, ,, 2.000	4621
,, ,, 2.000	24062
,, ,, 2.000	26658
,, ,, 1.000	3619
,, ,, 1.000	3622
,, ,, 1.000	4031
,, ,, 1.000	12160
,, ,, 1.000	13828
,, ,, 1.000	17804
,, ,, 500	[illegible]
,, ,, 500	[illegible]
,, ,, 500	17907
,, ,, 500	25901

Información local de última hora

Congreso de Arquitectos en Santiago de Chile

Nombramiento de delegados argentinos

El P. E., por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, aceptó y agradeció la invitación del gobierno de Chile y del segundo Congreso Panamericano de Arquitectos (Comité ejecutivo y comité argentino), a fin de que nuestro gobierno se haga representar en el congreso que se celebrará en Santiago, en el mes en curso.

Por decreto de la fecha, el P. E. nombró sus delegados al referido congreso al director general de Arquitectura, ingeniero Ghigliaza, como presidente, y como vocales los señores Alberto Coni Molina y Bartolomé Raffo.

Jubilaciones y Pensiones Civiles

Nómina de las acordadas hoy por el P. E.

Por el Ministerio de Hacienda se acordaron hoy las siguientes jubilaciones y pensiones civiles:

Benito Cid, empleado en la Dirección General de Correos y Telégrafos; Pablo Maglietti, agente de policía de la capital; Justina Larieu de Güry, Eugenia Martha y Eduardo Enrique Cury, viuda e hijos del ex jubilado Luis Gury; María Luisa Estrada de García viuda del ex jubilado Juan Agustín García; Isabel Demarco de Martín, Rosa, Ursula, Justina, Aída y Carlota Martín, viuda e hijos del ex jubilado Domingo Martín; José de Franco, agente de policía de la capital; María M. Gómez C. de Villanueva, directora de la Escuela N.o S. C. E.; José María González, ex empleado del Ministerio de Obras Públicas; Luisa Vázquez de Barros, Luisa Emma de José, Manuela Graciela, Angélica, Lucrecia, Julio y Carlos Armalde Barros, viuda e hijos del ex jubilado Ramón Gil Barros; Francisca, Clotilde, María Raimunda, María Teresa y Emma Ana María Chabellier, hijas del ex jubilado, Carolina Ana Thevenon de Chabellier y Juana Banda de Rodríguez, y a María Carolina Rodríguez, viuda e hija del ex jubilado Casimiro Rodríguez.

CONSTRUCCION DE UN MURALLON DE RETIRO A PALERMO

El ministro de Obras Públicas ha iniciado un estudio relativo a la construcción por el Ferrocarril Pacífico del murallón de defensa desde Retiro a Palermo, a que se refiere la ley número 5092, a fin de exigir a la empresa el cumplimiento de la misma.

El costo total de esta obra se calcula en $ 2.000.000. Pero sabemos que se realizan trámites en el sentido de que su ejecución la realice el Estado, por cuenta de la empresa, con el objeto de que resulte más rápida y económica.

A esta cuestión viene aparejada la que se refiere a la apertura de dos calles de acceso a Puerto Nuevo, que correspondía también al Ferrocarril Pacífico y que ha sido obstaculizada, posteriormente al contrato por las vías del Central Córdoba y el Central Argentino, motivo por el cual se estudia la mejor forma de llevarse a cabo.

En la Presidencia

A la hora de costumbre asistió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno el presidente de la República. Seguidamente suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Relaciones Exteriores, Guerra, Marina y Agricultura. De este último ministerio firmó, también, treinta títulos declarando cumplidas las obligaciones de igual número de colonos radicados en los territorios nacionales.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas y con el administrador de los FF. CC. del Estado, se trasladó al local de la Sociedad Rural Argentina, en compañía del edecán de servicio, mayor Gras, presenciando el remate del Gran Campeón Shorthorn.

El doctor Alvear regresó a su despacho a las 16.30 horas, recibiendo a continuación al presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero Federico Alvarez de Toledo, y al jefe de Policía de la Capital.

Luego atendió a las siguientes personas que habían obtenido, previamente, audiencia de la secretaría: Eduardo F. Morón, Alfredo Viterbori, Santiago V. Egan y miembros del Centro Estudiantes de Derecho de la Universidad Católica.

El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República ante el Gobierno de Venezuela, doctor Hilarión B. Moreno, concurrió a la Presidencia de la República, despidiéndose del doctor Alvear, con motivo de su próxima partida a la Guayra.

Finalmente, el primer magistrado recibió a una comisión del Centro Comercial e Industrial del Puerto de La Plata, que solicitó al presidente de la República el cumplimiento de la ley número 10234, que autoriza la venta de los terrenos fiscales situados en el puerto de la capital de la provincia. La comisión de referencia estaba constituída por los señores Pedro Kebolich, Lucas F. Defelice, Eugenio Scaravaglio y José Volponi.

El ministro del Interior

Por hallarse ligeramente indispuesto, no concurrió hoy tampoco a su despacho de la Casa de Gobierno el titular de cartera del Interior, doctor Matienzo.

Estudio de los proyectos de ley sobre alquileres

Con asistencia del ministro de Instrucción Pública, se reunió esta tarde la Comisión de Legislación General de la Cámara de Diputados a objeto de proseguir la consideración de los proyectos de ley sobre alquileres que han sido presentados al seno de la misma por los diputados Bard, Toledo, Garayalde, González Calderón y por el Poder Ejecutivo.

Después de haber emitido la opinión del P. E. sobre los proyectos aludidos, el ministro de Instrucción Pública y Justicia prometió a la comisión enviar un proyecto de ley sobre edificación que constará de noventa artículos y cuyo estudio se halla ya bastante adelantado, faltando únicamente para terminarlo, que el Banco de la Nación, envíe algunos informes que se le solicitaron oportunamente a ese efecto.

La comisión volverá a reunirse nuevamente en la próxima semana, para considerar los proyectos presentados sobre prórroga de la ley actual.

El gran campeón Shorthorn fué vendido en 50.000 pesos

El remate fué presenciado por el presidente de la República, congregándose cinco mil personas

Exactamente como lo habíamos previsto, resultó verdaderamente extraordinario el acto de remate de los grandes campeones de Shorthorn, Aberdeen Angus y Hereford, productos que fueron subastados en precios excepcionalmente altos, esta tarde en los locales que la Sociedad Rural posee en Palermo.

Pocos minutos antes de las 15 horas, llegó a Palermo el presidente de la República, quien fué recibido por la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina, frente al pabellón Buenos Aires.

El primer magistrado pasó acto continuo al palco oficial del pabellón. El público que llegaba a 5000 personas llenando totalmente las graderías, tributó al doctor Alvear un cariñoso recibimiento.

El gobernador de la provincia se encontraba ya ubicado en la tribuna oficial y fué igualmente muy aplaudido por el público.

Inmediatamente apareció en la pista, el gran Campeón Shorthorn "Marion Collynie Knight".

El primer magistrado pasó acto preciosas líneas del animal, aplaudió calurosamente a su criador el señor Carlos A. Brown. Después de breves instantes, durante los cuales el campeón fué paseado a objeto de que se observasen sus líneas, el Sr. Arturo Bullrich, hizo la presentación de estilo, detallando las excelencias del animal y solicitando una postura para adquirirlo.

Se produjo entonces un interesante espectáculo. Las posturas fueron superándose rápidamente y el público aprobaba con aplausos las pujas de los presuntos compradores.

Finalmente "Marion Collynie Knight" fué adjudicado al señor Ramón López Lecube, en 50.000 pesos moneda nacional, se dejó sentir entonces una verdadera ovación.

Pasaron luego a la pista los otros campeones por los cuáles se pagó los siguientes precios:

Reservado campeón, adjudicado al señor Celedonio Pereda en 25.000 pesos.



En el momento emocionante del remate ante el presidente de la República



Ramón López Lecube, comprador



El gran campeón Shorthorn "Marion Collynie Knight" rematado hoy, Carlos A. Brown, vendedor del precioso ejemplar

VENTAS DE LA TARDE

Por A. Bullrich y Cía.—

Vacunos Holando Frisio, machos. — Lote 1428 de Elbert Waller en $ 2000, a José Villarino; 1436, de Benito Villanueva, en 2800, a Luis Calvini; 1438, del mismo expositor en 1300, a José Villarino; 1439 del mismo, en 1400, a Ambrosio Gioja; 1441, de Julio Genoud, en 1300, a R. y N. del Sel; 1447, de Guillermo Argerich, en 850, a Carlos G. Videla; 1449, de la S. A. La Martona, en 700, a Eduardo Tohr, en comisión; 1442, de Carlos Kern, en 450, a Excequiel Pereyra; 1443, del mismo expositor, en 550, a Carlos G. Videla; 1444 del mismo expositor, en 400, a Jorge Martín; 1451, de Curutchet y Videla, en 600, a Carlos G. Videla; 1463, de Julio Genoud, en 1100, a Kaasdorf y Cía.; 1457, de Domingo Barbe, en 550, a Pedro Láinez; 1454, del mismo expositor en 400, a E. Nazar Anchorena; 1456 del mismo expositor en 850, a Jorge Martín; 1459, de Carlos Kern, en 850, a Ricardo Quesada; 1461, de Julio Genoud, en 850, al doctor Dasso; 1469, de Curutchet y Videla en 400 a Jorge Martín; 1445, de Ricardo Cabral Kunter, en 450.

Importa el total de estas ventas $ 16.800. Precio mayor $ 2.800; menor $ 350; término medio $84.20.

Lanares Lincoln, machos. — M. Zusmendi: 3 en 350 a J. Nimo; 1998 de P. A. Smith No. 1178, en 900 a Francisco Aispuana; 1172, en 500, a Emilio Galbor; 944 en 350, a J. Nimme; 2045, de Celedonio Pereda; 14, en 250 a Regino Vilela.

Por José M. de Yriondo y Cía.—

Lote 1879, de Juan B. Iraizos No. 1 en 350, a Antonio Leloir; 3035, del mismo expositor, No. 9 en 1000, a Miranda en comisión; 10 en 400, a Samuel Anasagasti y 11 en 450, el mismo.

La obra caminera que realiza el gobierno de la Provincia

Mensaje pidiendo refuerzo de partidas

Puentes, alcantarillas, caminos

El P. E. de la provincia de Buenos Aires envió hoy un mensaje a la Legislatura pidiendo se refuerce en medio millón de pesos las partidas del presupuesto asignadas a trabajos de mejoramiento de las condiciones de vialidad.

Manifiesta el mandatario bonaerense que, si bien la ley de gastos fija la suma de cuatro millones de pesos para obras camineras, de enero a mayo solamente se invirtió un millón doscientos cincuenta mil pesos, por haberse agotado los recursos del año anterior. Fué después del mes de mayo que pudo intensificarse en las distintas zonas, y en los lugares de mayor urgencia, esa labor tan reclamada por las necesidades del tráfico rural. Era éste uno de los pensamientos preferentes del gobernador y su ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui.

En aquel período fueron movilizadas de 30 a 80 cuadrillas, con gasto mensualmente de sesenta mil pesos.

La sanción del nuevo presupuesto ha permitido al Gobierno acometer de lleno la empresa de dotar a la provincia de caminos transitables. Se ha tenido que adquirir equipos y herramientas de trabajo, carpas, etcétera, pues las que existían o eran insuficientes o encontrábanse en estado lamentable. Organizó el Gobierno doscientas cuadrillas, compuestas de diez a quince jornaleros, que demandaban 1.250 pesos mensuales en salarios.

Dispone la administración, por el presupuesto en vigor, de agosto a diciembre, de dos millones seiscientos setenta mil pesos, con una parte de los cuales ha debido hacerse frente a la mencionada renovación de equipos.

He aquí, a continuación, el plan desarrollado, en sus líneas generales:

Construcción de puentes sobre el río Salado, camino de Chivilcoy a Bragado y Palenque Chico, camino de Dolores a General Lavalle.

Reparación de puentes en el camino de acceso al Saladillo y en el Bañado de Sosa, en el camino de Ranchos a Balcarce.

Puentes en construcción: sobre el río Areco, en Cañada Honda; sobre el arroyo Santa Catalina, en el camino de Monte Grande a Temperley; sobre el río Sauce Chico, en el camino parcial de Saavedra a Tornquist; puente de Las Pulgas, en el camino de Mercedes a Suipacha.

Han sido reparados los caminos de acceso a las estaciones Golden y Olivera, en la línea del Pacífico.

En su mensaje, el P. E. enumera las obras en vísperas de efectuarse y que quedarán terminadas en el corriente año:

Construcción de puentes sobre el arroyo Burgos, en el camino de San Antonio a San Nicolás; sobre los arroyos Las Flores, Guaminí, Arrecifes; sobre el río Salado; puentes La María, La Carlota y La Mechita, sobre la cañada de Saladillo. También se construirán puentes sobre el arroyo Tapalqué, sobre el canal 11 y sobre la cañada Martínez.

Se ejecutará el arreglo del camino que une a Maipú con Mar del Plata. [illegible] los trabajos camineros más [illegible] de cuatro kilómetros [illegible] del camino de Avellaneda a [illegible]

Calcula el Gobierno que el sostenimiento de los 4.000 peones de las 200 cuadrillas y la remoción de 610.000 metros cúbicos de tierra, conjuntamente con el arreglo de alcantarillas y obras de arte, insumirá la suma de 495.000 pesos.

Encarece el P. E. a las cámaras la pronta sanción del respectivo proyecto de ley.

Regresarán mañana a Europa los paquetes "Almanzora" y "Bayern"

VIAJEROS DE CAMARA QUE PARTIRAN

Emprenderá viaje de regreso, mañana a las 15 horas, el transatlántico británico "Almanzora", rumbo al Reino Unido y numerosas escalas.

Este paquete llevará un nutrido pasaje de cámara y soltará amarras de la Dársena Norte, despachado hacia Southampton.

En los puertos de escalas, embarcará también buen número de viajeros. En la vecina orilla tomarán el vapor, el señor José A. Etchechury, con su señora y sus hijos, quiénes se dirigirán a Europa; la señora Elisa Rodríguez Larreta, que viajará hasta Cherboug, el señor Camerini y señora, acompañados de sus hijos desembarcarán en Santos; el señor Juan C. Muñoz, señora y familia, partirán de Montevideo, para Europa.

Partirán también de la vecina orilla, los señores Joaquín F. Melho, H. Kaufamann. Hans Reich y otros.

En nuestro puerto tomarán el vapor citado, mañana, con distintos destinos, los siguientes viajeros conocidos:

Doctor José M. Zapiola y familia, William G. Lovell, C. B. E. y señora, P. A. Price, Cap. Juan Mac Gillivray, Percy E. Bradstock, Patrick Strachan, señora León Coppet, señora Wanda Orsini, señora Frank Bradney, señorita Catalina Larrine, señora E. Dunbeen, Juan Dunbeen, J. Hawke Genn, Ernesto Wood y señora, Joseph Farbman, Harry F. Farbman, Cap. R. Coningham y señora, William B. Pearson, José Otero, señora Marianne Leitch, señora Andrew M. Leitch, Burgo Maude, F. Lodi, Cap. Jewel y señora, Harry Spilman, P. Lyons, Thamas Taylor y señora, Francois Goris, Carlos F. Goris, señorita María Mercedes Goris, José Horacio Goris, Robert Fraser y señora, N. Martins, Rev. Mary Gerard Dunne, Rev. Teresa Kane, Carlos H. Hughes, Hon. Edward Portman, A. H. Eginton A. W. Bannatyne señora A. G. Hilting señorita M. L. Whiting Robert W. Anderson, R. L. P. Duncan, Lady Mary Duncan James Smith, Jacinto Capilla y señora, Marcel Linster, Alfredo Mendes, Alfredo Mendes Jr., George Will, Walter B. S. Campbell, Luis I. S. Campbell, señorita A. M. Berry, señorita aMrtínez, M. L. Pérez y familia, señora Mabel A. Roberts, Roberts Roberts, Henry O. Roberts, Julio de Simone y familia, John A. Earnshaw, RobertFraser, N. Liendo, Ramos Masip, E. H. Penney, señora Julia Lydia Penney, Jorge Salice, C. Davies, Billy Reeves, señorita Douglas, E. de Kika.

De retorno de su primer viaje, partirá mañana a las 16, el vapor alemán Bayern, de la Dársena Norte, para Hamburgo y escalas.

Llevará pasajeros de proa, carga y correo.

Administración Nacional

Arrendamiento de un terreno—

El Ministerio de Hacienda concedió en arrendamiento a los señores Bantie, De Lorenzi y Firpo, una fracción de terreno en el costado este del dique No. 2, del Puerto de la Capital.

Instalación de un guinche—

Se autorizó a la Sociedad Sud Americana H. W. Ackermann y H. van Haaren, S. A. para instalar un guinche para la descarga de arena, pedregullo, etc., en la cabecera S. E. del dique 2, del Puerto de la Capital.

Carne para consumo interno

Precios mayoristas y minoristas de la semana

La sección Fomento Ganadero del Departamento de Agricultura ha reunido las cifras que damos a continuación, correspondientes a los precios mayoristas y minoristas de la carne para consumo interno, por kilogramo, durante la semana comprendida entre el 27 de agosto y el 1o. de septiembre:

Costo de la carne limpia en Liniers, animales en pie: Novillo, precio mínimo, $ 0.17; precio máximo, $ 0.26; precio término medio, $ 0.21. Vaca: 0.13, 0.22 y 0.17. Vaquillona: 0.16, 0.30 y 0.23. Ternero: 0.12, 0.50 y 0.33.

Costo de la carne limpia puesta en carnicerías: Novillo, precio mínimo, $ 0.17; precio máximo, $ 0.26; precio término medio, $ 0.21. Vaca: 0.13, 0.22 y 0.17. Vaquillona: Precio mínimo, 0.18; proporción de aumento, 12.5 o|o; precio máximo, 0.35; proporción de aumento, 16.6 por ciento; precio término medio, 0.26; aumento, 13 o|o. Ternero: 0.14, 17.5 o|o, 0.55, 10 o|o, 0.35, 6 o|o.

Costo de la carne al consumidor, según tarifa fijada al público: Novillo, precio mínimo, $ 0.20; proporción de aumento, 17.6 o|o; precio máximo, $ 1.20; proporción de aumento, 361 o|o; precio término medio, $ 0.52 aumento, 147 o|o. Vaca: 0.20, 53.8 o|o, 1.20, 445 o|o, 0.52 y 205 o|o. Vaquillona: 0.25, 56.2 o|o, 1.40, 366 o|o, 0.57, 147 o|o. Ternero: 0.25, 108 o|o, 0.80, 60 o|o, 0.58, 75 o|o.

Sr. Ricardo F. Gobbi

En el paquete inglés "Southern Cross" que amarró esta tarde a las 17 horas en el puerto de esta capital, regresó de Europa, acompañado de su hijita Hebe María, el conocido hombre de negocios de nuestra plaza señor Ricardo F. Gobbi, cuya estada de algunos meses en el viejo mundo no fué de descanso sino motivada por asuntos relacionados con la Ferretería Colón, de que es propietario.

El solar que perteneció a San Martín en Mendoza, será declarado monumento nacional

El diputado por Mendoza, señor Romero Day, ha presentado esta tarde a la Cámara de que forma parte, un proyecto de ley por el que se declara monumento nacional el solar histórico que perteneció al general San Martín, situado en la ciudad de Mendoza, constando de una superficie de 1.643 metros cuadrados, con edificios.

Por el mismo proyecto, se autoriza al P. E. a expropiar dicho solar pudiendo invertir a ese efecto 150.000 pesos.

Una vez efectuada la expropiación, el terreno y edificios serán entregados, para su custodia, a la Asociación de Damas "Pro glorias mendocinas", la cual instalará en ellos el Museo y Biblioteca Popular, General San Martín.

NOTAS MUNICIPALES

ASISTENCIA PUBLICA

Visitadoras a domicilio en la lucha antituberculosa— [illegible] de la Cruz Roja Argentina, de diez enfermeras, puestas a disposición de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública de acuerdo con un ofrecimiento hecho hace unos días, queda implantado, aunque todavía en rudimento, uno de los organismos más importantes en la lucha antituberculosa.

En efecto, la visitadora domiciliaria es la que se impone directamente de todas las necesidades del hogar infestado tratando de subvenirlas en la forma más eficaz y rápida que sea posible. Dará para ello los consejos pertinentes sobre el terreno y luego instruirá al jefe del Dispensario de todo lo que ha visto y de la forma en que ha actuado para que se tomen luego las medidas más importantes a que hubiere lugar.

Ella vigilará el empleo de los medicamentos y alimentos que provee el dispensario.

La visitadora domiciliaria es un verdadero punto de unión entre el Dispensario que es el eje de la lucha antituberculosa y el hogar infectado que es el objetivo principal de aquel por ser el foco de preparación del mal.

A fin de garantizar la idoneidad del nuevo personal, el director del hospital Tornú y jefe técnico de los Dispensarios ha completado su preparación con una breve serie de conferencias a fin de empaparlo de la importancia de las funciones que empiezan a desempeñar.

Profilaxia alimenticia—

La Asistencia Pública, ha procedido por intermedio de la Inspección Veterinaria, a los siguientes decomisos, efectuados en la última semana: 790 aves de corral; 632 de caza; 178 cerdos; 2300 cabezas; 8000 vísceras; 2400 kilos de carne en trozos y embutidos; 280 kilos de menudos; 4500 kilos de pescado; 500 litros de leche y 16 toneladas de frutas y verduras.

Para eso se han efectuado 647 visitas de inspección a mercados, carnicerías y ferias francas, aparte de las 900 efectuadas a depósitos, frigoríficos, estaciones, fábricas de embutidos, etc., etc.

Misión científica—

De acuerdo con la Intendencia Municipal el director de la Asistencia Pública ha confiado al Dr. Guillermo Bosch Arana, que en breve partirá a Europa, el estudio de la reparación del obrero mutilado y de todo lo relativo a organización de talleres para amputados.

Lucha antileprosa—

A pedido del Director de la Asistencia Pública, doctor Zubizarreta, el Intendente Municipal, acaba de nombrar Jefe del Dispensario Antileproso del hospital Muñiz, con carácter honorario, al doctor Maximiliano Aberastury, que asumirá con ese motivo la dirección de la campaña antileprosa en el municipio.

Concursos—

Se ha abierto un concurso para proveer los siguientes puestos: Un practicante mayor, rentado, para el hospital Tornú. Dos practicantes menores rentados, para el hospital Pirovano. Un practicante menor rentado, para el hospital Vélez Sársfield. Tres practicantes menores internos, ad-honorem para el hospital Ramos Mejía.

La inscripción quedará abierta hasta el 18 de septiembre, es personal y se efectuará en la Oficina de Concursos de la Casa Central, Esmeralda 166, todos los días hábiles de 15 a 18, menos los sábados en que se hará de 9 a 12.

OBRAS PUBLICAS

Pavimentación

La dirección del departamento de Obras Públicas ha recibido con carácter provisional, el pavimento de madera recientemente construído de la calle San Martín, de Paraguay a Charcas.

Se efectuó esta tarde el sorteo de la casa Valle 677

Resultó agraciado el número 024947



La comisión actuando en el sorteo de esta tarde

En el salón "Augusteo", Sarmiento 1374, se llevó a cabo, esta tarde, el sorteo de la rifa de la casa de la calle Valle 677, en esta capital, que el Sanatorio Mutualista para empleados de Correos y Telégrafos había organizado a beneficio de su caja social.

Una numerosa concurrencia asistió al acto, pudiendo calcularse en más de trescientas las personas que a la hora de iniciarse el sorteo se encontraban presentes.

En el escenario del "Augusteo" tomaron ubicación el escribano señor Vicento Rotta; presidente del Sanatorio, don Vicente S. Rañó; secretario y tesorero del mismo, J. Arturo Dufour y Ricardo Cucurullo, respectivamente, y otras personas.

A las 15 y 30 horas, el escribano señor Rotta, previa las formalidades de práctica en estos casos, dispuso la colocación de los cinco bolilleros, de cada uno de los cuales debía de sacarse un número que compondría el premiado.

Verificada la extracción, sin ningún inconveniente, resultó agraciado con la casa Valle 677, el número 024947, cuyo feliz poseedor no se encontraba entre los presentes al acto.

Supimos más tarde que dicho número fué vendido en la oficina de Correos de Olivos (Vicente López), sin saberse, no obstante, hasta el momento de escribir estas líneas el nombre del agraciado.

Terminada la extracción, se labró el acta correspondiente por ante el escribano señor Rotta, que testifican las nombradas autoridades del Sanatorio Mutualista y varios de los asistentes al sorteo.

El éxito de esta rifa, que dice mucho en favor de la seriedad de la institución organizadora, ha sido grande, ya que la casi totalidad de los números fueron colocados en muy breve tiempo.



Vista del frente de la casa Valle 677, en esta capital, rifada hoy

Efectos causados en el Japón por los terremotos

Informe oficial de la legación nipona

El Departamento de Marina ha recibido de la legación japonesa en Buenos Aires, una copia del despacho que reproducimos a continuación, enviada de la comandancia de marina de Kuré (cerca de Hiroshima) al consulado general del Japón en Shanghai, y que es el primer informe con carácter oficial sobre los terremotos registrados en el imperio nipón, que ha recibido aquella legación:

"Aún cuando no se tiene ninguna noticia oficial acerca del alcance de los daños causados en los grandes terremotos ocurridos el 1o. de septiembre en las inmediaciones de Tokio, se estima que son innumerables los muertos y heridos.

A los terremotos siguieron incendios producidos en varios puntos de la ciudad, convirtiendo la mayor parte de ella en cenizas.

Han quedado interrumpidas completamente las vías de comunicación, como asimismo todas las líneas telegráficas, excepto en la estación de telegrafía sin hilos de Funabashi.

Las regiones de Yokoama y Yokosuma fueron también casi totalmente destruídas.

Actívase actualmente por todos los medios posibles el socorro de los habitantes."

Empréstito de 150 millones de pesos oro

En el Ministerio de Hacienda continúa la espectativa acerca de la firma del contrato del empréstito externo que debe realizarse entre hoy y mañana con los banqueros estadounidenses a que nos hemos referido en anteriores informaciones.

Durante todo el día de hoy se han esperado noticias al respecto. La carencia de tales, se atribuye al mal estado de los cables, aunque también se nos informa que es muy probable que se retarde la firma de la operación a causa de estarse dando forma al proyecto respectivo a publicarse.

Deben consignarse en este proyecto, como se sabe, las condiciones en que se realiza el empréstito y la situación económica del país a fin de despertar interés y ofrecer garantías a los que deséen adquirir títulos.

PRO-BUSTO ADA M. ELFLEIN

El comité infantil "Ada M. Elflein", fundado el 18 de julio de 1921, prepara un festival artístico infantil, con objeto de reunir fondos para adquirir un busto de la inolvidable educacionista y escritora.

Se realizará la velada el 31 de octubre, a las 21 horas, en el gran salón "Mariano Moreno", calle Santiago del Estero 1243.

Se ha dispuesto, en la última asamblea, adaptar a la escena algunas "Leyendas Argentinas", entre otras, "La cadenita de oro", que se estrenará en el festival que anunciamos.

Aumento de la renta aduanera

En el día de ayer, la Aduana de la Capital, recaudó, por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, 708.953.52 pesos m|n.; exportación, 21.552.40; derechos portuarios, 49.231.89. Total, $ 779.737.89 m|n.

Durante el mismo día del año último, la recaudación total, por los conceptos expresados, alcanzó a la suma de $ 834.493.75 m|n., acusando una diferencia en contra del presente de $ 54.755.86 m|n.

La diferencia en total a favor del año en curso, alcanza a la suma de $ 46.619.848.71 m|n.

Personal Federal en el Interior

Giros remitidos en la fecha

El subtesorero general de la Nación, señor Castilla, hizo, en la fecha, giros al interior por valor de 85.531 pesos.

Los fondos remitidos se destinan al pago de haberes y gastos del personal y las reparticiones nacionales que consignamos a continuación:

Sueldos por julio: Cárceles de Santa Cruz y Chubut; Universidad, de Tucumán, en concepto de diferencias del salario mínimo de marzo a julio; juez federal de Mendoza, gastos electorales de las leyes 8130 y 8871; juzgado federal de Córdoba, sueldos por mayo; juez federal de Salta, gastos electorales y sueldos por el mes de julio de las cárceles de Formosa, General Acha, Santa Rosa, Chaco, Neuquén y Viedma.

Unión Cívica Radical

RENUNCIA JUSTIFICADA

El señor Francisco Barlaro, elegido vicepresidente tercero del comité radical de la circunscripción 2a., ha presentado renuncia del cargo, fundándola en razones de incompatibilidad, pues desempeña funciones de juez de paz en dicha sección.

COMITE CANTILO - SOLANET

Efectuada la renovación de las autoridades del comité radical Cantilo-Solanet, de Tres Arroyos, la junta directiva ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Antonio B. Costa, vicepresidente 1o., Pedro García Tuñón; vicepresidente 2o., Martín Beherán; secretario general, Ramón Hauri; secretarios, Adam Massi, Pedro Echevarría; tesorero, Emilio Castro; protesorero, Giorondo Giorgetti, Vocales: Alejandro Navarro Vega, Luis Caronni, Santiago Giordano, Ramón Echeverría, José R. Otegui, Justino Lazarte, José Gonzalo, Martín Burón Roca, José A. Yula, Julián Zaldivar, Marcelo Logarzo, Raimundo Alaniz (hijo), Luis P. Lassalle Elsi Pérez, Juan M. Zamora, Luis Pérez Allievi Angel Lozada (hijo), Antonio Durante Costa, Paulino Delgado, José Cezzi, Juan B. Luchini, Raimundo Corte e. Alejandro Vignau, Antonio F. Silva, José Guratchague.

Delegados al comité seccional: Antonio B. Costa, Ramón Hauri.

Delegados a la Convención Nacional: Antonio B. Costa, Alejandro Navarro Vega, Santiago Giordano, Martín Beherán, Ramón Hauri, Adam Massi, Pedro Echeverría, Emilio Castro, Giorondo Giorgetti, suplentes: José Gonzalo, José A. Yula, Martín Burón Roca, Marcelo Lozarzo.

Presupuesto para el año 1923

Texto de mensaje enviado por el P. E. al Congreso

Como se recordará, en el acuerdo de gabinete celebrado el lunes último, se resolvió enviar a las cámaras, por medio del Ministerio del Interior, un mensaje solicitando el pronto despacho del proyecto de presupuesto para el año en curso.

En el mensaje en cuestión, que fué enviado esta tarde, a última hora, al Congreso, el P. E. expresa lo que sigue:

"Cuando el actual presidente de la Nación tomó posesión del cargo, no se había fijado todavía el presupuesto de gastos de la administración para el año siguiente.

Fué, pues, necesario que el P. E. estudiara con la mayor rapidez la situación financiera del país, a fin de preparar un presupuesto que le permitiera atender los servicios públicos de un modo adecuado en el primer año de la nueva presidencia, y abrigando el sincero propósito de contribuir a consolidar el gobierno constitucional, en colaboración con los demás poderes públicos, convocó al H. Congreso a sesiones extraordinarias con el objeto principal de que, tomando en consideración el proyecto del Poder Ejecutivo, fijara el presupuesto para 1923.

Cinco meses duraron las sesiones extraordinarias, y ha llegado ya el quinto y último mes del período legislativo ordinario del presente año, sin que el H. Congreso haya aprobado el presupuesto.

Los duodécimos provisionalmente autorizados no han podido servir de base para que el P. E. forme un plan serio de administración, porque para ello se necesita prever gastos durante un tiempo más o menos largo. Además, hasta los duodécimos han faltado. Ahora mismo, los tres Poderes, Legislativo, Ejecutivo y Judicial, están funcionando desde el 31 de julio último con empleados mantenidos fuera de la ley, porque la ley que los autorizaba ha fenecido en esa fecha.

El P. E. cree que esta situación no debe continuar, porque ella irroga perjuicios considerables a la Nación, y llama la atención del H. Congreso sobre las consecuencias que podría acarrear la prolongación de un estado de cosas que obligara a suspender la ejecución de obras públicas y servicios administrativos, de que dependen importantes intereses nacionales.

El P. E. tiene a su cargo la administración general del país, por expreso mandato de la Constitución, y a fin de cumplir sus deberes, ruega al H. Congreso se digne proveerle de los medios indispensables, votando el presupuesto y los créditos suplementarios que ha solicitado oportunamente".

Teniente Coronel Julio P. Porta

Su fallecimiento

Después de una prolongada enfermedad que lo mantuvo por mucho tiempo alejado de su actividades falleció esta mañana en el hospital Militar Central el teniente coronel Julio A. Porta.

Era el extinto un oficial de vasta cultura que interrumpió en 1896 sus estudios de derecho, que había iniciado brillantemente, con el propósito de satisfacer su vocación que lo inclinaba hacia la carrera de las armas.

Caballeresco, pundonoroso y estricto en el cumplimiento de sus deberes profesionales era, al mismo tiempo, un amigo ejemplar que supo conquistarse vastas simpatías entre camaradas y allegados.

Ocupó cargos de importancia en el ejército desempeñándolos con la eficacia singular con que se consignan en su brillante foja de servicios. En el 3, el 9, el 11 y el 6 de caballería, ... este último en cuya jefatura lo sorprendió su enfermedad, dejó bien sentado su prestigio de jefe estricto y justiciero ya que era de aquellos temperamentos que saben conciliar el cumplimiento riguroso del deber con la necesaria condescencia humana que impone el manejo inteligente de los hombres.

Con la desaparición del teniente coronel Julio A. Porta, pierde el ejército un jefe prestigioso y culto y la familia militar un noble camarada.

En la Cancillería

Se efectuó hoy, en la cancillería, la acostumbrada recepción semanal de embajadores y encargados de negocios extranjeros ante el Gobierno de la República.

A la recepción de referencia concurrieron el nuncio apostólico, S. E. reverendísima monseñor doctor Juan Beda Cardinale; los embajadores de España, marqués de Amposta, y de Chile, señor Juan Enrique Tocornal, y los encargados de negocios de los EE.UU. de América, señor Willing Spencer; del Brasil, señor Carlos Rostang Lisboa, y de Francia, señor Alberto Boudet.

Títulos de propiedad de tierras fiscales

El presidente de la República ha dictado un decreto por el que se reconoce cumplidas las obligaciones de sus contratos a los concesionarios de tierras fiscales indicados en seguida, firmando los títulos de propiedad correspondientes a sus respectivos lotes o fracciones de lotes:

Teodoro Szewezuk, Martín Herzan, Tomás Afinme, Marcelino Tarnowoski, Pablo Konisaruki, José Smichowski, Antonio Smichowski, de Colonia Apóstoles; Hipólito Hanotka, de Colonia Corpus (Misiones); José J. L. Rodríguez, de Río Gallegos (Santa Cruz), y Owen Williams, de Gaiman (Chubut).

Sin sesión en Diputados

Por falta de quórum en el recinto a la hora reglamentaria, fracasó la sesión que debía celebrar esta tarde la Cámara de Diputados.

A las 16 se encontraban presentes en la casa 100 diputados, de los cuales sólo 78 ocuparon sus bancas.

La evasión de presos de la Penitenciaria Nacional

Se efectuó un allanamiento

Esta tarde, una brigada de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones a las órdenes del comisario Federico Foppiano, ocupando dos automóviles salieron del Departamento de Policía en dirección a Belgrano.

Pudimos saber más tarde que iban a proceder al allanamiento de una casa situada en la calle Olleros, a pedido de la comisaría 29a. donde según noticias recibidas de ésta, se hallaba uno de los evadidos de la Penitenciaria Nacional.

Hasta el momento de escribir estas líneas, los pesquisantes no han regresado al Departamento, ignorándose en consecuencia, el resultado de la diligencia.

Socorros a las víctimas de la catástrofe del Japón

Proyecto de ley presentado a la Cámara de Diputados

Suscripto por el diputado Juan F. Cafferata, fué presentado esta tarde a la Cámara un proyecto de ley, por el cual se autoriza al P. E. para invertir de rentas generales hasta la suma de cinco milones de pesos moneda nacional, en la adquisición de artículos de primera necesidad destinados a socorrer a las víctimas de la catástrofe del Japón.

Los artículos adquiridos serán remitidos al Comité Internacional de la Cruz Roja a los fines de esta ley.

El proyecto aludido, pasó a estudio de la Comisión de Presupuesto de la Cámara.

Movimiento de Tesorería

DETALLE DE FONDOS ENTREGADOS EN LA FECHA

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General, hizo, en la fecha, las siguientes entregas de fondos:

Pesos 28.716 al Ministerio de Relaciones Exteriores, en concepto de saldo de los gastos de enero a julio del citado departamento; 39.663 pesos a la firma J. Cherilo, por suministros a la policía de la capital; 85.531 pesos en giros al interior, para pago de haberes y gastos del personal federal en las provincias y territorios; 81.666 pesos a la Universidad Nacional de La Plata, para reparaciones y renovación de material científico; 2.022 pesos a la Caja de Jubilaciones y Pensiones (Caja de Accidentes), para indemnización del obrero Enrique Cogetti.

Esta tarde a las 17, entró en la dársena Norte, el "Southern Cross"

Por comunicaciones recibidas en esta capital, se sabe que a las 5 de la madrugada de hoy, abandonó el vecino puerto de Montevideo, el paquete americano "Southern Cross", que era esperado esta mañana.

Vino con unas cuantas horas de atraso debido a que zarpó de Santos, con bastante demora.

La información que suministra la Mouson, dice que el barco navegó sin novedad digna de mención.

El "Southern Cross", trajo un núcleo de personalidades conocidas, hombres de negocios, etc.

Entre ellos, anotamos al señor Ricardo F. Gobbi, que viaja con su hija Hebe María, el señor Luis Bailo y señora, Juan Mac Callum, Francisco, Emilio y Laura Fernández, Antonio Ferreira y muchos otros.

He aquí la nómina del resto del pasaje que conduce el "Southern Cross":

William Mentzer, Mildred Mentzer, Nathan Jarvis, Mary Jarvis, María Fernández, Jacob Dawek, Fannie Maccallum, Mary Maccallum, Ludwig Frankel, Earl Weldle, Ernestina Weldle, Dorothy Weldle, Myriam Weldle, Rosalina Feischman Emery Heinlein, Eduardo Durañona, Elena Durañona, Francisco Maestra, Ernesto Zubiarre, María Teresa Zubiarre, Segunda Alvarez, Asa White, Kenney Billings Jr., María del Carmen Rosales, Pedro Bambino, Hermínia Salvatore, Félix R. Laplacette, Joaquín A. Lautaret, María R. Lautaret, Ramón Benegas Indart, Francisca Indart de Benegas, Walter Strong, Laura Strong, George Lorch, Alejandro Freyre, Lillian E. Freyre, Walter Fossin Coachman, Charles Rogers Coachman, Max Smith, Nat Swartz, William Walters, Anne Walters, Arthur P. Dunn, María Arran Dunn, Rose Coxon, Elizabeth Kaster, Leo Welch, Norman R. Pearson, Grace A. Pearson, Isabel O. de Piazza, Herbert Russell, Herbert Michaeisen, Susana Michaeisen, Saul Helfesse, Hanna Helfesse, Genaro Pelay, Nicholas Medrino, Catherine Medrino, San Savem, David Kostrov, Lea Kostrov, Salomón Kostrov, Hortensio Benegas Indart, Manuel Serasin, Caarles James, Francisco Aparicio Fernández, Ignacio Mateo Barceló, etc.

El "Southern Cross", emprenderá viaje de regreso, el 13 del corriente.

DEUDA INTERNA CONSOLIDADA

La Tesorería General de la Nación entregó hoy al Crédito Público la cantidad de 1.000.000 de pesos, en concepto del servicio de amortización y renta de los cupones del Crédito Argentino de 1905.

SERVICIO DE "OMNIBUS" EN EL PUERTO

Autorízóse su establecimiento

El P. E. ha dictado un decreto autorizando al señor Miguel Larrosa para establecer un servicio de "ómnibus" en el Puerto de la Capital, concesión que no tiene el carácter de exclusiva.

El concesionario debe someter a la Dirección de Navegación y Puertos los planos de los "ómnibus", con indicación de su capacidad, siendo su recorrido desde Brasil y dique No. 1, por la calle que corre frente a los depósitos de la Aduana y al costado Oeste de los diques hasta el Hotel de Inmigrantes, y desde este punto hasta Puerto Nuevo por la calle de acceso al mismo, con idéntico itinerario a su regreso.

La tarifa para el viaje desde la calle Brasil hasta la de Viamonte y vice versa, ha sido fijada en $ 0.10, así como la que corresponde al recorrido entre este último punto y Puerto Nuevo.

Los boletos expedidos entre 6 y 7 y 17 y 18, serán válidos para el regreso a las mismas horas.

La ampliación de la red de canales del sur

A la espera de la sanción del Senado provincial

Cuando comenzarán los trabajos de construcción del gran colector

Ya expirado el período ordinario de sesiones de la legislatura de la provincia, visitaron ayer al Senado el presidente y director técnico de la comisión de desagües, ingenieros Duhau y Mercau, para pedir pronta sanción del proyecto de ley remitido por el gobernador Cantilo y por el que se autoriza al P. E. a invertir hasta la suma de cien mil pesos en estudios previos a la ejecución del gran canal colector trazado de Tapalqué a la laguna de Mar Chiquita y destinado a captar las aguas circundantes de la zona alta y evitar que se precipiten en avalanchas sobre las tierras bajas.

Nos ha manifestado en reciente entrevista el ingeniero don Austín Mercau que sus estudios hállanse muy adelantados. Sólo falta efectuar el pago de los mismos, enseguida de lo cual podrá entrarse de lleno a la magna obra proyectada para solución definitiva del problema de las inundaciones en el sud de la provincia.

Los senadores platenses han prometido considerar el asunto en la sesión del martes venidero. No pondrán trabas al pensamiento que alientan el gobernador Cantilo y su ministro doctor Rodríguez Jáuregui. En el despacho de este último estuvieron ayer los técnicos momentos antes de dirigirse a la Cámara. Hubo coincidencia perfecta de pareceres respecto de la conveniencia de apresurar la construcción del canal transversal de 380 kilómetros, el más grande del mundo.

El ministro fué enterado por los ingenieros Duhau y Mercau, de poseerse en las oficinas de la comisión de desagües informes completos del plan adoptado por Estados Unidos para resolver el problema de las inundaciones en la región del Delta del Yazoo, plan que ha sido calcado sobre el proyecto de la provincia de Buenos Aires y que se funda exactamente, en las mismas ideas de separación de las aguas de las zonas altas y bajas, mediante un colector de considerable recorrido y de capacidad enorme. De Norte América ha recibido la oficina mencionada llenos e informes que llegan, como quien dice, en apoyo del proyecto sustentado por los técnicos bonaerenses.

Pero refirámonos a los estudios previos.

Los canales del sur, que Nystroemer, echando mano de ideas propias y ajenas, construyéronse sin un estudio homogéneo de la región inundable. Todas las investigaciones resentíanse de premura y eran parciales, inadecuadas para constituir un plan de conjunto.

"El levantamiento prolijo del plano de esa región, — ha dicho el señor Mercau — de su altimetría e hidrografía, la ejecución y compilación de observaciones hidrográficas y meteorológicas completas, ciertamente necesarias y muy útiles, no se había hecho. Requerían tiempo demasiado largo y desgraciadamente insustituíble, como que muchas de ellas, tales las relativas a las crecientes de los ríos no dependen de la voluntad de un ingeniero sino que es forzoso esperar a que esos hechos se produzcan, no bastando las observaciones de corto número de años".

"Nosotros —(los ingenieros Mercau y Waldorp) — aconsejamos, para no condenar las nuevas obras a una paralización larguísima, y buscamos, por otra parte, a cubierto de cualquier contingencia que pudiera derivar de la falta de aquellos datos; aconsejamos la realización de los estudios imprescindibles y que no exigían mayor tiempo ni desembolsos ingentes. El costo del levantamiento de la zona suficiente para el estudio y trazado definitivo del gran colector, lo calculamos en veinte mil pesos, que ha de efectuarse en pocos meses. El estudio del canal B es de escasa importancia casi no vale la pena citarlo. Más interesante y prolijo habrá de ser el estudio de corrección y de mejora del Salado. Bien; los estudios principales han sido los de levantamiento de la zona IV, pues que de ellas dependerán necesariamente, la red complementaria para el desagüe local.

—Y, ¿cuándo darán comienzo los trabajos?

—La Legislatura tiene la palabra.

¿La faz económica del plan concebido por el ingeniero Mercau se hace suyo el Gobierno de la provincia?

Los servicios de intereses y amortización de la suma de millones a invertirse, se podrían hacer holgadamente con la imposición de 41 centavos por hectárea y por año, quedando, desde luego, a cargo de la administración, de la provincia los gastos de conservación de las obras.

Han expresado en su informe los ingenieros Mercau y Waldorp lo siguiente:

"Se puede, por ejemplo, hacer progresivamente la construcción empezando naturalmente desde su desembocadura en el kilómetro 0, y avanzando metódicamente. Las condiciones mismas de su trazado hacen ver cómo la marcha de los trabajos resultará cómoda para una gran empresa: se trata de remover grandes cubos de tierra en masas concentradas, con distancias de transporte relativamente pequeñas y con grandes facilidades para el transporte y provisión de materiales".

"Con respecto a la ejecución de estas obras, hay además una condición característica de las mismas que debemos señalar especialmente, y que deriva de la posibilidad de apreciar inmediatamente sus ventajas e inconvenientes".

"En efecto: construídos los primeros kilómetros, la obra empezará a funcionar y permitirá apreciar con toda seguridad los resultados que de ella puedan esperarse, y, al mismo tiempo, permitirá corregir cualquier defecto que se haya notado en su ejecución o en el plan mismo".

INSTRUCCION PUBLICA

MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Con el fin de constituir una institución mutualista, entre los empleados dependientes del referido ministerio, se realizará una reunión el viernes próximo a las 18 horas, en el despacho del jefe de la dirección administrativa, a efecto de nombrar la comisión directiva y la comisión encargada de redactar la reglamentación correspondiente.

Su iniciador, el jefe del despacho de Escuelas Normales, señor Baltasar Tejeiro Sánchez, ha recibido la adhesión mayor por parte de los empleados del citado departamento.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA - A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	39 7 16	13.24	5.53	17.12	—	4.12	16.14	[illegible]	135.50	—
Provincia de Buenos Aires	39 1 2	13.—	5.47	17.50	—	4.18	14.81	1.89	135.60	—
Alemán Transatlántico	13.81	17.09	40.88	12.95	000010	55.52	[illegible]	120.25	306.50	29.83
Americano del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	38 13 16	12.95	5.44	17.05	—	4.05	15.95	1.87	136.50	—
Argentino - Uruguayo	14.10	17.50	41.80	13.29	000030	56.—	14.84	121.—	310.—	29.55
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	39 5 16	13.25	5.55	17.45	12.000.000	4.16	16.15	1.88	135.40	38.[illegible]
Español del Río de la Plata	38 3 4	13.10	5.47	17.10	—	4.16	16.30	1.86	136.50	37.800
Francés del Río de la Plata	14.03	17.36	41.62	13.25	—	55.70	14.24	121.53	309.77	29.37
Francés e Italiano de la A. del Sur	14.15	17.59	41.80	13.49	000030	55.—	14.29	122.—	310.—	28.48
Galicia y Buenos Aires	14.07	0.174	0.419	0.131	—	0.578	0.144	1.213	3.003	—
Germánico de la América del Sur	13.81	17.09	40.88	12.95	000019	55.50	14.03	120.25	306.50	29.83
Holandés de la América del Sur	39.—	13.—	5.50	17.28	7.000.000	4.08	15.82	1.87	135.70	37.850
Italia y Río de la Plata	35 5 8	12.85	5.45	16.90	—	4.03	15.85	1.85	136.70	40.000
Italo - Belga	39 3 16	13.10	5.57	17.35	—	4.09	15.04	1.88	135.30	—
Italo Sudamericano	30 1 2	13.25	5.55	17.40	—	4.12	15.10	1.90	135.80	38.600
Londres y Río de la Plata	14.07	17.20	41.90	13.20	000010	55.80	13.70	—	308.60	30.50
Nuevo Banco Italiano	39 7 16	13.18	5.55	17.38	—	4.11	16.05	1.89	134.50	38.300
Popular Argentino	14.09	0.178	0.413	0.135	3.500.000	0.361	0.148	—	3.102	0.293
Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	39 3 8	13.20	5.53	17.34	—	4.00	16.10	1.89	135.20	38.100
The National City Bank of New York	14.12	17.60	41.80	13.30	00007	56.50	14.10	—	309.70	28.46
The Yokohama Specie Bank	13.95	17.41	—	—	—	—	—	—	3.084	—

MOVIMIENTO CONSULAR ARGENTINO

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto se hicieron hoy los siguientes nombramientos:

Vice cónsul de la República en Dolores, al señor Francisco Dabala; vice cónsul de la República en Sidney, al señor Iván Nelson; vicecónsul de la República en San Juan Bautista (Paraguay), al señor Carlos Avalos; vicecónsul en Toulouse, al señor Silverio Estebe y vicecónsul en Darmstadt, al ciudadano Félix Weil.

En el Círculo Militar

CONFERENCIA DEL PROFESOR GRIZIOTTI

Pasado mañana, a las 18 horas, el profesor Benvenuto Griziotti dará una conferencia en los salones del Círculo Militar, acerca de "Cómo se preparan, sostienen, disimulan y liquidan las finanzas de guerra. Doctrinas y experiencia".

DE LA PLATA

REUNION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

LA PLATA, septiembre 5 — Reunióse la Cámara de Diputados, celebrando su primer sesión de prórroga.

La elección de la nueva mesa directiva, se hizo del siguiente modo:

Presidente, señor Carlos A. Sánchez, radical, por 46 votos, contra 14 del señor Salcedo, conservador.

Vicepresidente 1.o, señor Eduardo V. Molina, radical, por 39 votos contra 20 del señor Vilgré La Madrid, conservador.

Vicepresidente 2.o, señor Santiago Gutiérrez, por 37 votos contra 21 del señor Lemos, socialista.

El señor Sánchez ocupó la presidencia en medio de aplausos y pronunció oportunas palabras.

La Cámara designó para sesionar los días miércoles y viernes.

En seguida de esto, se inició la consideración de los asuntos incluídos en la orden del día.

Palacio de Justicia

JUZGADO DEL Dr. FIGUEROA

El juez de lo civil doctor Marcos A. Figueroa, dictó hoy las siguientes sentencias:

Municipalidad de la Capital contra don José Alonso, sobre cobro ejecutivo de pesos. Hace lugar a la demanda, con costas.

Don Manuel Armando Ocampo contra don Antonio Ares, por cobro de pesos. Admite la demanda, con costas.

Gold Program Company contra Carlos Anselmi, sobre consignación de alquileres. Rechaza la demanda, con costas.

Municipalidad de la Capital contra Gerstein y Guibert, sobre cobro de pesos, se hace lugar a la demanda, con costas.

JUZGADO DEL Dr. ANCHORENA

El juez federal doctor Manuel B. de Anchorena, falló hoy los siguientes expedientes:

D. Raúl Bértora contra la empresa del F. C. C. Argentino, sobre indemnización de daños y perjuicios por un accidente sufrido por el actor; condena a la empresa al pago de 2000 pesos.

Señores Luis y Emilio Meinke contra Sindicato Socialista Británico Brothers, por cobro de pesos; condena con intereses y costas.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA TORRES

Resolvió hoy el juez del crimen doctor B. García Torres, la causa por atentado a la autoridad seguida contra Pedro Méndez, uruguayo, de 38 años, soltero, panadero, aplicándole un año y 6 meses de prisión.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA RAMS

El juez doctor A. García Rams, absolvió hoy de culpa y cargo a José Posi, argentino, de 34 años, soltero, comerciante, procesado por atentado a la autoridad y lesiones.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula H. Arg., sep. 6: 51.800 a 101.30.
Id 6a. serie, sep. 6: 21.900 a 97.20.
Id 7a. serie, sep. 6: 66.000 a 95.80.
Id 8a. serie, sep. 6: 20.000 a 96.
Id 9a. serie, sep. 6: 8.500 a 96.10.
Id 10a. serie, sep. 6: 8.000 a 96.20.
Id 11a. serie, sep. 6: 58.000 a 97.60.
Id 12a. serie, sep. 6: 1000 a 97.50.
Id 13a. serie, sep. 6: 31.500 a 98.29.
Id 14a. serie, sep. 6: 24.500 a 98.20.
Id sep. 30: 150.000 a 98.30.
Id 15a. serie, sep. 6: 10.000 a 97.
Id 16a. serie, sep. 6: 59.000 a 97.
Id 17a. serie, sep. 6: 107.000 a 95.70.
Id 18a. serie, sep. 6: 190.000 a 95.60.
Cédulas Nac. serie K, sep. 6: 41 mil a 99.60.
Id serie L, sep. 6: 9.650 a 100.
B. A. 4 1|2, sep. 6: 10.000 a 64.90.
Id. octubre 31: 30.000 a 65.30.
Crédito 1917, sep. 6: 51.000 a 96.80.
Id 1922, sep. 6: 380.500 a 96.70.
Id sep. 10: 50.000 a 96.80.
Id fin de mes: 30.000 a 97.10.
Id 1911, sep. 6: 30.00 0a 86.50.
Bonos (sem.), sep. 6: 10.000 a 88.50.
Deuda Municip., sep. 6: 18.600 a 101.60.
Deuda B. A. 6 o|o, sep. 6: 2.000 a 88.40.
Bonos Bco. Provincia, sep. 6: 6.000 a 93.30.
Banco Hogar Arg., sep. 6: 376 a 89.60.
Id. (Int.), sep. 6: 100 a 49.60.
Banco Galicia, sep. 6: 10 a 83.50.
Banco Italo Sud Americano, sep. 6: 200 a 101.
Banco Español, sep. 10: 60 a 94.
Banco Francés, sep. 6: 50 a 48.80.
Q. Fusionados, fin de mes: 200 a 48.
Introductora B. A., sep. 6: 50 a 103.
Anglo Arg. Electricidad, sep. 6: 50.000 a 92.50.
Puerto San Nicolás, sep. 6: 2700 a 37.
Id fin de mes: 2700 a 37.90.
Id octubre 31: 800 a 37.40.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Segunda rueda

	Vendedor
Libras	39 9|32
Francos	13.23
Belgas	16.12
Suizos	4.09
Florines	1.88 ½
Liras	17.38
Marcos	12.000.000
Pesetas	5.52
Dólares	135.50
Reis	38.450
Montevideo	7 1|8

PRIMERA EDICION

5 DE SEPTIEMBRE DE 1923

UN PARALELO

Hemos rechazado ayer, con toda la energía impuesta por el caso, una atrevida comparación de Buenos Aires con San Juan, en punto a los desmanes contra la libertad de imprenta, paralelo que sólo la audacia de "La Nación" ha podido intentar en esta negación obcecada de todos los valores culminantes de la época. Hoy nos toca referirnos a la actitud de "La Prensa", que con idéntica temeridad vincula ambas situaciones por el nexo de una misma falla: "La provincia de Buenos Aires", dice, "nos da a cada paso el ingrato espectáculo de estos atentados". He ahí una confabulación de los dos órganos que pretenden compartir el cetro de la influencia de la letra de molde sobre la opinión del país. ¡Admirables tribunas doctrinarias!

Es ya conciencia pública que San Juan acusa un estado de vergüenza nacional ignominiosa. La subversión dominante, cuyos caracteres importan el ultraje más inaudito para la civilización, está dirigida con un plan sistemático y calculado desde el Poder Ejecutivo, y el espíritu que la anima es de venganza morbosa por el proceso instaurado contra los instigadores, autores y encubridores del nefando crimen de la Rinconada de Pocito, los cuales — ¡siniestro sarcasmo de los tiempos! — pasaron de la cárcel al Gobierno sin solución de continuidad. Los espíritus meticulosos, prevenidos o desconfiados habrán depuesto sus últimos escrúpulos luego de enterarse hoy, por "La Prensa" justamente, y con abundancia de pormenores depresivos, acerca del extremo a que han llegado los vejámenes sufridos por el periodista cuyas vicisitudes, en las mazmorras de la Capital de la Provincia, tienen sublevada la indignación de la República ante la complicidad de todas las autoridades sanjuaninas. Las tropelías denunciadas revelan todo el refinamiento de un rencor nacido de la propia vesania de sus inspiradores. Han desaparecido los derechos civiles que impone la condición sumaria de toda humanidad y el delito no tiene más limitación que el capricho de los propios delincuentes, ensoberbecido con los atributos del mando.

¿Cabe ensayar el parangón, a que los diarios "grandes" se atreven, entre la disolución anárquica de aquel Estado y el detalle misérrimo de un abuso de ínfima entidad en un poblado cualquiera de la campaña bonaerense, abuso del cual resulta exclusivo responsable el autor directo, por lo mismo que no se trata de un sicario, y abuso, en fin, corregido por la Justicia, en la plena irradiación de su independencia, su dignidad y su prestigio? No es necesaria la respuesta. La gran Provincia es hoy el honroso ejemplo de un Gobierno libre, sin mengua de la armónica solidaridad de sus poderes, que rivalizan noblemente en la eficiencia de los servicios públicos, dentro de la órbita en que actúan. Los derechos políticos y las garantías civiles son una verdad elocuente, el progreso es un hecho real por la compenetración afanosa de la acción pública con la acción privada, y el perfeccionamiento institucional avanza en todos los órdenes, mediante el juego efectivo de los resortes de la ley y la educación permanente de la conciencia cívica, que ha establecido una relación recíproca, más fecunda cada día, entre mandatarios y mandantes. A esta altura de los tiempos, si no se engaña con palabras, menos se desvirtua una obra con diatribas vulgares y torpes añagazas.

La libertad de imprenta, pues, como las libertades todas, es una conquista definitiva en el primer Estado argentino. Una infracción aislada es una violación común del Código, que en él mismo encuentra el condigno desagravio, sin afectar al Gobierno, y así como éste es sensible a la crítica elevada, ha sabido demostrar que, antes de molestarse por ellos, tolera serenamente los avances de la prensa, seguro de que la sanción más eficiente contra la injuria gratuita o la imputación calumniosa es la sanción misma del ambiente. La provincia de Buenos Aires no reclama defensa. Tampoco la necesita. El País es su juez, como la democracia fué su escudo.

He aquí la conciencia popular, frente al paralelo de "La Prensa" y "La Nación".

Pero, en medio de la alarma que produce una cesantía en masa producida con la enérgica brevedad de un hachazo, hay algo hilarante y original. Y ello se refiere a la "renuncia" presentada por el ingeniero Argañaráz, vocal de la Comisión de límites. El gobernador le pregunta tras una renuncia ministerial, con una elegancia de puñal florentino: "La suya, debe estar demorada en el Correo". El Sr. Argañaráz, en forma espartana replica que, "no ha pensado renunciar, porque su cargo no es político, pero que si la quiere, que se la pida". El gobernador, por un error de interpretación, defecto auditivo sin duda — ya que la pregunta y la respuesta fueron verbalmente transmitidas — dicta un decreto fundado así: "Vista la renuncia verbal presentada, acéptase, etc."...

Hay en el episodio una ironía corrosiva; se conoce que el mandatario es—y vaya esto en elogio suyo—lector de Anatole, France. En pocas líneas, con el más puro espíritu de broma ha llenado todo un trágico historial.

El dolor japonés

Pasada la primera impresión causada en los espíritus por la crónica telegráfica de la catástrofe que ha convertido en montón de ruinas las ciudades más populosas e importantes del Japón, la Cruz Roja de nuestro país hace un llamado al pueblo para acudir en socorro de los heroicos hijos del imperio del Sol Levante.

La apelación ha de encontrar eco en los corazones argentinos, siempre accesibles al sentimiento de humana, universal solidaridad. Nunca se la hizo aquí en vano. Recordar ahora esos actos de generosidad fuera alarde de que empañaría la belleza del gesto. Actuales, frecuentemente repetido, sin exhibición y sin jactancia, con sencillez cristiana.

El cuadro dantesco de Tokio, Yokohama y Osaka, destruídas por el terremoto, seguido del incendio y de las furias del mar, era suficiente motivo para mover los ánimos en el sentido a que exhorta la Cruz Roja. Pero hay todavía otra consideración y es la simpatía con que los argentinos han visto, en la época moderna, engrandecerse el Japón, hasta alcanzar, por el esfuerzo admirable de aquellos hombres pequeñitos, inteligentes e indomables, en el rango de honor que ocupa entre las naciones más adelantadas de Occidente, y no sólo por la suerte de las armas, sino por todas las manifestaciones de la cultura, en la ciencia, las artes y la vida.

El progreso del viejo imperio nipón constituye un espectáculo confortador, de energía, de fe en el porvenir, de optimismo pujante y fecundo. Es demostración acabada del genio humano sobre la faz de la tierra. Y es tanto más hermoso el espectáculo ofrecido por el alma japonesa cuanto que no ha renegado ésta del pasado, del acendrado amor a la tradición, del concepto arcáico de la familia, sometida a rígidos preceptos budistas.

No ha salido el pueblo de Japón de una guerra, deshecho, exhausto, famélico; para extender, como el de Rusia, la mano suplicante, en el triste papel del mendigo. El pueblo japonés, que hallábase en el pleno florecimiento de sus actividades en la paz venturosa, ha sido víctima de espantosa catástrofe de la Naturaleza, que ha dejado todo en piedra sobre piedra, sembrado el suelo de cadáveres, desgarrados de angustia los sobrevivientes. La ayuda no será apenas para que se reedifique las ciudades sino, asimismo, para que el alma japonesa se retemple al calorcito cordial de la solidaridad de los hombres por encima de fronteras y ante los comunes destinos.

Fuera de la Constitución

Hemos sostenido reiteradamente que la provincia de San Juan está colocada al margen de la Constitución. No pasa día sin que se produzca un hecho confirmativo de tal aseveración. Está subvertido el sistema republicano en una provincia donde el Ejecutivo tiene y ejerce la suma del poder público por delegación tácita del legislativo y por dócil enteudamiento, salvo rarísima excepción, de la rama judiciaria. Está subvertido el régimen constitucional en una provincia donde las garantías individuales no existen, donde la vida, el honor y la libertad de las personas carecen de resguardos frente al atropello de las autoridades.

Está subvertido el régimen de la Constitución en una provincia donde la libertad de palabra escrita ha sido violentamente castigada con la prisión arbitraria de un periodista; donde el "hábeas corpus" es ilusorio porque el Ejecutivo no acata el auto judicial; donde la defensa en juicio ha sido befada, como acaece en el proceso del mismo periodista, y, finalmente, donde las cárceles son sitios de tortura para los detenidos.

La pública declaración hecha a este último respecto por el señor Elizondo, redactor de un diario, víctima de las brutales tropelías del gobierno provincial, revela a la opinión del país procedimientos tan repugnantes, detalles tan infames sobre el trato sufrido en la cárcel, que indignan y avergüenzan a todo hombre nacido en el suelo argentino.

¡Y pensar que es un diploma procedente de esa situación inconstitucional y bárbara al que se quiere dar preferencia en el Senado de la Nación! ¡Y pensar que es a ese gobierno de tolderia al que se quiere considerar en el mismo plano que los restantes gobiernos regulares y cultos de las provincias argentinas!

La actitud de Mussolini

El señor Benito Mussolini, hijo de un modesto herrero de aldea y futuro duque de Roma, ha crecido tanto en la opinión pública internacional que su nombre ha reemplazado al de su país en los comentarios que suscita el actual conflicto italo-griego. La fuerte personalidad del "leader" fascista representa y compendia los intereses y las aspiraciones de una nueva Italia cuyo destino no es posible prever. La noble y grande nación italiana se ha convertido en el pedestal del héroe — permítanos Carlyle — de los "camisas negras".

Por eso, al referirnos a la cuestión italo-griega, debemos hablar de la actitud de Mussolini, que en este caso es más exacto que hablar de la actitud de Italia. Y no se tome esto a excesiva sutileza. El señor Mussolini ha hecho ayer declaraciones que lo acreditan como gobernante franco y valeroso. Ha manifestado que no admitirá que el consejo de la Liga de las Naciones intervenga en el asunto. "En el caso de que el Consejo insistiera — ha dicho — en afirmar su competencia, Italia resolvería la cuestión retirándose de la Liga de las Naciones". No es necesario hacer presente que esa resolución afectaría en forma grave el prestigio de la Liga.

El señor Mussolini ha agregado que si Grecia no paga, las fuerzas italianas permanecerán en Corfú indefinidamente. El monto de la indemnización irá aumentando a medida que transcurra el tiempo, debido a los gastos de la ocupación. Dijo también el jefe fascista: "Si Grecia atacase a los súbditos o a la propiedad italiana, me veré obligado a iniciar una acción militar". Estas palabras denuncian una decisión inquebrantable, que habla muy alto de la energía de Mussolini y de la fe que tiene en el poder de su pueblo.

La juventud radical de Tucumán realizará un mitin de protesta

La juventud radical de Tucumán, movida por sus sentimientos cívicos, frente a los atropellos cometidos por la policía, que priva de la libertad de palabra, imponiendo una censura odiosa e inaceptable, se levantará en un gran movimiento de protesta. A tal objeto, ha organizado un "mitin", que se realizará el domingo 9 del corriente en esa ciudad y al cual han sido invitadas conocidas personalidades de nuestro partido.

El senador nacional, señor del Valle, ha debido declinar el llamado que se le ha hecho con especial interés, por no serle posible trasladarse a esa en estos días. Así lo ha hecho saber a los organizadores del acto, a quienes ha contestado agradeciendo el honor de la invitación y formulando augurios para que logre el mayor éxito posible, que está de antemano asegurado. Entre otros correligionarios, figuran los siguientes, que pronunciarán dicho "mitin": J. Lezano Muñoz, J. C. Romano, Francisco Junoel, Víctor Herráiz, Alberto Viera, Miguel Román, Pedro González Castro, Enrique Torres Correa, Julio Aravi, Juan Carlos Muiño, Ercolino Lemme, Ciro Encina, Mercelino Constela y Alberto Hehary.

France y la situación de Santiago

Parece, a estar a las informaciones telegráficas, que en Santiago del Estero continúa ahondándose la crisis política entre las dos bifurcadas ramas del oficialismo.

Las primeras consecuencias ya son conocidas; las siguientes, empiezan a traducirse en setenta cesantías. El caso presupuestívoro es para Santiago del Estero, dentro de la relatividad de las cosas, algo así como el reciente terremoto del Japón.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

La Liga de las Naciones y el conflicto greco-italiano

El conflicto ítalo-griego

PARIS, septiembre 5, (U. Press). — A las 11 y 25 se inició la sesión del consejo de embajadores en la que se debe discutir la cuestión ítalo-griega.

PARIS, septiembre 5 (A. Havas). — "Le Petit Parisien" refiriéndose al conflicto ítalo-griego, dice en su número de esta mañana que, verosímilmente, la conferencia de embajadores no admitirá la tesis presentada por el gobierno griego en el sentido de descartar en absoluto su responsabilidad en el asesinato de los miembros de la delegación italiana, y se negará a confiar las investigaciones a una comisión compuesta de neutrales.

Refiriéndose al mismo asunto, "Le Matin" apoya decididamente a Italia mostrándose favorable a la política seguida por el honorable Mussolini.

GINEBRA, septiembre 5. (United Press). — Las instrucciones recibidas por Salandra de no reconocer la competencia de la Liga de las Naciones para tratar el conflicto ítalo-griego, ponen al consejo de la Liga en una situación delicada.

ATENAS, septiembre 5, (Agencia Havas). — El gobierno ha recibido una comunicación que le ha sido enviada por el consejo de la Liga de las Naciones con la cual se le recomienda evitar toda clase de complicaciones y diferencias que podrían agravar el conflicto.

Información desmentida

MADRID, septiembre 5 (Agencia Havas). — El ministro de la gobernación ha desmentido categóricamente los rumores propalados sobre una pretendida perturbación del orden y de la declaración de la huelga general en La Coruña. Contrariamente, declaró el ministro, debo manifestar que reina perfecta tranquilidad en aquella ciudad.

El match Firpo - Dempsey

Jack Mc Auliffe ha declarado que el pugilista sudamericano será campeón mundial

ATLANTIC CITY, septiembre 5 (U. Press). — Firpo negó que fuera cierto que sufre de neuritis en el brazo izquierdo, agregando que nunca había sufrido semejante enfermedad en sus brazos.

NUEVA YORK, septiembre 5 (United Press) — El ex campeón de peso liviano, Jack Mc Auliffe, declaró que, a su manera de ver, Firpo es el futuro campeón del mundo, pues los métodos de entrenamiento que sigue Dempsey son completamente equivocados. Agregó que puede ser que Dempsey haya ganado en ciencia, pero no posee más el punch de Toledo.

NUEVA YORK, septiembre 5 (United Press) — Harry Wills se presentó ante la comisión de box, acompañado de su abogado solicitando se le digan las razones por las cuales no se le permite pelear con Dempsey antes que Firpo.

El abogado declaró que en caso que no hubiera ningún impedimento legal, se dirigirán al gobernador Smith solicitando la descalificación de Dempsey y el reconocimiento de Wills como campeón.

Triunfo de Goodrich

NUEVA YORK, septiembre 5 (United Press) — Goodrich derrotó por puntos a Pal Morán.

El match Dundée-Leonard

NUEVA YORK, septiembre 5 (United Press) — Oficialmente se anuncia que la lucha que debía realizarse hoy entre Johnny Dundée y Benoy Leonard, postergóse para dentro de quince días, debido a que Dundée se lastimó una mano en su reciente combate de Filadelfia.

Dundée niega tal hecho, y dice que suspenden el match porque Benny Leonard no consigue llegar al límite de peso.

El "Taiyo Marú" en peligro

SAN FRANCISCO, septiembre 5 (United Press). — Ayer se tuvieron noticias de que el vapor "Taiyo Marú" se encontraba en peligro a tres días de distancia de San Francisco.

Desde entonces no se tienen más noticias creyéndose que pasó el peligro. Entre los pasajeros viaja el capitalista argentino José Firpo y su familia.

La catástrofe japonesa

SAN FRANCISCO, septiembre 5, (United Press). — Según informaciones recibidas del Japón entre las ocho de la mañana del primer día del terremoto y las 11 del día siguiente, se registraron 263 temblores.

SAN FRANCISCO, septiembre 5, (United Press). — Comunicaciones oficiales de Yokohama dicen que tan sólo dos casas han permanecido en pie.

SAN FRANCISCO, septiembre 5, (United Press). — Nuevos radiogramas recibidos del Japón dicen que en Tokio se procedió inmediatamente al restablecimiento de las principales cañerías de agua corriente, y que ya son varios los barrios donde el alumbrado público funciona de nuevo.

SAN FRANCISCO, septiembre 5, (United Press). — Según despachos autorizados recibidos por la marina norteamericana el número de muertos alcanza a 250.000.

PEKIN, septiembre 5. (U. Press). — Un despacho oficial del Japón dice que pocos extranjeros han perdido la vida en Tokio, pero que se cree que en Yokohama han perecido muchos de ellos.

Fallecimiento de Howard Wilcox

ALTOONA, septiembre 5. (United Press). — A consecuencia de un accidente falleció el conductor de automóviles Howard Wilcox.

Un poco de historia

Dos escuelas políticas

Un artículo de "La Prensa" PARA "LA NACION"

Cumpliendo la promesa que hicimos, de reproducir algunos juicios de los órganos de la prensa, emitidos en épocas atrás, y en los que se rindió justicia debida a la obra de la Unión Cívica Radical en Buenos Aires, bajo la dirección del doctor Hipólito Yrigoyen, publicamos más abajo un artículo de "La Prensa", de febrero de 1895, que encierra la definición de dos escuelas políticas y la lucha que sostuvieron, una para perpetuarse en el poder, substituyéndose a la voluntad del pueblo, escuela utilitaria y de explotación, y la otra, fundamentalmente opuesta, con conceptos de alta moral política, de respeto a la conciencia cívica, de renovación total de viejos sistemas, de condenación a influencias extrañas al ideal democrático, escuela que, al través del tiempo, se impuso, realizándose la obra de la reparación nacional.

El artículo de "La Prensa" debe recogerlo "La Nación", su compañera de aventuras, para reflexionar sobre la influencia nefasta que los hombres que la inspiraron ejercieron en los destinos del país, prolongando por largos años, el enervamiento cívico y retardando el advenimiento de la era que disfruta el país. Traicionando la causa del pueblo, con los acuerdos inmorales, a base de repartijas de las posiciones oficiales, "La Nación" y sus corifeos, obligaron a que se desangrara en una larga lucha, por la reivindicación de su soberanía.

Lea "La Nación":

"La Prensa", febrero 5 de 1895.

— El espíritu del país. — El veredicto de la provincia de Buenos Aires.

"He ahí un comprobante más. De cuatro años a esta parte, no se presenta una ocasión solemne para la política argentina, en que no se repita el mismo fenomeno, denunciando y acentuando el espíritu de la época, estudiado y expuesto con verdad cotidianamente en las columnas de este diario.

Al finalizar nuestro artículo del domingo, definiendo el carácter de la lucha empeñada en la provincia de Buenos Aires, decíamos: Es el encuentro de dos tendencias . . una que mira adelante, y otra que contiempla el pasado, aferrada a una escuela política retrógrada, reñida con el genio de la democracia.

Y en efecto: la evolución partidista de última hora transformó la naturaleza política de la contienda. La discusión cívica no se hacía ya sobre candidaturas para dos diputaciones, la contienda versaba sobre algo más trascendental. Los comicios ternarones en prenda a que se desataron dos enseñas, dos banderas, dos ideas directivas de la política nacional, a saber: el pacto electoral acomodaticio de los grandes sin consultar al pueblo, y la competencia abierta y franca de los partidos, con sus principios, con sus hombres y con sus pasiones en el palenque de las urnas. Es decir: se trasladaba a la escena pública y popular de Buenos Aires una farsa política que se desarrolla en los gabinetes reservados de la metrópoli, en los que se discute y resuelve sobre los destinos de los Gobiernos, en deliberación voluntariosa de unos cuantos.

Con esos procedimientos hemos visto armarse y disolverse ministerios en la Casa Rosada, bajo el padrón de un político sin discernimiento y de un gobernante sin albedrío, manejado por achiques elandestinos, en cuyos brazos murió de muerte de anemia el constitucional, ahogado por el vacío.

Pretendióse representar la misma función en los comicios, trasladándola de las esferas estrechas de los protocolos reservados a las amplias regiones de la opinión, pero el aire libre es veneno para la intriga contra la verdad del sufragio, y en el audaz trasplante pereció la reincidente tentativa.

El sentimiento vivo de la Nación tiene la desgracia de no poder llevar el convencimiento de sus anhelos al ánimo de los recalcitrantes sectarios de la sofisticación del voto cívico: sus manifestaciones más elocuentes y solemnes, lejos de aclarar sus mentes, las ofuscan y empecinan más. A renglón seguido del fracaso del sistema del Gobierno sin pueblo, pupilo de magnates políticos, se persistió en el mismo, ordenando — esa es la palabra — al pueblo elector de Buenos Aires que consagre con sus sufragios un pacto fracasado voluntariosamente, con el pleno convencimiento de que así se contrariaba el sentimiento dominante de la provincia; pero el veredicto de las urnas se ha encargado de rectificar el craso error que quiso cometerse.

Los cómputos de la elección, en efecto, arrojan esta conclusión: el pueblo rechaza la política de los pactos electorales, de suerte que los diputados no son los candidatos con mayoría de votos, sino la idea de los sectarios tenaces de la escuela conciliacionista.

Esa opinión del pueblo de Buenos Aires se ha manifestado de diversas maneras, pero convergentes todas al mismo punto.

Ese rechazo adquiere mayor relieve con la mención del hecho notorio de que la coalición contaba con una situación oficial propiciar el medio ambiente que se respiraba y actos públicos por parte de todos, arreglaban esa verdad.

La lista común tenía, además, en su favor, la mayoría de las mesas escrutadoras, cuya influencia es enorme dentro de nuestros malos hábitos electorales.

Y a pesar de todo, la alianza no pudo prestar sus medios de triunfo, ni sus arbitros pudieron ir más allá que a dificultar la misión del voto de una porción de sus adversarios.

Pero, la expuesta no es la única prueba del repudio del acuerdo por la opinión: falta señalar otra.

El Partido Radical nació y vivió protestando contra los partos electorales y se desenvolvió combatiéndolo, con perseverante fidelidad a su bandera.

Con esa asistió a la elección de diputados hace un año, bajo un padrón formado cuando sus caudillos estaban en la cárcel y en el destierro. Y triunfó. Hoy renueva la partida, midiéndose resueltamente con sus adversarios realizados en su contra, por resoluciones de sus cabezas dirigentes, y ofrece este fenómeno político notable: sus filas se mantienen hechas y disciplinadas; con una semana de preparación, ha llevado a las urnas un número igual de votos que el año pasado, pudiendo haberse superado a sí mismo si todos sus electores asistentes a los comicios hubieran sufragado.

Esa cohesión y esa firmeza en los propósitos, ¿qué quiere decir al observador reflexivo? Que la opinión de Buenos Aires, como la del resto del país, condena la política sofística, falsa y corruptora de los pactos, que anula la personalidad del pueblo y levanta la de los oligarcas, que aspiran a suplantarlo con su voluntad arbitraria.

Y agréguese todavía al catálogo de las pruebas, que la opinión general, no embanderada en los partidos, ni asistente a los comicios, deseaba vivamente la derrota de la coalición en la lucha de anteayer, como un homenaje a la moral política. El juicio social, formado en un proceso imponente, prescinde de nombres propios, y se va a fondo celebrando la victoria de una idea armónica con la honradez ingénita del espíritu humano, al festejar el éxito de la causa antiacuerdista en la jornada que nos ocupa.

¿Reconocerán ahora los pactistas sistemáticos que agravian a la opinión creyendo en sí mismos más que ella, que son una pequeña y desconceptuada minoría en el país, sin poder para crear gobiernos, sin vitalidad para sostenerlos y sin influjos para ejecutar sus designios, a despecho de los favores oficiales, a que alcanzan por medios subrepticios?

¿Se persuadirán esos políticos extraviados que su acción es demoledora de sus propios partidos? ¿Se darán cuenta de que carecen de títulos para desempeñar el rol de árbitros y tutores de los gobiernos? ¿Persistirán en la presuntuosa ilusión de tenerse a sí mismos como superiores al albedrío de los ciudadanos, al criterio de los comités y a la conciencia popular?

El golpe que acaba de recibir esa escuela, cada día más inepta y más funesta, es como para cerrar una época, acabando para siempre con las omnipotencias personales pertenecientes a otra civilización, que el sentimiento nacional quiere clausurar, abriendo definitivamente la era reclamada por la doctrina política nueva que agita el alma de la República.

Al radicalismo le corresponden los honores de la jornada, no tanto por el triunfo material de sus candidatos, sino por la perseverancia en su programa, por la valerosa decisión con que entró en la lucha, en cualquier condición, y por haber dado ocasión al sentimiento público de la provincia para que se manifieste vigorosamente, ya negando votos a una lista de correligionarios, en son de repudio del pacto, ya allegando votos a la otra, a título de adhesión a la causa antiacuerdista.

Un tesoro de preciosas enseñanzas desprende esa contienda, que entregamos al análisis del cerebro nacional; pero, antes de poner término a estos comentarios, trazados a vuela pluma, cumplimos con el muy grato deber de enviar nuestras ardientes felicitaciones al pueblo de la provincia de Buenos Aires por la elevada y trascendental defensa que ha hecho de sus derechos y de sus instituciones democráticas, al sepultar el partido en el polvo de la derrota, en cuya acción meritoria y gloriosa coinciden los que votaron por los suyos y los que negaron su voto, a despecho a las solicitaciones vanidosas del acuerdo."

Para la erección del monumento a Belgrano en Génova

El miércoles de la semana próxima, se realizará en el teatro Politeama una función artística extraordinaria, para allegar fondos destinados al Comité pro erección de un monumento al general Belgrano en la ciudad de Genova.

Durante este acto, que será patrocinado por las comisiones de señoras y de fiestas de la Junta Ejecutiva de citado comité, el doctor Jacopoldo Longaí pronunciará una conferencia relativa a la figura del ilustre prócer.

A continuación, la compañía italiana que dirige María Melato, interpretará las obras "Gli occhi consacrati" y "La crisi", de Marcos Praga.

Han sido invitadas especialmente a estas fiestas, las autoridades de los poderes públicos, representantes del cuerpo diplomático, el ministro de Italia en la Argentina, y numerosas familias pertenecientes a la colectividad italiana de esta capital.

La sala del teatro será adornada con insignias nacionales e italianas.

Será honrada la memoria de Benjamín Taborga

Prepárase una edición de su obra completa

Dentro de poco se cumplirá el primer lustro del fallecimiento de Benjamín Taborga, el que en vida fué esclarecido talento, colaborador de esta casa y gran amigo nuestro.

En la redacción de LA EPOCA actuaba Benjamín Taborga desde hacía dos años cuando se produjo su muerte, y todos los de esta casa conservamos el recuerdo doloroso de sus últimos días, mezclado al grato recuerdo de su época de hombre robusto, de trabajador incansable y apto y de cultura y talento señaladísimos.

También sus amigos de fuera de esta casa conservan con devoción la memoria de Taborga. Así, al menos, lo demuestra la iniciativa de rendirle un homenaje, surgido entre ellos en estos días. Se ha propuesto, en efecto, hacer una edición de la obra completa del malogrado escritor, en dos volúmenes, el primero de los cuales, bajo el título de "El novísimo órgano", comprenderá la prosa, y el segundo, titulado "La otra arcadia", el verso.

Ambos volúmenes aparecerán dentro del presente año. Como se trata de una edición de homenaje, su tirada será reducida, y en previsión de que esta circunstancia pudiera originar dificultades en la adquisición de ejemplares a los interesados en la obra de Taborga, los organizadores han decidido admitir por adelantado subscripciones a los dos tomos, cuyo precio es de $ 2.50 cada uno.

Propónense además los organizadores detener un sobrante de dinero para obsequiar a los padres de Taborga, y con este fin admiten subscripciones por un importe superior al mencionado, según la generosidad de los contribuyentes.

Los recibos del caso, están subscriptos por el doctor Julio Noé y el señor José Gabriel, quienes se responsabilizan absolutamente de la seriedad de la operación, y pueden solicitarse al señor Francisco Ortega Anckermann, director de "El Hogar", Maipú 393; doctor Julio Noé, director de "Nosotros", Libertad 543, y señor José Gabriel, calle 48 núm. 675 La Plata.

Excusamos decir que prestamos toda nuestra simpatía y nuestro apoyo a esta iniciativa, por cuanto ella importa a la vez un debido homenaje y un positivo beneficio para la cultura del país. Hemos sido de los primeros en propiciar la edición de la obra completa de Taborga, y ahora acogemos el proyecto con verdadera satisfacción.

Aniversario de la Asociación Patriótica Española

FUNCION RELIGIOSA EN LA CATEDRAL

Como hemos informado oportunamente, el domingo próximo, a las 10 horas, se realizara en la Catedral la solemne función religiosa que la Asociación Española de Socorros Mutuos dedica anualmente a su patrona, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fundación.

En ese acto ocupará la cátedra sagrada el padre Alijalde.

Han sido especialmente invitados al acto el presidente y vice de la República, los ministros del Interior y Relaciones Exteriores, el intendente Municipal, el presidente del Concejo Deliberante, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, el embajador de España y ministro consejero de la embajada, personal de la misma y consulado, el introductor de embajadores, representantes del cuerpo diplomático, presidentes de las sociedades españolas, otras instituciones y numerosas familias de las colectividades española y argentina.

ANIVERSARIO DE LA CORONACION DE LA REINA GUILLERMINA

EL BANQUETE DE LA COLECTIVIDAD HOLANDESA

Fué servido anoche en el Phoenix Hotel el banquete organizado por la colectividad holandesa en celebración del 25o. aniversario de la coronación de la reina Guillermina de Holanda, que se cumple mañana.

En la fiesta participaron no menos de doscientas personas que tomaron colocación en las diversas mesas. Presidió el acto el ministro de los Países Bajos, señor Jacobo Barendrech y su esposa. Al comenzar el banquete la orquesta ejecutó los himnos argentino y holandés, que fueron calurosamente aplaudidos por los asistentes. A los postres usó de la palabra el cónsul holandés en Rosario, señor van Hadren, quien, en nombre de la colectividad, pronunció un discurso poniendo de manifiesto el júbilo de sus compatriotas residentes en nuestro país, por el aniversario que se festejaba. Seguidamente pronunció un elocuente discurso, el ministro de los Países Bajos, quien tuvo palabras de entusiasmo para la reina de su país. Terminó su discurso brindando por la prosperidad de la Argentina y por la reina Guillermina. Con esto se dió por terminado el acto.

Se sirvió hoy en Palermo un gran banquete en honor de los jurados y delegaciones de la Gran Exposición Ganadera

LOS REMATES DE ESTA TARDE

Tal como se había anunciado, se llevó a efecto está mañana el gran banquete que la Sociedad Rural Argentina ofreció en honor de los jurados y de las delegaciones que tomaron parte en la gran Exposición Ganadera Nacional; certamen que con el mayor de los éxitos se viene realizando en Palermo.

La demostración asumió grandes y lucidas proporciones y tuvo lugar en los salones del restaurant de Palermo, cuyo servicio esmeradamente presentado, dejó entre los concurrentes una inmejorable impresión.

Tomaron asiento alrededor de la mesa, cuya cabecera estaba ocupada por el ingeniero Pedro T. Pagés, el gobernador de la provincia, doctor José Luis Cantilo, los jurados y delegados las siguientes personas:

Delegado de la Sociedad Nacional de Agricultura de Río de Janeiro, doctor Carlos Botelho: de la Asociación Rural del Uruguay, D. Fermín Hontou y demás caballeros que integran la delegación, señores José M. Comas, Reginaldo Booth, Eduardo Hughes, Hilario Helguera, Carlos A. Estrada y Adolfo Shaw; delegados Rogelio Cornejo, Pedro Masg y Florencio Boireau.

Al servirse el champagne se levantó el ingeniero Pagés para hacer uso de la palabra. En esas circunstancias le fué tributada una verdadera ovación por los concurrentes, quien expresaron con sus aplausos la profunda simpatía que ha despertado la obra del presidente de la Sociedad Rural, frente al desempeño de su importante y difícil cargo.

El orador agradeció, en nombre de la Sociedad Rural la colaboración prestada por todos para el éxito de la presente exposición. Esbozó a grandes trazos la situación de la ganadería y terminó solicitando la ayuda de los ganaderos para proseguir la gran tarea de la reconstrucción de la ganadería nacional frente a los factores adversos con que se tropieza.

Al terminar su disertación el ingeniero Pagés fué muy felicitado.

Hablaron luego el señor Fermín Hontou, presidente de la Sociedad Rural del Uruguay, el señor D. Ramón Court Monte, en nombre de Chile, el doctor A. Gandolfo Herrera y el delegado del Brasil, doctor Carlos Botelho.





Cabecera de la mesa presidida por el gobernador de la provincia Sr. Cantilo y el ingeniero Pagés.—Abajo: Aspecto general durante el banquete servido a mediodía en el restaurant de la exposición ganadera en Palermo

Todos los oradores tuvieron frases de elogio para la obra realizada por la Sociedad Rural argentina y expresaron el saludo cordial de que eran portadores de sus respectivos países. Los asistentes acogieron con grandes aplausos las palabras de los delegados extranjeros.

Terminando el banquete, la concurrencia pasó al pabellón Buenos Aires, donde se remataron los grandes campeones.

El gran remate de esta tarde—

Decíamos ayer, ocupándonos del remate de esta tarde que el acto asumirá grandes proporciones, atentos al interés suscitado por los animales declarados campeones, cuyo tipo y origen los hacía acreedor a la consideración de los entendidos en cuestiones ganaderas.

Ha venido a acrecentar, la expectativa despertada por el anuncio del remate, el hecho de que el Presidente de la República, asistirá a la subasta, acompañado por sus ministros.

En momentos de cerrar esta página, llega a Palermo el primer magistrado que es recibido con aplausos por la comisión directiva de la Sociedad Rural y por el numerosísimo público pero llena totalmente el gran pabellón donde los señores Bullrich y Cía. martillarán en seguida los grandes campeones.

Han tomado ya ubicación en el palco oficial, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor José Luis Cantilo, cuya presencia fué saludada con grandes aplausos y varios legisladores y miembros destacados de la Banca y del Comercio.

LA EPOCA dará en su próxima edición los detalles completos de estos actos.

Las ventas de hoy—

Por A. Bullrich y Cía.—Machos Lincoln: lote 2045, de C. Perrda, número 15, en 220, a Regino, Vilela; número 13 en 300 al mismo señor; 1999, de P. A. Smith, en 500, a Salvador Duarte; 942, en 320 a Regino Vilela, número 1185, en 220 al mismo señor; 2001, número 73, en 180 a Caseros en comisión; 2033, de Est. La Tomasa, número 1704 en 300 número 1778 en 350 y número 1734, en 390, a Magino Vilela; 2004, de Est. La Tomasa, número 1813, en 360, a Marcelino, Peláez, número 1768, en 380, a J. Ismael Cardoso, número 1804, en 270, Nemmo 2006, de The Espartillar Est. Cía. Ltda. número 95 en 180 a M. Casares en comisión número 82 en 120, a Núñez y Cadvel, número 85, en 160, a Núñez en comisión; 2007, de P. A. Martínez de Hoz, número 16 en 400 a Rodolfo Bossio número 17, en 400, a I. Torres, de Martínez de Hoz; número 15 en 250, a J. Nimmo; 2008, número 19, en 450 a I. Torres de Martínez de Hoz, número 14 en 250 a la misma señora; número 18 en 220, a José M. Azusmendi; 2021, de N. Bruzons e hijos Ltda C. y ganadera S. A.; número 286, en 300 a J. Nimmo; número 276, en 220, a Roberto Rosaver; número 287, en 180, a el mismo señor 2021; número 299, en 170 a J. B. Agerre; 2015, de Elndalecio Nendibret; número 51 en 800 a Candelaria F. de Duhau; número 5, en 620 a Cecilio Sáenz; número 29 en 550, a Juan B. Aguerre; 2054, de M. A. Martínez de Hoz; número 740 en 400, a Salvador Duarte; número 772 en 310 a Emilio Barbe; número 762, en 220, a Juan Carmondi; 2017, de Juana D. de Elabrar números 526 en 290, a Candelaria F. Duhau; número 498 a Gallo Llorente; 2001S, de la misma señora; número 532 en 1280 a Núñez en comisión.

J. M. Irigondo y Cía.—Machos Lincoln, lote 2033, de Juan B. Yraizos; número 3, en 2.000 a Augusto Tarelli; número 4 en 500 a Francisco Nispurua y número 5 en 450, a Candelaria F. de Duhau.

Importan en total estas ventas la suma de pesos 10.330. Precio mayor 2.000; menor 120 y término medio 279.20.

Modificación que se proponen a la ley 11.110

Escala para la ampliación de préstamos hipotecarios

EL PROBLEMA DE LA HABITACION — PRERROGATIVAS POR RAZONES DE EQUIDAD PARA LOS GUARDAHILOS — PROYECTO DEL MIEMBRO DEL DIRECTORIO SEÑOR FESTAL

El señor Alberto Festal, representante obrero de la serie B ante la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de empleados y obreros de las empresas particulares, ha presentado a la comisión de Legislación del Trabajo, por intermedio del diputado nacional doctor Leopoldo Bard, un proyecto de modificaciones a la ley 11.110.

Existe ya en dicha comisión un pedido del doctor Vergara, para ampliar los préstamos hipotecarios hasta $ 20.000, pero el proyecto del señor Festal, acetando esta ampliación, propone la escala que a continuación se detalla:

Tabla de préstamos máximos en relación al sueldo, con plazo de 25 años, en 300 mensualidades, Intereses, 1.625 o o trimestral

Sueldo	Cuota mensual 1/3 del sueldo	Préstamo máximo
$ 400	$ 133.33	$ 19.662
$ 100	$ 33.33	$ 4.920
" 110	" 36.66	" 5.418
" 120	" 40.00	" 5.908
" 130	" 43.33	" 6.402
" 140	" 46.66	" 6.886
" 150	" 50.00	" 7.382
" 160	" 53.33	" 7.876
" 170	" 56.66	" 8.372
" 180	" 60.00	" 8.865
" 190	" 63.33	" 9.351
" 200	" 66.66	" 9.850
" 210	" 70.00	" 10.339
" 220	" 73.33	" 10.840
" 230	" 76.66	" 11.320
" 240	" 80.00	" 11.815
" 250	" 83.33	" 12.305
" 260	" 86.66	" 12.802
" 270	" 90.00	" 13.292
" 280	" 93.33	" 13.782
" 290	" 96.66	" 14.272
" 300	" 100.00	" 14.762
" 310	" 103.33	" 15.252
" 320	" 106.66	" 15.742
" 330	" 110.00	" 16.232
" 340	" 113.33	" 16.722
" 350	" 116.66	" 17.212
" 360	" 120.00	" 17.702
" 370	" 123.33	" 18.192
" 380	" 126.66	" 18.682
" 390	" 130.00	" 19.172
" 400	" 133.33	" 19.662

Lo importante de esta iniciativa es el pedido de modificación para que los préstamos puedan acordarse a todos los afiliados que tengan cinco años de servicios y no diez, como lo dispone la ley. El señor Festal sostiene que la Caja, en cuyo directorio forma parte, puede cooperar en forma ventajosa al problema de la habitación, acordando préstamos a los empleados con cinco años de servicios.

También solicita que sea incluído en el inciso B, del artículo 14, las modificaciones ya solicitadas por él, en favor de los guarda-hilos que presten veintisiete años de servicios, sin limitación de edad, pues, estos empleados merecen prerrogativas por razones de equidad, pues la vida de ellos está constantemente en peligro, dada la índole de su trabajo, que los expone a cualquier accidente, ya que no siempre se les asegura la necesaria resistencia en los postes y además porque están propensos a enfermedades graves pulmonares, reumáticas, etc., debido a que ellos deben prestar servicio con mal o buen tiempo, para restablecer las comunicaciones telefónicas. El fundamento de tal prerrogativa resulta así plenamente justificado.

Los "corredores" de sanatorios dejarán de hacer sus negocios

En defensa de los enfermos del interior

La campaña contra los falsos corredores de sanatorios que operan en las diversas estaciones de ferrocarriles de esta capital, explotando la ignorancia de la gente de campo, que en busca del restablecimiento de la salud quebrantada llega a ésta con el fin de internarse en algún sanatorio o someterse a un tratamiento médico, y que ha dado hasta la fecha pésimos resultados, por cuanto los carteltos fijados en las estaciones terminales que advierten "¡cuidado con los corredores de sanatorios!" pasan inadvertidos a dichos viajeros y la vigilancia que sobre dichos corredores se observa, se hace casi materialmente imposible por la forma de operar que tienen, ha podido solucionarse — tal es nuestra creencia— con un cartel ideado por el director de la Asistencia Pública, doctor Abel Zubizarreta, y que transcribimos a continuación:

"Aviso a los enfermos—

1.o Al ir a curarse a Buenos Aires, pídale a su médico una carta para médico, sanatorio u hospital de la ciudad.

2.o Una vez llegado a ésta, no vaya a ninguna parte sin conversar con la persona a quién va dirigido.

3.o Al acercarse a Buenos Aires se encontrará posiblemente con personas muy amables que se le sentarán a su lado, se interesarán por su salud y le ofrecerán hacerlo curar con un médico a sanatorio especialista. "¡Tenga cuidado!" en el 90 o o de los casos, esos individuos son "estafadores" disfrazados de corredores de hotel, que con muy amables maneras, al fin se quedarán con su dinero y usted entonces volverá al campo en bien tristes condiciones."

El doctor Zubizarreta tiene el propósito, que dichas observaciones sean conocidas en toda la República.

A tal fin, remitirá en estos días una circular a todos los intendentes de las provincias de Buenos Aires, Santa e, Entre Ríos y Córdoba, acompañada del respectivo cartel, solicitando a cada uno, colaborando en tan laudable propósito, fije en un marco y en un lugar visible de la Intendencia, a fin de darle la mayor difusión posible.

Igualmente, se dirigirá a las empresas ferroviarias para que en cada estación se fije el cartel mencionado.

En esta forma, el viajero informado que llega a esta capital, vendrá lo suficientemente prevenido, para no regresar, como dice el cartel, en bien tristes condiciones.

Esta campaña silenciosa, realizada por la actual Dirección de la Asistencia Pública, a base de carteles, ha dado hasta el presente óptimos resultados. Podríamos citar, en comprobación, el caso de los dispensarios antituberculosos, que eran poco menos que desconocidos por la población de la capital y que a raíz de una buena propaganda se ha llegado a establecer la necesidad de aumentarlos, pues hoy día, no solamente el trabajo de los médicos está tan recargado, sino que ya no se puede prestar una estricta vigilancia sobre los enfermos, debido a la gran afluencia de los mismos.

Sobre este problema, en que se encuentra ocupada la Asistencia Pública, hemos de volver oportunamente.

La recolección de correspondencia se efectuará hasta las 23 horas

IMPORTANCIA QUE REVISTE LA INNOVACION

Nos hemos ocupado repetidas veces de la eficiente labor que viene desarrollando el el director general de Correos y Telégrafos, señor Emilio Mihura, en el deseo de mejorar en todo lo posible los servicios que presta la importante repartición a su cargo.

Es así como se han introducido innovaciones de interés en muchos de aquellos, con el consiguiente beneficio para el comercio público en general, que no oculta su satisfacción ante tales mejoras, lamadas sin duda a perfeccionar en lo posible la delicada misión encomendada al correo.

Preocupado el señor Mihura de que pudiera acelerarse la distribución de la correspondencia en nuestra capital, hizo efectuar por vía de ensayo una recolección a las 24 horas, pudiendo constatar que el ochenta por ciento de aquélla era depositada por el público en los diferentes lugares después de las 21, hora en que se efectuaba la última recolección.

Esa correspondencia no alcanzaba, por consiguiente, el primer reparto del día, que se ejecuta a las 7, pues la primera recolección tenía lugar a las 5 horas.

Tales razones indujeron al director general a disponer que la recolección de la correspondencia depositada en los buzones del radio de la oficina central, comprendido entre las calles Brasil, Jujuy, Pueyrredón y el Río de la Plata, que se venía efectuando limitadamente hasta las 21 horas, se ejecute hasta las 23.

De este modo toda la correspondencia de esa última recolección se reconcentrará en Central antes de las 3 horas para ser distribuída en el primer reparto de la mañana, o sea a las 7 horas, en la de la capital federal.

Permitirá, asimismo, la innovación de que nos ocupamos que todas las piezas para el interior impuestas hasta las 23 horas, sean expedidas por el primer tren del día siguiente, lo que no deja de ser una gran ventaja, pues es bien sabido que la gran mayoría parte en las primeras horas de la mañana.

La triste historia de las maestras sanjuaninas

Víctimas de las persecuciones del gobierno "ejemplar" del señor Cantoni

Aunque ya mucho habíamos dicho de la triste situación en que se ha colocado al magisterio de la provincia de San Juan, víctima de la persecución y de la venganza de un gobierno sin escrúpulos que viene hollando todas las libertades y burlando todos los derechos, nos ha sido particularmente interesante conocer de boca de las mismas maestras el relato de su amarga aventura, que sombrea la historia de esa "democracia popular", erigida en la más cruda de las tiranías.

Las señoritas Rosario Godoy y Ana María Suárez, diplomadas con el título profesional de un establecimiento normal de la Nación, diguisimas profesoras, inteligentes y cultas, han sido exoneradas como se exonera a un mal empleado de la administración, con la agravante de no haber existido la menor causa que pudiera justificar tan excesiva medida. No eran personas gratas al mandón o por mejor decir, usando de su propio calificativo, no eran sus "partidarias".



Las maestras señoritas Rosario Godoy y Ana María Suárez, en su visita a nuestra redacción

No les ha valido para nada el concepto profesional de que gozan, demostrando la mayor capacidad para el desempeño de sus funciones. Tampoco ha servido su larga y perseverante actuación porque llevan ambas muchos años de servicio.

Han caído bajo la impiedad de una medida arbitraria, por el delito de no ser "partidarias" del señor Cantoni, quien quiere, al parecer, forzar su popularidad con el imperio de la adhesión a su curioso credo, buscando y exigiendo la sumisión hasta en las pobres maestras, que son mujeres y no pueden votar...

Cuando ambas "exoneradas" nos explicaban la crueldad de esa persecución que las han dejado sin trabajo, pintaban el proceso que ya puede hacerse a un gobierno semejante, desmedido y abusador hasta lo intolerable. De las 400 maestras de la capital que estaban en funciones fueron eliminadas unas 70 y reemplazadas por las candidatas del señor Cantoni. El golpe estaba urdido con toda alevosía; a unas se las echaba sin el menor escrúpulo a la calle y a otras se les ordenaba el traslado a los puntos más lejanos de la provincia, sabiendo que no les era posible hacerlo. Quedaba el camino de marcharse o de lo contrario le aplicaban por "desobediencia" el castigo: las marchaban.

El ejemplo del gobierno de San Luis fué bien imitado, pero excediéndose en su aplicación por su crueldad y falta de todo sentimiento de respeto y de humanidad. El Consejo de Educación está acéfalo y a su frente se encuentra una persona a título de representante del gobernador que limita sus facultades a firmar planillas y eliminar maestras cuando la orden viene de la superioridad.

Como algunas de las exoneradas fueron a reclamar por la injusticia que las persigue, se explican las mismas, distribuyéndose la responsabilidad de ese atropello entre ellos extremos que se tocan hasta confundirse, en la misma herejía e iniquidad: el gobernante y el comisionado.

De la escuela "Antonio Torres" fueron expulsadas diez maestras, considerándose como razón para ello que la base de la medida disciplinaria estribaba en sus "conceptos políticos". Hablábase además de un proyectada reorganización...

¡Ya se ve como se reorganizan las cosas en San Juan!

En esta negra hora de su vida institucional que arranca desde las sombras del crimen para encumbrar a sus autores materiales y cómplices

La voz de la protesta se apaga, pero viene a vibrar aquí hablando de estos episodios inmorales y repudiables que en sí concretan la obra ya cumplida por el gobierno surgido de tan origen tan democrático.

El señor Cantoni requerido en explicaciones por esas maestras, víctimas de sus arrebatos, se limita a contestarle con Martín Fierro: a los hombres a palos y a patadas a las mujeres. Un nuevo Martín Fierro pero imitando lo malo solamente.

En cuanto al caso de la señorita Rosario Godoy que ocupaba su puesto desde hace 18 años, es típico. Obedécese "porque sí" su traslado al departamento de Mardón, lo que motivó el reclamo por esa resolución, pidiendo conocer la causa que la producía. Aludió a los artículos reglamentarios, haciendo las reflexiones más lógicas en defensa de su dignidad profesional.

En contestación recibe la nota que firma el señor Santamaría, subsecretario y que dice así:

"Me es grato dirigirme a usted remitiéndole adjunto copia del decreto de fecha de hoy 123 de agosto de 1923 por el que se le exonera de su puesto".

Nos limitamos a dar estos interesantes "pormenores".

El asunto merece mucha atención y se la dedicaremos en su oportunidad, entendiendo que estos hechos bochornosos no deben quedar en el silencio ni en la impunidad.

La prensa tiene una misión de justicia y una alta responsabilidad moral, en defensa de los derechos que consagran y respetan todas las leyes del mundo.

Hablaremos bien claro más adelante.

Vacunación en Neuquén y Río Negro

Partida de una comisión de médicos y vacunadores

Habiendo tenido conocimiento el Departamento Nacional de Higiene de la aparición de casos de viruela cerca de Puerto Montt, Chile, en la proximidad de la frontera argentina, el doctor Aráoz Alfaro, presidente del Departamento Nacional de Higiene, ha resuelto emprender una enérgica campaña de vacunación y revacunación en los territorios del Neuquén y Río Negro.

Con el fin expresado, partieron anoche para los territorios indicados los doctores Juan R. Parolo, Héctor Norrié y Julio E. Bazán, acompañados de varios vacunadores que se unirán a los que ya actúan en aquellos parajes. Los médicos nombrados llevan al mismo tiempo la misión de estudiar las necesidades de la Asistencia Pública en aquella región, respondiendo a los propósitos de la presidencia del Departamento de Higiene, que desea mejorar esos servicios.

Las obras del nuevo puerto

Disposiciones de la Dirección de Navegación y Puertos

Gestiones que realiza la empresa constructora

Con el fin de activar el rellenamiento de los terrenos ganados al río en las obras del nuevo puerto, la Dirección de Navegación y Puertos ha ordenado diversas medidas con el propósito de que los trabajos se realicen dentro de la mayor rapidez posible.

En consecuencia, las dragas que trabajan en los canales serán convenientemente modificadas, a fin de que vuelquen el elemento extraído en el lugar a llenarse, y se arrendarán, además, cuatro chatas, con capacidad de 400 toneladas para llevar el material desde la draga hasta el "refouleur" y mediante éste a los terrenos que deben cubrirse.

Ayer, por la tarde, el representante de la empresa constructora del nuevo puerto se entrevistó con el jefe de la Dirección de Navegación y Puertos para informarle respecto de los trabajos en ejecución y de los certificados de obras, cuya liquidación no puede efectuarse, por hallarse agotados los fondos de los duodécimos y sin sancionar aún los créditos solicitados al Congreso.

Los empresarios de la obra se entrevistarán en breve con el presidente de la República, para poner en conocimiento del primer magistrado las dificultades que le origina el retardo en el pago de certificados, retardo que hace ascender la deuda por este concepto a más de $ 9.000.000 de pesos.

Organízose un concurso de máquinas recolectoras

El Departamento de Agricultura, con el propósito de abaratar el costo de la producción del maíz, a fin de aumentar las utilidades del chacarero y por considerar que uno de los factores que más la encarece es el sistema de recolección de ese cereal, que como se sabe, se efectúa a mano, ha resuelto llamar a concurso a los fabricantes de implementos e introductores agrícolas.

Ese concurso tendrá lugar en la próxima temporada agrícola de mayo a junio del año entrante y abarcará:

Máquinas para cortar el maíz en planta; máquinas para sacar las espigas de las plantas en pie; máquinas para sacar las espigas de las plantas previamente cortadas.

Cada clase se dividirá en las categorías que se considere conveniente.

Se adjudicarán premios a las máquinas que ofrezcan las mejores condiciones de trabajo.

La oficina de mecánica agrícola del Ministerio, se encargará de la dirección técnica del concurso, redactará la reglamentación correspondiente y podrá solicitar la cooperación de las escuelas y agrónomos regionales, para el mayor éxito del mismo.

Comisión de vecinos pro-bienestar de agentes de policía, sección 23.ar

Hemos recibido la memoria y balance de esta asociación, que corresponden al segundo ejercicio. Trae la memoria, un detallado informe de las actividades desplazadas, que lo han sido con el más satisfactorio resultado.

Un medio de ayuda a los agentes ha sido la proveeduría que les ha suministrado a precios de mayoristas, víveres de excelente calidad y algunos géneros y artículos de consumo de los más necesarios, permitiendo los adquirirlos haciendo uso de un crédito prudencial. Para facilitar el servicio de vigilancia en la sección, la sociedad ha comprado un automóvil, poniéndolo al servicio de la comisaría, habiéndose notado ya la utilidad que presta, particularmente para el recorrido de los sitios menos poblados.

Resumiendo, puede decirse que la acción social no ha podido ser más beneficiosa, en la medida de sus recursos, siendo de esperar que estos aumenten para ampliar aquella.

Demostración en honor de Sir Woodman Burbidge

SERA SERVIDA UNA COMIDA ESTA NOCHE EN EL PLAZA HOTEL

Esta noche será servida en el Plaza Hotel una comida en honor de sir Woodman Burbidge y lady Burbidge e hijos, ofrecida por el señor H. Ojeda de Burbidge.

Rodearán a los distinguidos huéspedes el Sr. Pablo E. Foucher y señora, señor Manuel Carreras y señora, señor John White y señora, señor Guillermo Rogé y señor, señor Eduardo Bustaglia y señora, señor Uladislao H. Peluz y señora, señor Alejandro Poore, señor Walter Holland, señor Ernesto Olazar y señora, y señor Miguel Krauthammer y señora, señor F. Martino y señora, y señores G. Loy grove, C. H. Gimson y J. Williams.

PERIODISMO

"EL SUPLEMENTO" DE "LA NOVELA SEMANAL"

Apareció hoy el número 50 de esta interesante publicación quincenal, conteniendo el siguiente sumario:

Portada: "No hay rosas sin espinas, sonata, de Vital Quera. — "La casa quemada", por Enrique M. Rúas, ilustraciones de Re Bian. — "Los brazos de Citerea", por Pablo Barreto, ilustró P. Ramos. — "La comida de las "midinettes", por Carlos Ocampo, con fotografías. — "La misteriosa Lady", por Mauricio Level, ilustró Ruck. — "Los grandes autores extranjeros que triunfan en los escenarios argentinos". — Comentarios teatrales", por José Antonio Saldías. — "Un accidente", por Francisco Coppée, ilustró Irchain. — "Varias sentimentales". — "Como se transforman los artistas de cine". — "La Odisea", por F. R. Stockton, ilustró Cerault. — "El ingrato", por Gabriel Tommory, ilustró Reinalh. — "Mirando pasar", por Cyrano Telescopio. — "El espíritu de Filipona", — por Carlos de la Peña, ilustró Perdrón. — "El día de una dama del Renacimiento", por Emilio Gebhart. — "La promesa", por A. López Andrade, ilustró Benoit. — "Muñecas, monecos y monigotes", por Manuel María Olivera. — "Se deshojó la flor", por Manuel de Mendiola. "La pericana", por Juan Pablo Echagüe, ilustró Reinalh. — "Memorias de un hombre viejo". — "Humorismo ilustrado", — "Notas breves".

BAJANTE DEL RIO

Esta mañana produjese en el estuario del Río de La Plata, un descenso pronunciado de la marea, el que fué más intenso después de las 8 horas.

En vista de ello y con el fin de evitar varadas en el interior del puerto, las autoridades marítimas procedieron en el momento oportuno, a la clausura de las compuertas que dan acceso a los diques.

Debido a ello, las operaciones de cambios de lanzaderos, de dársenas y diques y de estos a agujas, quedaron interrumpidos durante el tiempo que permanecieron cerradas dichas compuertas, es decir, varias horas.

Desde las 6 de la mañana hasta las 8 registróse en el sur, 13 piés de agua, según lo que señaló el semáforo del Riachuelo, en los parajes menos profundos. A las 9 horas había 17 piés, con 4 pulgadas a las 11 y a las 12 horas, había 18 piés.

El cuadrante marcó viento Noroeste, durante toda la mañana.

El movimiento de ultramar, debido al bajo nivel de la marea, también se vió dificultado, pues los buques girados a los diques, no pudieron amarrar en los lugares que se habían designado, haciéndolo provisoriamente, en las dársenas.

Reforma del Estatuto Universitario

Prosigue su estudio por el Consejo Superior

Comenzó a tratarse ayer la cuestión electoral

Se volvió a reunir ayer el Consejo Superior a fin de continuar el estudio de las proyectadas reformas del estatuto universitario. Presidió el rector doctor José Arce y asistieron los consejeros Ramón J. Cárcano, Ricardo Rojas, Félix F. Outes, Emilio Palacio, Joaquín S. de Anchorena, F. Pedro Marotta, José León Suárez, Ricardo Pavel, Juan Nielsen, Julio Iribarne, Alfredo Lanari, Gregorio Aráoz Alfaro y Alejandro Korn.

Se dió lectura a las comunicaciones enviadas al Consejo por asociaciones estudiantiles y por la Sociedad Central de Arquitectos.

Inmediatamente después se reanudó la discusión y aprobación del proyecto de reformas presentado por la mayoría de la comisión especial.

Se aprueban la redacción del artículo 5o que había quedado en suspenso y la del artículo 43, que se refiere, este último, a la jubilación de los profesores titulares.

Luego fueron aprobados los artículos en totalidad del proyecto, excepción hecha de los atingentes a la cuestión electoral que se había resuelto tratarlos al final.

Se pasó en seguida a tratar esta cuestión, dandose lectura primeramente de los despachos de la mayoría y de la minoría en la parte que tratan sobre los artículos 8, 26 y 34.

Informó, el primero, el ingeniero Palacio a pedido del consejero Anchorena, diciendo que estaba de acuerdo con el despacho de la mayoría en todo a la elección de decano y de delegados al Consejo Superior, salvo la adopción de la lista incompleta, y que apoyaba el dictamen de la minoría en lo que concierne a la elección de consejeros, dando por otra parte, una representación fija a los profesores y a los estudiantes.

Dió razones para demostrar que los consejos directivos deben tener mayoría de profesores, para lo que propone la división de los comicios.

Pidió la palabra el consejero Anchorena, refiriéndose a los distintos proyectos presentados y afirmando que el despacho de la mayoría carece de la consistencia necesaria para constituirse, dentro de la comisión, en carácter de tal, porque de los 8 miembros que integran esa comisión, cuatro firman ese despacho; uno, el señor Suárez, se excusó de intervenir; dos componen la minoría, y el restante, consejero Palacio, está disconforme con ambos despachos.

Después de varias consideraciones, pasó a analizar el proyecto de la mayoría.

Se refirió después a la adopción de la lista incompleta, manifestando que la idea de tal adopción proviene del Centro Estudiantes de Filosofía y Letras, presentada luego por el ingeniero Marotta en su proyecto.

Esta afirmación dió origen a que intervinieran en la discusión varios consejeros, entre ellos el ingeniero Marotta.

Dijo después que, con la adopción de la lista incompleta, no se subsanarían los inconvenientes y vicios del sistema actual, y que tal procedimiento serviría para crear partidos y divisiones que deben evitarse en medio universitarios.

Se refirió, después, al dictamen de la minoría que, dijo, presenta claramente sus puntos de vista y expone razones atendibles en favor de las modificaciones que propone, sobre la idea de corregir los errores del plan en vigor. Se manifestó contrario al voto obligatorio, y, al terminar, al proyecto de la mayoría.

Usó de la palabra, en seguida, el consejero Lanari, leyendo un extenso informe en su carácter de miembro de la minoría de la comisión, y manifestó, en general, concordar con lo expuesto por el consejero Anchorena.

Habló después el consejero Arce Alfaro, manifestándose también contrario al proyecto de la mayoría. Entre otras cosas, dijo que no creía necesaria la participación de los estudiantes en el gobierno de las facultades, pero que reconoce la necesidad de que tengan una representación restringida, sin intervenir, por otra parte, para nada en la elección de decanos.

Hizo luego uso de la palabra el miembro informante de la mayoría, ingeniero Marotta, quien comenzó haciendo una declaración de carácter personal.

Argumentó a través de tres atributos en que dividió la exposición a fin de simplificarla; evolución progresiva en el régimen electoral: supremacía de los profesores titulares en el gobierno de los facultades; unidad en el régimen electoral.

Una vez terminada la exposición del consejero Marotta, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las 18, hora en que se continuará tratando la cuestión electoral en discusión.

Oficina central de las cantinas maternales

Mañana será inaugurado su nuevo local



1. Frente del nuevo local en la calle Rodríguez Peña 2042. — 2. El comedor de las empleadas. — 3. El depósito de las ropas para los recién nacidos. — 4. Consultorio donde se atienden a los enfermitos.

Mañana a las 15.30, tendrá lugar el acto de inauguración de la oficina central de "Las Cantinas Maternales", como asimismo la sección de protección maternal a domicilio y una sala de puericultura, que quedarán instaladas en la finca sita en la calle Rodríguez Peña 2042, alquilada con ese objeto.

El nuevo local será bendecido por el R. P. Fidel Schelbón y asistirán a esta ceremonia los miembros de la comisión directiva y socias de la institución, que representan lo más distinguido de la sociedad porteña.

Con la instalación de las nuevas secciones, esta prestigiosa entidad no hace más que ampliar su radio de acción filantrópica, pues ya tiene establecidas dentro del municipio cuatro cantinas maternales, en las calles Catamarca 1884, Cerviño 3223, Cachi y Río Negro y Blandengues, cada una de las cuales realiza su obra humanitaria entre la gente pobre de las parroquias en que se encuentran ubicadas.

A estas cantinas las madres pueden ir diariamente a almorzar y comer hasta que su chico tenga dos años, con la única condición de amamantarlo y mostrarlo al médico del consultorio social una vez por semana o más en caso de enfermedad. Nadie somete allí a desagradables interrogatorios a las concurrentes; no se les exige requisito alguno y basta la presentación de una mujer a los comedores populares, pidiendo ayuda o sustento, para que se le suministre. El alto valor moral de la obra que la institución realiza, reside, precisamente, en esa simplicidad y discreción de procedimiento, inspiradas en estas palabras del gran Pasteur, que ha adoptado como lema: "No se pregunta a un desgraciado: ¿De qué país o religión eres tú? Se le dice: tú sufres y esto me basta. Me perteneces y yo te aliviaré..."

Médicos especialistas en enfermedades infantiles tienen a su cargo la dirección técnica de las cantinas, y bajo su inmediata vigilancia se cumplen en forma amplia los preceptos de puericultura intrauterina y extrauterina. Así, no solo son puestas al abrigo de complicaciones en su embarazo las madres enfermas, sino que se hace una verdadera escuela de madres, donde los consejos sobre higiene, profilaxis de enfermedades infecciosas, lactancia, etc., son complementados por las indicaciones terapéuticas requeridas por cada caso.

Cada niño que ingresa bajo la custodia de las cantinas, sea de madres acogidas con anterioridad a sus beneficios o siendo ya madres, es sometido a la revisación médica, para comprobar si la lactancia materna es garantía de buen éxito, y, en el caso contrario, establecer su reglamentación más conveniente.

Al efecto, todas las madres son provistas de una tarjeta especial, en que a más de anotarse el peso de los niños, por lo menos cuatro veces al mes en los normales, se hacen figurar las indicaciones del régimen, enfermedades intercurrentes, etc. Además, cada niño es anotado en un registro donde figura su historia clínica, y sucesivamente todos los detalles patológicos que pueden producirse durante los dos años que permanecen a su cuidado.

Un anexo importantísimo de las cantinas maternales lo constituye la protección maternal a domicilio. Una buena parte de la puericultura intrauterina que realiza se hace efectiva mediante los prolijos cuidados técnicos de que son objeto las madres desde tres meses antes del término de su embarazo.

Al fundamentar este sistema se ha tenido el propósito de propender al mantenimiento constante de los hogares pobres, considerando los trastornos que en ellos se ocasionan si la madre tiene que dar término a sus numerosos embarazos en una maternidad con 15 o 20 días de internado.

El reposo psíquico y físico, tan necesario a la gestación normal, y la confianza en la futura asistencia técnica, para evitar zozobras en las familias indigentes, sin que los fines perseguidos por la protección maternal a domicilio. Las parteras de la institución examinan a cada embarazada y separan cuidadosamente los casos que ofrecen anomalías de cualquier orden desde el punto de vista obstétrico y el concurso médico hace conocer sus condiciones clínicas y somete a las que así lo requieren a tratamientos adecuados.

Los partos normales, se realizan, como consecuencia, en el domicilio de las protegidas y la sociedad proporciona todo el material obstétrico, como así también adecuadas ropas de cama y el ajuar completo para el recién nacido. Completa este servicio la ayuda pecuniaria, fijada en un peso diario durante los primeros ocho días.

Con este régimen e inspirada en tan altos sentimientos, la institución cumple ampliamente sus fines humanitarios, en beneficio de los desgraciados y los indigentes.

Los medios de sostén han sido desde sus comienzos el aporte personal de las señoras asociadas, reforzados más tarde por una pequeña subvención del Estado, medios que han permitido responder a las necesidades siempre crecientes de la obra.

Preside actualmente la marcha de la institución la señora Julia Helena A. de Martínez de Hoz, estando la comisión directiva integrada por las damas siguientes:

Vicepresidenta 1a., Martha Casares de Bioy; vicepresidenta 2a., Lola A. de Santamarina; secretaria, Carola Carcano de Martínez de Hoz; prosecretaria, Carita O. de Livingston; tesorera, Justa Dose de Zemborain; protesorera, María B. de Hernaiz; Vocales: Regina P. de Alvear, Gabriela A. de Ocampo, Estela Ch. de Acevedo, Irene J. de Socas, Josefina A. de Errazuriz, María Luisa Quitana de Rodríguez Larreta, María Luisa L. de Martínez de Hoz, Ana C. de Acevedo.

Creación de un tribunal de contralor de la administración de justicia

PROYECTO DE LEY DEL DIPUTADO MAIDANA

El diputado Maidana ha presentado a la Cámara el siguiente proyecto de ley:

Art. 1.o Los jueces y demás funcionarios de la administración de justicia que dejaren trascurrir el término fijado en la ley sin dictar las providencias que correspondan, ya sean decretos de mera substanciación, autos interlocutorios o sentencias definitivas; no evacuaren las vistas, peritajes o traslados o no hicieren las diligencias establecidas u ordenadas, incurrirán en una multa de cien pesos nacionales por cada día que se excedieren en el término, si se trata de jueces, camaristas, fiscales, asesores y defensores y de cincuenta pesos si se tratare de médicos y peritos de los tribunales, secretarios, ujieres y demás empleados de la administración de justicia.

Art. 2.o Inmediatamente de vencido cualquier término y bajo pena de quinientos pesos de multa la primera vez, mil la segunda, y de quedar destituído ipso facto la tercera, el secretario que intervenga en la tramitación del juicio hará constar dicho vencimiento por nota bajo su firma en el mismo expediente. La nota del secretario servirá de base para establecer el monto de la multa en que incurre de pleno derecho por el solo vencimiento del término legal el funcionario en mora hasta el día en que cumpla con su deber, circunstancia esta última que también hará constar por nota el secretario actuante, debiendo en ella expresar la cantidad a que asciende la multa del funcionario en retardo aunque se trate del propio actuante, y dando cuenta dentro de las 48 horas por nota a la Cámara de Contralor Judicial a que se refiere el artículo 8.o de esta ley, expresando en ella el nombre y cargo del funcionario incurso en multa, el monto de la misma y el juicio en que se ha producido, con designación del tribunal, secretaría y nombre de las partes que intervienen en él.

Art. 3.o Cuando en la ley no hubiere término fijado para dictar las resoluciones o para el cumplimiento de los mismos, regirán los siguientes:

1.o Las resoluciones o decretos de mero trámite para la substanciación del juicio serán dictados dentro de las 48 horas;

2.o Los autos interlocutorios con carácter de definitivos serán dictados dentro del término de nueve días desde que el expediente se encuentre en estado.

3.o Las vistas, informes, traslados o peritajes de los funcionarios pertenecientes a la administración de justicia, dentro del término de diez días, pudiendo prorrogarse por otros diez cuando la naturaleza de la causa así lo requiera.

Art. 4.o Las diligencias para mejor proveer sólo podrán ser ordenadas por los jueces dentro de los diez días hábiles siguientes a la providencia de autos para definitiva, debiendo notificarse a las partes dentro de las 24 horas y en papel común con cargo de oportuna reposición después de dictada la sentencia.

Art. 5.o Los jueces que no concurrieren puntualmente o no asistieren a las audiencias fijadas, incurrirán en una multa de cincuenta pesos si llegaren retardados y de cien si no asistieren, no teniendo las personas citadas para tales audiencias la obligación de esperar más de media hora para la apertura del acto, debiendo el secretario dejar constancia del comparendo y del retardo o inasistencia del juez, retardo o inasistencia que pondrán en conocimiento de la Cámara de Contralor Judicial semanalmente a los efectos del pago de las multas establecidas en este artículo.

Art. 6.o Los jueces cualquiera que sea su jerarquía en el orden judicial y los fiscales en general, no podrán desempeñar ningún otro cargo o empleo ya sea nacional, provincial o municipal, ni podrán acogerse a los beneficios de la jubilación sin entregar sus despachos al día al funcionario que los suceda en su cargo justificando previamente ese hecho por un certificado de la Cámara de Contralor Judicial.

Art. 7.o Los jueces cualquiera sea su jerarquía y los fiscales en general, cesan en sus funciones de pleno derecho el mismo día que cumplan la edad de setenta años, pudiendo acogerse a los beneficios de una jubilación extraordinaria con la mitad de sus sueldos siempre que no tuvieran el tiempo necesario para la jubilación íntegra y hubieren prestado cuando menos trece años de servicios y dejaren su despacho al día.

Art. 8.o Créase un tribunal de justicia con la denominación de "Cámara de Contralor Judicial" compuesto de tres miembros, a cuyo cargo estará la estricta aplicación de esta ley que regirá en toda la justicia federal organizada en el país, inclusive la justicia letrada de los territorios nacionales y en la justicia ordinaria de la capital federal sobre las que ejercerá amplia jurisdicción de contralor e inspección, pudiendo dirigirse directamente a los jueces de cualquier jerarquía o a cualquier funcionario o empleado de la administración de justicia, requiriendo los informes que creyere necesarios.

Art. 9.o Para ser designado miembro de la Cámara de Contralor Judicial es necesario reunir las mismas condiciones exigidas para ser camarista en el orden federal y serán nombrados y removidos en la misma forma que éstos y no podrán ejercer su profesión de abogados ni ocupar otro cargo o empleo alguno de la Nación o de las provincias mientras desempeñan sus funciones.

Art. 10. La Cámara de Contralor Judicial tendrá para su actuación y cumplimiento de sus fines cinco secretarios con título de abogado, cinco oficiales primeros, cinco escribientes y cinco ordenanzas, teniendo facultades para dictar su reglamento interno con independencia de toda otra autoridad, organizar sus oficinas y nombrar y remover su personal.

Art. 11. Los jueces y demás funcionarios de la administración de justicia que no abonasen la multa en que hubiesen incurrido por su morosidad en el término de 48 horas, a contar desde el día que se les notifique la obligación de pagarla por la Cámara de Contralor Judicial incurrirán en inconducta y mal desempeño de sus funciones, lo que dará lugar si se tratare de funcionarios sujetos a juicio político, para que la Cámara de Contralor Judicial se dirija al Congreso solicitando el enjuiciamiento. Si se tratare de funcionarios no sujetos a juicio político, la Cámara de Contralor Judicial declarará destituído al funcionario y esta destitución la comunicará a la autoridad que deba nombrar al reemplazante; todo esto sin perjuicio de hacer inmediatamente efectivas por vía de apremio las multas en que los funcionarios hubiesen incurrido.

Art. 12. Los jueces y demás funcionarios y empleados de la administración de justicia, dentro de los 60 días de instalada la Cámara de contralor Judicial, deberán presentarse por escrito a este tribunal acreditando su edad y fecha de su incorporación a la administración de justicia, a fin de su anotación respectiva en el libro de personal que llevará dicho tribunal, donde se anotarán los ascensos, licencias, multas o apercibimientos en que hubiesen incurrido.

Art. 13. Las partes que intervienen en los juicios podrán también denunciar ante la Cámara de Contralor Judicial, presentándose en papel común todas las infracciones que notaren en la tramitación de los juicios y que se castiguen por la presente ley.

Art. 14. La Cámara de Contralor Judicial informará anualmente al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública sobre los resultados de la aplicación de la presente ley.

Art. 15. Las multas que percibiere la Cámara de Contralor Judicial se harán ingresar por la misma a rentas generales de la Nación.

Art. 16. Cada uno de los miembros de la Cámara de Contralor Judicial tendrá un sueldo mensual de dos mil cien pesos; cada uno de los secretarios mil doscientos pesos, cada uno de los oficiales primeros cuatrocientos pesos, cada uno de los escribientes ciento setenta y cinco y cada ordenanza ciento veinte pesos y además tendrá la Cámara la suma de dos mil pesos mensuales para gastos de oficina y de inspección.

Art. 17. La Cámara de Contralor Judicial funcionará en el edificio del Palacio de Justicia en la Capital Federal y le será entregada la suma de veinte mil pesos por una sola vez para los gastos de muebles y útiles necesarios a su instalación.

Art. 18. La presente ley empezará a regir a los noventa días de su promulgación quedando derogadas todas las disposiciones que se opongan a la misma.

Art. 19. Esta ley no se aplicará a la justicia de paz lega de esta capital mientras los funcionarios que la desempeñan no sean rentados, en cuyo caso regirá con la reducción a la quinta parte de las penas pecuniarias que se establecen en ella.

Art. 20. Los jueces y tribunales en general, dentro de los 30 días de promulgada la presente ley, enviarán una estadística a la Cámara de Contralor Judicial donde se exprese por orden alfabético el número de causas existentes en sus despachos, expresando su naturaleza, nombre de las partes, fecha de su iniciación y estado en que se encuentran, los mismos órganos de la administración de justicia comunicarán mensualmente a la Cámara de Contralor Judicial y por secretaría cuando tuvieren varias, el número de causas nuevas entradas, cuántas de las existentes se han puesto para sentencia interlocutoria o definitiva y en qué fecha, cuántas de esas sentencias se han dictado en el plazo y si fueron o no dentro del término legal, si fueron consentidas o apeladas expresando la fecha de los recursos concedidos, y cuántas fueron confirmadas, reformadas, revocadas y anuladas.

Art. 21. Los gastos que demande la ejecución de la presente ley se harán de rentas generales hasta tanto se incluyan en la ley general de presupuesto.

Necesidad de afianzar la justicia—

El autor de este proyecto, doctor Julicán Maidana, comienza por declarar en sus fundamentos que le inspira al presentarlo, un elevado propósito de bien público, que es un anhelo y una suprema aspiración de todos los pueblos civilizados de la tierra: afianzar la justicia, acercándola hacia su consolidación definitiva. Para eso, es menester llenar los vacíos de las leyes procesales existentes, creando un nuevo organismo dentro de la actual organización judicial, para que, sirviendo de gran palanca movida casi automáticamente por la misma ley, dé vida regular e impulse el movimiento constante y armónico de todo ese complicado, vetusto y pesado engranaje, hoy casi inerte en todo el país, que constituye nuestra institución judiciaria encargada de cumplir, dentro de los términos señalados por la ley de forma, diligentemente, la misión más augusta del Estado, dando a cada uno lo que es suyo, de acuerdo a los derechos y a las obligaciones consagradas por nuestra legislación de fondo.

Los defectos de nuestra organización judicial, los vacíos que se notan en las leyes de procedimientos a seguir por los magistrados judiciales y litigantes en la tramitación y resolución de los juicios, y, sobre todo, la negligencia crónica, salvo pocas y honrosas excepciones, del personal de funcionarios y empleados de la administración de justicia, son sin duda las mismas viejas causas principales que han impedido y seguirán impidiendo, si no se las extirpa de raíz, para que nuestra institución judicial llegue a colocarse definitivamente a la altura de su augusta misión.

NOTAS POLICIALES

Sangriento suceso

Obrero herido de ocho puñaladas

Un grave hecho de sangre se desarrolló en las últimas horas de la tarde anterior, resultando un hombre herido de ocho puñaladas.

Ocurrió el hecho en la fábrica de tejidos de la sociedad anónima Dell' Acqua, establecida en la calle Darwin 1154.

Fueron protagonistas Angel Castiglione, italiano, de 40 años de edad, casado, y Saverio Santoro, de la misma nacionalidad y estado civil, de 24 años. Se domicilian Bahía Blanca 2732 y Serrano 1010, respectivamente.

Con frecuencia, los nombrados tuvieron violentos cambios de palabra, motivados por la insistencia de Castiglione en burlarse de su compañero de trabajo.

Ayer, a las 17 y 30, por la misma causa, sostuvieron un altercado y como estuvieran a punto de trabarse en pelea, intervinieron varios obreros, evitando que riñeran.

Santoro, sin embargo, no quiso que las cosas quedarán así, y dispuesto a vengarse de Castiglione, esperó el momento propicio para atacarlo.



El autor, Saverio Yantoro

Cuando sus compañeros se hallaban trabajando, llegó hasta el sitio en que se encontraba Castiglione, y esgrimiendo un filoso cuchillo, lo atacó furiosamente por la espalda, infiriéndole ocho heridas en esa región.

La víctima cayó al suelo, siendo recogida por algunos compañeros y luego por una ambulancia de la Asistencia Pública, siendo conducido, en gravísimo estado, al hospital Italiano, donde quedó en asistencia.

Santoro fué detenido inmediatamente de cometido el hecho y llevado al local de la seccional 29a., donde declaró que procedió así debido a que frecuentemente la víctima se burlaba de él.

La comisaría que interviene ha dado cuenta del hecho al señor juez de instrucción, doctor Jaime Llavallol, e instruye sumario.

La evasión de presos

NO SE PRODUJERON NOVEDADES EN LAS INVESTIGACIONES

Transcurren los días y a pesar de las diligencias que se practican con toda actividad para lograr la detención de los prófugos de la Penitenciaría Nacional, no se producen novedades.

Anoche y esta mañana se llevaron a cabo varias diligencias, entre ellas allanamientos de domicilios de ladrones, pero en las fincas visitadas no fué encontrado ninguno de los evadidos.

Se tiene, sin embargo, la convicción de que tanto René, como Sinisi y Real, no tardarán en caer. Sólo a la fatalidad se debe que el primero no se encuentre detenido desde varios días atrás. A pesar del fracaso de las diligencias efectuadas hasta ahora, las diversas brigadas de investigaciones, practican averiguaciones en la capital y pueblos vecinos.

Robo en un taller de electricidad

DESAPARECIERON MERCADERIAS POR VALOR DE 1.300 PESOS

Esta mañana el señor Juan Carballo que tiene establecido un taller de electricidad en la calle Rodríguez Peña No. 10, advirtió al llegar allí que la cortina metálica de la puerta se hallaba levantada.

Penetró al comercio, seguro ya de que había sido visitado por ladrones y después de una rápida inspección, comprobó que habían desaparecido materiales de electricidad y un aparato de radiotelefonía, avaluado todo en pesos 1.300.

Formulada la correspondiente denuncia en la comisaría 5a., se dió comienzo a la instrucción del sumario, con aviso al juez doctor Arturo L. Domínguez.

Accidentes del tráfico

DOS PERSONAS LESIONADAS

Frente al No. 657, de la calle Entre Ríos, el automóvil de alquiler No. 657, que dirigía el chauffeur Enrique Fernández, atropelló a la señorita Sara Muiño, produciéndole lesiones en la cabeza de relativa gravedad.

Fué curada en una farmacia con intervención de la comisaría 6a., que detuvo al conductor del vehículo.

—En circunstancias que Rafael Devito, intentaba cruzar la calzada de la calle Oruro, próximo a la de San Juan, fué arrollado por un carro de reparto de leche que dirigía Francisco Mondiolo. Este resultó lesionado en la pierna izquierda y fué llevado para su curación al Hospital Rawson.

El carrero se encuentra detenido en la comisaría 20a.

Sustracciones diversas

Denunció ayer en la seccional 4a. Adriano Lutri, que de su domicilio Bernardo de Irigoyen 254, autores desconocidos le sustrajeron efectos por valor de pesos 100.

—Una persona en representación de la empresa del Ferrocarril Oeste, expuso en la comisaría 40a, que de un vagón que se hallaba estacionado a la altura de las calles Directorio y Alberdi, personas desconocidas, robaron varias latas de nafta avaluadas en pesos 160.

Autor de varias estafas detenido

Se encuentra detenido en la seccional 23a. el sujeto Federico Hernández, español, de 38 años de edad, soltero, acusado de haber cometido varias estafas.

Este individuo fué aprehendido ayer en un café de la calle Sarmiento y Carlos Pellegrini, en compañía de José Portela.

Se ha podido establecer que Fernández dirigía cartas a amigas de una parienta suya, en la que les solicitaba dinero con distintos pretextos. Para ello falsificaba la firma de ésta y las enviaba con Portela quien recibía en pago de su "trabajo" dos pesos, por cada carta.

Este último manifiesta que ignoraba que se tratara de un hecho delictuoso, pero como esto no se ha probado debidamente aún, se encuentra detenido lo mismo que Fernández a disposición del juez doctor Benítez.

Las personas damnificadas son muchas y aún no se ha establecido el monto de lo estafado.

Tentativa de estafa

UN DETENIDO

Ha sido detenido y puesto a disposición del señor juez de instrucción, doctor Manuel P. Malbrán, el sujeto Matías Alvaredo, acusado de tentativa de estafa en perjuicio de un establecimiento bancario de esta capital.

El día 3 del actual el nombrado se presentó en el banco que intentó estafar manifestando ser Manuel Landeira, dueño de una libreta de Caja de Ahorros, con un saldo de pesos 715.86 moneda nacional, que deseaba retirar, pidiendo al efecto un cheque que le fué extendido y que aquél firmó "M. Landeira".

Hecho el cotejo de práctica se comprobó que ella difería en absoluto con la registrada en el banco, por lo que aquel fué de inmediato detenido por el agente Julio Fernández de la sección Bancos y Teatros, de servicio ahí.

En seguida tomó la intervención del caso la sección Defraudaciones y Estafas, comprobándose que Alvaredo estando colocado de portero en una casa en la que también prestaba servicios de mucamo Manuel Landeira, quien falleció hace un mes, halló la libreta e ideó apropiarse del dinero depositado por el extinto.

Un hombre se quitó la vida

Anoche a las 20 ... en su domicilio Cabello 3417, Mase Golkliang, austriaco, de 25 años de edad, soltero, corredor, se quitó la vida descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha.

Se ha establecido que el nombrado atentó contra su existencia por haber recibido una carta de su país natal en la que le hacían saber que sus padres habían fallecido con diferencia de pocos días.

La comisaría 21a. que interviene dió cuenta del suceso al señor juez de instrucción doctor Benítez.

INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELA NORMAL No. 6

En la Escuela Normal número 6 tendrá lugar mañana una conferencia sobre cooperativismo a cargo del doctor Carlos J. Gatti, quien organizará en ese establecimiento una librería cooperativa.

CENTRO DE PROFESORES ESPECIALES DE LAS ESCUELAS PRIMARIAS

Una delegación del Centro de Profesores Especiales de las Escuelas Primarias, se ha entrevistado con algunos senadores nacionales, para interesarlos en la sanción de una partida que los equipare en iguales condiciones en lo que se refiere a los sueldos de los maestros recientemente nombrados.

Los referidos maestros, que hace años se acogieron a un aumento de sueldos propuesto por el Consejo Nacional de Educación, han quedado en la actualidad en inferioridad de condiciones a los que fueron nombrados el año próximo pasado, hasta el presente.

La referida delegación, solicitó además de los legisladores, que en caso de aprobarse para lo que resta del año en curso, duodécimo del presupuesto, de acuerdo a la ley 11.178, se incluya una partida especial, que les permita regularizar su situación.

ADQUISICION DE LA CASA DONDE FALLECIO SARMIENTO

La Comisión estudiantil nacional Pro adquisición de la casa donde falleció Sarmiento, activa los trabajos para dar comienzo, en todos los establecimientos educacionales de la capital, a la colecta de los fondos destinados a la adquisición de la casa donde falleció Sarmiento, en Asunción del Paraguay.

En el interior de la República, se iniciarán los trabajos dentro del más breve plazo.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Sociedad Radio Argentina—

Onda 380 metros.

Desde su estación broadcasting esta sociedad transmitirá hoy a las 21 horas la opereta "La danza delle libellule", que representará en el teatro Coliseo la compañía Bertini-Gioana.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 460 metros.

A las 20.30, concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Elena L. Carrera, piano; Elena R. Delfino (de la escuela de la señora G. Santa María), declamación; la Adela Molina, tonadillas, y el trío de guitarras integrado por los señores Obdulio Lima, Romualdo Nicolás D'Espósito y Oscar Thomas.

1. Misceláneas.
2. Mozart. Marcha turca (piano).
3. Aguero Vera. Es el viento (declamación).
4. Joves. El beso del soldado (tonadilla).
5. Quijano. La salteña, (zamba), trío de guitarras.
6. Efemérides del día.
7. Paderewsky. Minuet (piano).
8. A. Nervo. El agua multiforme (declamación).
9. Luna. Molinos de viento (vals), niña Molina.
10. Sinopoli. Vidalita (trío guitarras).
11. Chopin. Vals núm. 14 (piano).
12. Vicente Medina. Murria (declamación).
13. Verdi. Trovatore (Miserere) trío guitarras.
14. Aieta. El huérfano (tango), niña Molina.
15. Granados. Danza española (piano).
16. Podestá. Pericón nacional (trío guitarras).

Nota: durante esta transmisión el doctor Honorio Senet disertará sobre el tema: "El porvenir de la prole".

Estación Radio Sud América—

Onda 460 metros.

A las 15.30, audición No. 309 por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso de la concertista de canto señora Juana Szebur-Schnauder (soprano ligera), acompañada en el piano por el profesor Sr. Rhefeldt.

1. Benoit. Marche Sabarienne.
2. Waldteufel. La plus belle (vals).
3. Gillet. Idylle au champs (intermezzo).
4. Dell'Acqua. Vilanelle (canto), señora Juana Szebur-Schnauder.
5. Messager. La fauvette du temple (opereta), fantasía.
6. Missa. Le someil du Roi Lear (solo de violín), señorita Margarita Noacco.
7. Adam. Cántico.
8. Bellini. La sonámbula (ópera), fantasía.
9. Saint Saens. Romanza (solo de violoncelo), señor Enrique Giobbi.
10. Dequin. Brise argentine (vals).

A las 17.30, segunda parte, con el gentil concurso de la distinguida aficionada señorita Irma Hirsch (piano), discípula de la señora Aline Van Barentzen.

1. a) Chopin. Vals op. 64 No. 2. b) Estudio Op. 25 No. 9. c) Wagner - Brassin. L'incantation du feu de la Walkirie (Srta. Irma Hirsch).
2. Haydn. Minueto del Bue, (por la O. R. S. A.).
3. a) Granados. La maja y el ruiseñor. b) Mac Dowell. La danza de las brujas (señorita Irma Hirsch).
4. De Ckoven. Nocturno (por la O. R. S. A.).
5. a) Cyril Scott. Lotus land. b) Schubert - Heller. La trucha (Srta. Irma Hirsch).

A las 18.45, "Los últimos modelos de París", a cargo de la edición argentina de la revista "Vogue".

A las 19.15, la señora Carmen S. de Pandolfini leerá uno de sus preciosos cuentos para los niños.

A las 21.30, audición No. 310 por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso del distinguido cantante aficionado señor Adolfo F. Sauze (hijo), acompañado en el piano por la señora Dedieque.

1. Boieldieu. Les nouveaux seigneurs du village (ouverture) por la O. R. S. A.
2. a) Scarlatti. O cessate di piagarmi. b) Mozart. Don Giovanni — Notte e giorno (canto en italiano), señor Adolfo F. Sauze.
3. Massenet. Meditación de Thais (solo de violín) señorita Margarita Noacco.
4. a) Mozart. Die Zauberflote — In diesen heiligen'hallen. b) Tschaikowsky. Nur wer die Sehnsucht kennt (canto en alemán), señor Adolfo E. Zauze.
5. Delibes. Ballet du Roi s'amuse (Pavana - Scène du bouquet - Madrigal Passepied (Gaillarde), por la O. R. S. A.
6. a) Rimsky - Korsakoff. Le rossignol et la rose. b) Hahn. Infidélité (canto en francés), señor Adolfo E. Sauze.
7. Becker. Minueto (solo de violoncelo), señor Enrique Giobbi.
8. a) Berlioz. Damnation de Faust. — Voici des roses. b) Thomas. Mignon — Berceuse (canto en francés), señor Adolfo E. Sauze.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 460 metros.

A las 11: Música a cargo del Trío Radio Cultura.

A las 12.30: Boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30: Bailables a cargo de la señorita Amelia Torrado y de la niñita de 7 años Fany Sagova.

A las 15.30: Primera parte, a cargo del Trío Radio Cultura, el que ejecutará música no bailable.

A las 17.30: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Sara Guzmán, piano; Luisa Lottero, soprano; señores Aldo Rossi, barítono; Emilio A. Napolitano, violín, acompañado por Oscar Napolitano; Raúl Rubianes (declamación).

1. Misceláneas.
2. Beethoven: Romanza en fa op. 50 (violín).
3. R. Darío: Sinfonía en gris (declamación).
4. Liszt: Nocturno (piano).
5. Tirindelli: Amare e soffrire (soprano).
6. Paganini: Moto perpetuo, op. 11 (violín).
7. Efemérides.
8. Verdi: "Otello" (Credo), barítono.
9. Scriabine: Estudio (piano).
10. A. Nervo: La raza de bronce (fragmento), declamación.
11. Peacan del Sar: Aquel de la nave (barítono).
12. Bazzini: Les Rondes des Lutins (violín).
13. Tosti: Bucchella (romanza), soprano.
14. Wieniawsky: Valse (piano).
15. Rubianes: Ya no quiero tus besos (declamación).
16. Peacan del Sar: Lamentación de Santa Cecilia (barítono).
17. Meyerbeer: "Gli Ugonotti" (romanza), soprano.

Nota: A la Srta. Luisa Lottero la acompañará su maestra la Sra. Margarita Juliá, y al barítono Sr. Aldo Rossi, el compositor argentino Sr. Rafael Peacan del Sar.

A las 21.30: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Elisa R. Lynch, piano; Aída Faleni, piano y canto; Nelly Sáenz, violín, y señor Horacio Zolezzi, declamación.

1. Misceláneas.
2. Herold: "Zampa" (ouverture), piano a 4 manos.
3. J. Castellanos: El borracho (fragmento), declamación.
4. Breve noticia de la Ilíada.
5. César Cui: Orientale (violín).
6. Tirindelli: Un'ora d'amor (romanza), soprano.
7. Efemérides del día.
8. Verdi-Billema: "Rigoletto" (piano a 4 manos).
9. Bohm: Introducción y polonesa (violín).
10. Comas: La madre del patriota (declamación).
11. Paisiello: Nel cor più non mi sento (arietta), soprano.
12. Bach: Air (violín).
13. M. J. Puppo: Canta, canto, oh mio cor! (soprano).
14. H. Zolezzi: Delirio (declamación).
15. Rossini: "Guillermo Tell" (ouverture), piano a 4 manos.

El Ing. Jorge Duclout será objeto de una significativa demostración

El Centro Estudiantes de Ingeniería, ha resuelto últimamente tributar un homenaje al profesor, ingeniero Jorge Duclout, a quien por aclamación y en numerosa asamblea, se le acaba de discernir el más alto honor, que pueden otorgarle, nombrándolo redactor honorario de la revista del mencionado Centro, título que solo ha sido acordado a dos altas personalidades científicas mundiales.

El acto de la entrega de la credencial respectiva, que se realizará próximamente, proporcionará oportunidad para testimoniar al ilustre maestro de cincuenta años de trabajo consagrados al estudio y afecto que se le profesa en nuestros círculos de estudios superiores.

Realzará la significación de este homenaje, el noble gesto que ha tenido el Centro de Estudiantes, al reconocer con la unánime cooperación de los alumnos de otros institutos, la actuación del profesor Duclout en el profesorado, ejercido por vocación irresistible durante cuarenta años y reconociéndole también, como verdadero propulsor de la aviación argentina y como hombre científico que se interesó profundamente en los estudios de los problemas técnicos que han afectado más a la República.

Demostraciones de esta índole, merecen consignarse especialmente, por los caracteres significativos que reviste al demostrar los estudiantes en esta resolución, la subsistencia de un verdadero espíritu de justicia.

Aniversario del Club Social "Buenos Aires"

En conmemoración del 11.o aniversario de la fundación del Club Social Buenos Aires, las autoridades directivas del mismo, han organizado para el sábado próximo, a las 22 y 30 una reunión, en honor de los socios de la referida institución.

Durante este acto, se entregará un diploma de honor a los socios que cuenten con una antigüedad de diez años consecutivos y en los cuales la institución ha alcanzado plenamente los fines que se persiguieron, cuando se procedió a su creación.

Entrega de diplomas a las enfermeras de la Cruz Roja

Con asistencia de la señora Regina Pacini de Alvear, presidenta honoraria de la institución, y del doctor Joaquín Llambías, presidente del comité de caballeros, realizóse ayer en el Hogar de Enfermeras de la Cruz Roja Argentina, el acto de la entrega de los diplomas a las enfermeras que se recibieron últimamente.

Hizo uso de la palabra la señorita Elena Montier, pronunciando un discurso alusivo, en el que elogió la obra humanitaria que realizan las enfermeras, teniendo frases de reconocimiento para ellas.

Habló a continuación el doctor Llambías, que puso de relieve la importancia social de esa obra, en un elocuente discurso que, como el anterior, fué muy aplaudido.

Círculos y sociedades

Círculo de Aragón—Realizará un baile familiar el 8 del corriente, a las 22 horas, en su local social, Tacuarí 253.

Club Social coruñés — El domingo 9 del corriente, este centro efectuará un baile en el Orfeón Español, Piedras 534. Se iniciará a las 15 horas.

Angel Gardella

✝ en la Capital

Con el fallecimiento del Sr. Angel Gardella, acaecido ayer en esta capital, desaparece un incansable trabajador que, con su espíritu emprendedor y su contracción sin desfallecimientos benefició grandemente al país. Era el señor Gardella una persona vastamente vinculada a los círculos navieros, por la importante labor realizada durante sus largos años de trabajo en esas actividades. El señor Gardella se dedicó a la na-



vegación desde el año 1865, fecha en que se incorporó a la empresa de navegación La Veloz, fundada en 1848 por su padre, D. Bartolomé Gardella quien le encomendó la dirección de la compañía en 1876. La particular visión comercial que tenía el señor Gardella hicieron que en breve tiempo la compañía bajo su dirección adquiriese sólido prestigio y una importancia que colocaba a "La Veloz", como una de las primeras empresas navieras del país.

Fué el señor Gardella el creador de grandes empresas navieras que en todos los casos obtuvieron buen éxito. Actualmente la empresa Gardella tiene organizado uno de los mejores servicios para la pesca en alta mar, contando con vapores especialmente construídos a tal fin. El sepelio de los restos del señor Gardella se efectuó esta tarde a las 15, en el cementerio del Norte, y a él asistió un crecido número de personas.

Visita de los decanos extranjeros al Instituto Modelo

Invitados por el director del Instituto Modelo de Clínica Médica, profesor doctor Luis Agote, visitaron dicho establecimiento los decanos de las Facultades de Medicina de París y de Madrid, doctores Enrique Roger y Sebastián Recaseus y Girol, respectivamente.

Recorrieron las diversas dependencias, pasaron después al aula del Instituto en donde se exhibió una cinta cinematográfica que trataba sobre el procedimiento de transfusión de sangre de que es autor el doctor Agote.

Felicitaron los huéspedes al médico argentino, tanto por el mencionado procedimiento de transfusión como por la calidad del Instituto que el profesor Luis Agote dirige.

Ayer mismo partió el doctor Roger para Chile, en cumplimiento de una misión que le confiara su gobierno, de donde volverá para esta en la que, en la semana próxima, dará una serie de conferencias.

Persisten las buenas condiciones atmosféricas

Tuvimos hoy nuevamente un hermoso día, con ambiente templado y cielo despejado.

Las condiciones atmosféricas favorables persistieron en todo el país, hallándose la temperatura más o menos normal y el barómetro acentuaba levemente el descenso iniciado ayer.

A las 5 y 50, se registró en el Observatorio de Villa Ortúzar, la temperatura mínima del aire con 10.6 grados centígrados. La mínima del suelo alcanzó a 14 grados.

En el mismo observatorio se hicieron a las 8 y a las 10 horas, respectivamente, las siguientes observaciones: presión atmosférica 758.19 y 758.24 milímetros a nivel del aire 12.7 y 16.6 grados centígrados; humedad relativa 88 y 74 por ciento de saturación; cielo despejado; dirección del viento O. N. O. y O. N. O.; velocidad del mismo, 14 y 12 kilómetros por hora.

Para mañana, se anuncia tiempo bueno en general, con temperatura en ascenso en las provincias.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Avenida ... Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa 1600.—Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. Abierto los lunes y jueves, de 13 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo y numismática. — San Martín 336. —Abierto lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17, los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 1299.— Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 12 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA E HIDROLOGIA — Maipú Núm. 1241. Abierto los días hábiles, de 13 a 17, los sábados, de 9 a 12. —El personal del Museo atiende todo pedido de informes relativos al mismo.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430. — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL—México 564. Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados de 9 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17; los sábados de 9.30 a 11.30 horas.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Charcas Núm. 1835. — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23, los sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18 y de 21 a 23; los sábados, de 16 a 18.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA —Florida 801. Abierta, de 9 a 12 y de 13 a 18; los sábados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuado); los sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Ceballos. — Abierta los días hábiles, de 12 a 19 horas.

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte)—Las Heras esquina Avda. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud) —Parque Patricios. — Abierto todos los días, de 7 a 17.

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. Palacio de Justicia, 7o. piso. Abierto todos los días hábiles menos los sábados, de 16 a 17.

MUSEO MUNICIPAL — Corrientes 939. Abierto al público, de las 13 a las 17, los días jueves y domingos.

PAGINA LITERARIA

BIBLIOGRAFIA

TONO MENOR...
POESIAS DE FRANCISCO LOPEZ MERINO

AGENCIA GENERAL DE LIBRERIA Y PUBLICACIONES
BUENOS AIRES MCMXXIII

Alguien, justificada aunque un poco estrictamente acaso, ha clasificado a los poetas en dos categorías, diremos: los intelectuales y los sentimentales. No titubeamos en colocar a López Merino entre los últimos. "Tono menor" es un libro íntimo y confidencial, en el que un corazón emocionado y puro dice aquella romanza sin palabras que quería Verlaine. Sus versos tienen la simple naturalidad de los cristales, a cuyo través beben los ojos antes que se mojen los labios. Por virtud de transparencia puede gustarse en ellos, viva y palpitante, la emoción de un fino espíritu que reacciona con delicadeza ante las cosas tiernas y puras de la vida. Su naturalidad asombra, a veces. Así, dice:

Mi fatigado espíritu renace
en el sosiego dulce de mi casa,
como renacen las corolas mustias
cuando las ponen en un vaso de agua.

La poética de López Merino es, indudablemente, muy personal. Si por prurito crítico quisiéramos, sin embargo, hallar analogías, es posible que recordáramos vagamente a Verlaine, a Bécquer, a Juan Ramón Jiménez y a Carriego y Capdevila entre Nosotros, poetas en los que la emoción es el motivo y el matiz el procedimiento.

"Tono menor" es un libro tocado de melancolía, desde sus primeras hasta sus últimas estancias. Su música es de aquellas cuya virtud reside, no en lo levantado de las notas, sino en la armonía de los arpegios.

En tiempos de garrulería y malabarismo verbales, como los que vivimos, resulta grato frecuentar estos estos versos cordiales, que evidencian un acendrado temperamento poético y tienen una íntima sugestión de confidencia...

C. C. I.

MANUEL GALVEZ
EL CANTICO ESPIRITUAL
NOVELA

AGENCIA GENERAL DE LIBRERIA Y PUBLICACIONES
BUENOS AIRES

Con la publicación de "El cántico espiritual", Manuel Gálvez ha sumado una novela a nuestra literatura. En nuestro haber exiguo es este un acontecimiento que debe regocijarnos. Si la sola circunstancia de mover ideas no fuera ya mérito de consideración en una novela, este libro tiene, además, excelencias artísticas dignas de mencionarse.

Por el interés que acrece a medida que se avanza en sus páginas es de aquellas obras cuya lectura absorbe y solicita intensamente la curiosidad del lector. Esta circunstancia, que es mérito en parte, puede también ser un defecto surgido de la especie de "nerviosidad", diremos, con que se desarrolla la trama y que agiliza el estilo dándole rapidez en desmedro de la perfección.

No queremos negar con esto valores a su estilo. Muy por el contrario. Lo consideramos excelente y de una rara eficacia emocional, lograda a fuerza de simplicidad en el procedimiento.

A pesar de todo, insistimos en que la nerviosidad de estilo y desarrollo a que aludimos más arriba resta, indudablemente, armonía al conjunto. Pero acaso entrara en las intenciones del autor el logro de esta impresión ya que se trata de una novela de inquietudes espirituales.

Es la historia de un escultor genial cuyo espíritu de superhombre triunfa de sí mismo y de un medio hostil a sus propósitos de renovación estética. Dos almas femeninas halla en su camino. Imbuída una de ellas de dogmáticas ideas de arte académico es abandonada por el escultor que se refugia en el otro espíritu distinguido que lo admira, comprendo y alienta su revolucionarismo artístico. El dinamismo de este nuevo amor, que su espiritualidad salva de caídas, ha de conducirlo a la realización de la obra suprema en cuya vaguedad verleniana palpite la "inquietud casi religiosa de la vida".

Pero para llegar a esto es necesario antes romper los viejos valladares de los prejuicios artísticos y sociales y vencer las exigencias humanas del amor.

Tal es el problema que el señor Gálvez desarrolla con vigor y maestría en las páginas de "El cántico espiritual".

Los caracteres de Mauricio Sandoval, el escultor, y de Susana, su amada, están dibujados con realidad y calor, aunque pudiera objetarse, con razón, como una inconsecuencia poco justificable, la falta de sensibilidad del artista para percibir, en determinados momentos, ciertos matices de los sentimientos de la amada.

Los personajes episódicos de la obra están, en general, observados con singular penetración.

Hay numerosas páginas tocadas de contagiosa emoción. El capítulo tercero es un delicioso estudio de psicología infantil en el que desborda una encantadora ternura. En lo que se refiere a las ideas, el señor Gálvez reedita en este libro las opiniones vertidas en 1 "Solar de la raza" acerca del arte griego y del Renacimiento, opiniones fácilmente discutibles cuya singularidad señaló la crítica oportunamente.

Una circunstancia que llama poderosamente la atención del lector es la de que el señor Gálvez no sonría nunca y trate seriamente temperamentos que, sin lugar a dudas, merecen un risueño menosprecio, como el del padre de Mauricio, por ejemplo.

A pesar de lo señalado que, por cierto, carece de verdadera importancia, es indudable que el nuevo libro del señor Gálvez posee méritos indiscutibles. Su lectura es fácil e interesantísima, y el autor ha abandonado la minuciosidad descriptiva que hacía pesadas y lentas algunas páginas de sus anteriores obras.

Novela de arte y fina psicología, "El cántico espiritual" es un valor que se agrega a nuestra literatura.

C. C. I.

Novedades interesantes

CIENCIA

Electrocardiografía y Poligrafía Clínicas, por el doctor Guillermo Bosco . . . . $ 6.—

LITERATURA

Teatro, tomo I, La fuerza ciega. La humilde quimera . . $ 2.50

Tomo II, El segundo amor. La Bambolla, Rayito de sol . „ 2.50

Moscú, de Alfonso Goldschmidt, (Diario de un viaje por la Rusia soviética) . . . . „ 2.50

Patricio, de Ernesto Renán. (Una de las primeras, y menos conocidas obras de E. Renán). Tela, pesos . . . . 2.—

Clerambault, de Romain Rolland. 2a. edición. (...Confesión de un alma libre en medio de la tormenta, historia de sus extravíos de sus angustias y de sus dichas...) . . . . $ 2.—

M. GLEIZER - Triunvirato 537
Librero-editor Bs. Aires
SOLICITEN CATALOGO 1923

UNA HISTORIA VENECIANA DE HENRI DE REGNIER

EL SECRETO DE LA CONDESA BARBARA

El hombre, cuya extraña confesión leeréis más adelante, era de una buena familia veneciana. Y digo era, puesto que, cuando conocí el documento, su curioso redactor acababa de fallecer en el hospital de la isla San Sérvvolo, donde hacía dos años se hallaba internado. Y tal vez fuera esta circunstancia la que determinó a M. C., el amable director del asilo de alienados, a mostrarme aquella sintomática lucubración.

Es cierto que iba yo muy bien recomendado, y mis intenciones se justificaban por los estudios psicopatológicos que venía a practicar en el manicomio de Venecia. No iba, pues, a abusar de las confidencias de su difunto pensionista. Ningún escrúpulo podía tener en dejarme copiar las páginas que hoy publico. Y lo hago con tanta mayor libertad cuanto que los acontecimiento relatados datan de veinticinco años, y hace ya doce que aquellos estudios más tarde abandonados, me llevaron a Venecia, apasionándome entonces de tal manera, que poco me atraían las pintorescas y poéticas bellezas de la ciudad de los Dux. Apenas si a la ligera visité sus monumentos, olvidando el dulce reposo que sólo ella sabe brindar a quien desee olvidar la vida actual.

Sólo en mi trabajo me ocupaba, entre tanta esplendidez. Hoy, en cambio, siento desdén por el vviajero de antaño que vvivía en Venecia como en cualquier parte, y para quien San Marcos o el palacio Ducal sólo merecían superficial vistazo. Vivía entonces frente a la estación, alojamiento cómodo y modesto. Se vve, pues, que el sentido estético se hallaba en mí atrofiado, y por ello el café Florián, con sus exquisitos helados; el Lido, con su buen baño, y la isla San Sérvolo, cuyo amable director ilustraba mis estudios con interés, resultaban para mí lo mejor de Venecia.

—¡Qué buen hombre el "signore"! He conservado un grato recuerdo de nuestras pláticas en su sala de trabajo de "su isla". Las ventanas daban a una terraza, donde tres desiguales cipreses dominaban la laguna hacia Malamocco y Chioggia. A menudo nos sentábamos en ella para discutir. Reinaba allí profundo silencio, apenas interrumpido por algún aullido provveniente del "barrio" de los furiosos, o por la bulla de incontables ratas que, en la baja marea, invvadían el limo, al pie de las murallas. Y fué en el curso de uno de esos coloquios cuando M. C. me comunicó el documento que seguidamente copio, traducido:

"Manicomio de San Sérvvolo, mayo 12 de 18...

"Ahora que ya todos me tienen por loco, encerrado en este asilo, sin duda hasta mi último día, nada me impide relatar, exacta y verídicamente, los acontecimientos que aquí me han traído. Y no vayáis a imaginaros, sobre todo, vos, que leéis estas líneas, que soy uno de los tantos maniáticos que redactan interminables recriminaciones contra el error médico de que han sido víctimas, o que denuncias las intrigas y dramas íntimos que motivaron la pérdida de su libertad. ¡No! Lejos de mí la idea de quejarme y reclamar contra mi mala suerte. Mi celda, de la que nunca pensé huir, es para mí un real refugio, donde me encuentro seguro como en ninguna otra parte. Bendigo los anchos muros y los sólidos barrotes que me amparan por siempre contra la sociedad de los hombres, y, sobre todo, de los que hacen profesión de juzgar las acciones humanas.

En efecto, aunque estas páginas caigan en manos de magistrados, quedarían sin valor para ellos, y sin peligro para mí, por la simple razón de que soy médica y legalmente loco, lo que me da licencia para hablar con mi entera libertad. Mi locura es una salvaguardia. Así, que desde que llegué aquí hice todo lo posible por dejarla bien sentada. Me revolqué, quise estrangular al guardián, disparaté en conciencia hasta casi engañarme a mí mismo. ¿No debía asegurar bien mi situación, a fin de gozar en paz de sus prvilegios? Pues ya lo habéis adivvinado: no estoy loco. He sido víctima de una horrible aventura, de esas increíbles, aunque son reales, que sobrepujan los lindes de nuestra débil razón. Escuchad y juzgad.

Mi primera desgracia fué haber nacido pobre; la segunda, de naturaleza holgazana. Mis padres, de buena raza, pero muy poco acaudalados, me proporcionaron una educación excelente habiendo sido pensionista del mejor instituto de Venecia, frecuentado por jóvenes de abolengo. Allí conocí al joven conde Odoardo Grimanelli, del que pronto hablaré. Después de mediocres estudios, mis padres exigieron que eligiera una profesión; y aquí intervviene una maldita pereza, invencible como la de un verdadero veneciano. ¿Para qué haber nacido en la más dulce ciudad del univverso, si es necesario trabajar? Para mí, Venecia resultaba susuficiente ocupación: gozaba de su presente y de su pasado, y subiera gustoso dedicado mi tiempo en escudriñar los venustos archivvos, pero para ello me faltaba dinero. ¿Cómo cumplir esa penuria que dificultaba mis inclinaciones de "flaneur" historiador?.

Y un día en que cavilaba sobre todo esto, brotó en mi mente una fatal idea que debía traerme aquí. Sentado en un banco de San Marcos admiraba los mármoles preciosos y los mosaicos que adornan esa gran obra de arte. Tanto oro me hignotizaba, y tanta deslumbrante riqueza trocaba en gruta fantástica el interior de la basílica. ¡Cuán mísero me sentía yo en ella! De pronto recordé el contenido de unos vviejos papeles que había ojeado esa misma mañana en los "Archivi". Era un informe de los inquisidores sobre un aventurero alemán, Hans Glucksberger, que pretendía poseer el arte de la trasmutación de los metales. Establecido a mediados del siglo XVIII en Venecia, había logrado muchos adeptos... Una súbita iluminación deslumbró mi espíritu. Las auríferas bóvedas de San Marcos pusiéronse a girar sobre mi cabeza y tuvve un aturdimiento. ¿Por qué no había yo de encontrar los depositarios de ese secreto? Quizá pudiera hallar sus rastros, llegar hasta ellos y obtener a mi vez la lucrativa iniciación.

Y mi resolución fué tomada. Obtuve de mis padres nuevo plazo, y me engolfé ardoroso en el estudio de obras de alquimia y ocultismo. Pronto me cercioré de que el poder de hacer oro no era una fábula, y que, seguramente, Hans Glucksberger lo había poseído: esa fórmula debió haberla comunicado a alguno de sus adeptos venecianos. Redoblé mis esfuerzos y mis investigaciones. De pronto apareció la pista. Entre los dicípulas del alemán citába e una tal condesa Bárbara Grimanelli, dama inteligentísima, según sus contemporáneos, que, en pocos años había restablecido la tambaleante fortuna señorial: había hecho reconstruir el palacio Grimanelli, cuyos frescos fueron obra de Pietro Longhi. Ya no me cabía duda; la súbita prosperidad de la condesa debíase a la posesión del maravilloso secreto, del que su nieto Odoardo debía ser el actual legatorio. ¡Ah, esa condesa Bárbara! ¡Cuan familiar me era ya su semblante! Veíala en el centro de la "conversación" donde Longhi había representado diversos personajes de la familia Grimanelli, sentados delante de unas mesas de juego; escena viva y atrayente, en tamaño natural, rodeada de magníficos decorados: en el centro, de pie, estaba la condesa Bárbara. Representaba a una gran señora, de expresión dura y altanera, de cuya mano pendía un papel desarrollado, cubierto de signos cabalísticos. ¿Cómo esos signos no me habían iluminado antes?

Y la existencia que, desde su mayoría, llevaba Odoardo no se explicaba de pronto? Era públicamente notorio que su padre había despilfarrado sus bienes, y desde una par de años el joven conde derrochaba sin medida. En el palacio Grimanelli, restaurado, llevábase gran tren, y en Londres y París Odoardo efectuaba costosísimas permanencias. ¿No sería acaso, por haber heredado el secreto de la condesa, de Glucksberger, el maravilloso secreto que yo quería también apropiarme?.

Pues ese secreto lo precisaba a toda costa. ¿Por qué Odoardo no lo compartiría conmigo, puesto que mi perspicacia había descubierto su existencia? Más, ¿cómo llegar a ello? Ante todo, tenía que ver al conde; pero como estaba en Venecia, sólo al siguiente día me trasladé al palacio Grimanelli, y, justamente, fuí introducido en la galería donde se hallaba el fresco, que volví a examinar mientras esperaba a Odoardo. Sólo me interesaba el retrato de la condesa Bárbara, y me sorprendió su mirada dura y amenazadora. Su mano parecía crispada sobre su "galimatías", — que nada significaba, — como defendiéndolo contra los indiscretos...

La entrada del conde puso fin a mis reflexiones. Odoardo me saludó afectuosamente. Me habló de su reciente viaje a Londres, luego me interrogó en tono afable: ¿Habíame al fin decidido a elegir una profesión? Contesté en forma evasiva, alegando para justificar mi indecisión, mi gusto por los archivos. Escuchábame con afabilidad, y era evidente que, para él, lo único interesante eran los viajes, el juego, las mujeres... cosa bien comprensible... empero algún [illegible] rés debían tener también las [illegible] gaciones de erudición... "Así, últimamente, había descubierto un detalle curioso de su bisabuela, la condesa Bárbara". Y mientras daba la noticia, señalaba yo su retrato. Odoardo pareció turbarse un poco, para luego lanzó una sonora carcajada:

—"Vamos, — me dijo; estoy seguro de que habrás descubierto alguna extravagancia de mi venerable progenitora. ¡Ah, los eruditos sois todos iguales! Figúrate que últimamente en París, ha aparecido un libro, en el que un joven investigador francés pretende haber dado con una correspondencia de las más comprometedoras entre la condesa y el aventurero Casanova de Seingalt..

Y me miraba de reojo... A mi vez eché a reír.

—"¡Bah! ¡Bah! mi querido Odoardo, — contesté. — No me extraña. Tal vez sea ese Casanova quien ha contribuído a iniciar a tu abuela en las manipulaciones alquimistas y en las operaciones de magia. En aquella época Venecia estaba llena de cabalistas... Los había hasta extranjeros.

Odoardo ya no reía; un visible malestar le había sobrevenido y, bruscamente, cambió de conversación. Insistió sobre la urgencia de elegir por mi parte una carrera, y me ofreció ayuda por medio de sus relaciones. Se puso a mi entera disposición pero, mientras hablaba, hacía sonar en su bolsillo algunas monedas de oro. ¡Pobre amigo! No era eso lo que de ti necesitaba. Lo que precisaba era el misterioso secreto de trasmutación, del que, a no dudarlo, eras tú depositario, secreto que, a las buenas o a las malas, bien dispuesto estaba yo a obtener. Sólo me restaba encontrar el medio de arrebatarte por persuasión o violentamente la misteriosa y soberana fórmula!"...

Tardé varias semanas en combinar esos medios. Todos los días, durante largas horas, meditábalos bajo la aurífera gruta de San Marcos... Otras veces, me hacía conducir en góndola hasta lo más apartado de la laguna. El silencio de esas mudas aguas es propicio para la reflexión; y una noche en que mi góngola bordeaba los vetustos muros de la isla San Sérvolo, combiné el siguiente plan: pediría a Odoardo una entrevista privada, y una vez encerrados ambos frente a frente, ya sabría yo obligarlo a hablar. Poseía una fuerza muscular poco común y estaba determinado a todo para llegar a mis fines.

Tuve que esperar el regreso del conde que había ido a Roma para asistir a una representación teatral.

¡Al fin llegó el día fatídico!

Odoardo debía recibirme a las seis. A las cinco y media, dirigíme hacia el palacio Grimanelli. Todas mis disposiciones estaban tomadas. En mi bolsillo llevaba una mordaza y sólidos piolines, sin contar el revólver... Me sentía plenamente sereno... Sólo una cosa me preocupaba. ¿Dónde me recibiría Odoardo? ¿En el "fumoir" o en la galería de los frescos? Yo habría preferido el "fumoir", más aislado, pero lo mismo sabría acomodarme en la galería. De una u otra manera, seguro estaba del éxito. No podría oponerme gran resistencia y, tan pronto largado el secreto, estoy seguro que me perdonaría la audacia de mi proceder.

En tal estado de ánimo llegué al palacio Grimanelli... Fuí conducido a la galería... El mucamo que me acompañó retiróse al llegar a lo alto de la galería... Entré sin hacer ruido... Odoardo hallábase, justamente, delante del fresco de Longhi; parecía examinarlo tan minuciosamente que, antes que advirtiera mi presencia, ya me hallaba junto a él... y antes que atinara a dar un grito, ya le tenía maniatado, amordazado, tendido sobre la alfombra... Enjugóme la frente... y, empuñando el revólver, expliquéle brevemente lo que exigía de él.

A medida que iba yo hablando, volvíase lívido el semblante de Odoardo. No parecía escucharme, pues sus ojos extremadamente fijos, estaban inmóviles, dirigidos hacia un punto de la pared... Maquinalmente, seguí la dirección de su mirada... Lo que entonces vi era tan terrible que dejé caer el revólver al suelo y quedé paralizado de espanto... Lenta, pero decididamente, en el fresco donde Longhi la había pintado, la condesa Bárbara se animaba con misteriosa vida... Movió un dedo, primeramente; luego, la mano; en seguida, el brazo; después, el otro... El género de su amplísimo vestido flameó después... ¡Sí; la condesa Bárbara se desprendía de la muralla sobre la que, desde ciento cincuenta años, su inmóvil imagen quedaba confundida con los colores y los barnices!...

La duda no era ya posible...

En el sitio del fresco que acababa de abandonar, una gran silueta blanca se perfilaba... La condesa Bárbara venía a defender el secreto por el cual, sin duda, había vendido en aquel entonces su alma al diablo...

Ya sólo estaba a dos pasos de mí... Y de pronto sentí que una glacial y pesada mano se posaba sobre mi hombro... sus ojos me lanzaron una larga [illegible] mirada...

Cuando volví en mí, me encontraba sólidamente atado a una cama sobre la que me habían acostado. En un rincón de la habitación Odoardo conversaba con un señor de barba gris.

Era el excelente director del asilo de San Sérvolo.

Al pie de la cama mi madre y mi padre lloraban. Sobre una mesita reconocí la mordaza, los piolines y el revólver.

Por fortuna para mí se me tenía por loco, pues de otro modo, con aquellas pruebas materiales, quién sabe como me hubiese ido...

¡Qué lástima! ¡Haber faltado tan poco para conocer el gran secreto... y todo por esa maldita condesa Bárbara!...

Desde hacía muchos años había archivado entre diversos viejos papeles las confidencias del pensionista de la isla San Sérvolo, cuando el mes pasado viajé a Venecia a pasar una quincena.

[illegible] por la plaza de San Marcos, encontré a mi amigo Julio [illegible].

—Venga, amigo [illegible] — exclamó [illegible] los frescos del palacio Grimanelli [illegible] conde Grimanelli [illegible] sus herederos han puesto en venta los "Longhi". Son [illegible] los del palacio [illegible].

[illegible]

Llegamos [illegible] San [illegible] [illegible]

[illegible] quedaba en blanco...

¡Acababa de recordarme! Allí era [illegible] antaño se hallaba la imagen de la condesa Bárbara". [illegible]

Y mientras que [illegible] charlaba en italiano conversando con el guardián experimentaba yo ante tan [illegible] coincidencia, una extraña impresión de turbación y malestar...



FRANCINA EN EL JARDIN

por Juan Ramón Jimenez

Con lilas llenas de agua,
le golpée las espaldas.
Y toda su carne blanca
se enjoyó de gotas claras.
¡Ay, fuga mojada y cándida,
sobre la arena perlada!
—La carne moría, pálida,
entre los rosales granas;
como manzana de plata,
amanecida de escarcha.—
Corría, huyendo del agua,
entre los rosales granas.
Y se reía, fantástica.
La risa se le mojaba...
Con lilas llenas de agua,
corriendo, la golpeaba...

Karl Weifel

cuento de Roberto A. Ortelli

Aquella música... Sí, el conocía aquella música.

—Ta, ra... ra rá...

Sí, él conocía aquella música. Pero nó, que había de conocer él. El era Karl Weifel y nada más. Qué había de conocer esa música él.

Sin embargo...

—Ta, ra... ra rá...

Sí, sí; él la conocía. Sí; allí estaba esa música, allí, en la casa paterna. Sí, la música no era la música. Era el ambiente familiar de aquella casita de pueblo, eran las ovejas diseminando su tristeza en la amplia llanura verde, cansada ya de su extatismo, era el cencerro lejano de las vacas, en la oración; era la campanada aquella de la pequeñ capilla...

—¡Mozo! — más cerveza!... — gritó Karl desde el rincón del sucio café en que se encontraba.

Al levantar la vista, vió en otra mesa, frente a él, a un señor calvo, muy correctamente vestido y no sucio y rotoso como él. Seguramente sería paisano. Sí: era alemán, no cabía duda. Karl quiso hablarle; quiso decirle:

—¿Recuerda Vd.? Allá en nuestra patria...

Pero como vió que el señor pulcro sonreía aún, no dijo nada. Al contrario, hizo un esfuerzo y él también sonrió. Luego, algo confundido, volvió a gritar:

—¡Eh! ¡mozo! ¡más cerveza!

Luego quiso explicarse, y se dijo que nó, que aquella música no era la de su país. Sí: no debía ser, seguramente, sino aquel señor que estaba frente a él, hubiera recordado también que allá, en Alemania...

Bueno; lo cierto es que él, Karl Weifel, se había excedido esa noche al beber cerveza. Pero esto no importaba porque ahora nadie le decía nada por eso. Si hubiera sucedido allá, en su país, entonces sí. Cuando estaba allá el tenía también su mujercita que se enojaba cuando volvía así. A ella no le gustaba.

—¡Já, já! ¡Pobrecita! — dijo.

Volvió a levantar la vista, allí a su frente, había un señor calvo, muy corectamente vestido y no sucio como él, que seguramente era alemán.

—Ella era así, como todas las mujercitas de nuestro país... le dijo en su idioma, un tanto torpemente.

Pero el señor sonrió y él no volvió a hablarle. Indudablemente, él, Karl Weifel, se había emborrachado y estaba haciendo un feo papel lejos de su patria. Ese café tan sucio no estaba bien para él: él venía de una familia a la que hubiera avergonzado mucho que uno de sus miembros entrara en un café así. Debía irse, pues. Sí: su familia, allí, en Alemania... Bueno; pero es el caso que su familia, para él, ya no debía contarse. El se había ido de su casa hacía tanto tiempo... Además, desde entonces jamás tuvo noticias de ellos. Supo una vez que los franceses... Sí, que los franceses habían invadido el pueblo donde vivía su familia. Quizás hubieran muerto todos como le dijo un amigo cierta vez. Quizás hubieran muerto todos, sí, pero su mujercita!.. ¡Su mujercita no había muerto, no! Ella estaría allá, regando día a día las tumbas de los seres queridos. ¡Ah, nó; ella no había muerto, nó! Pero, últimamente, si hubiera muerto, no habría más que resignarse. ¡Al fin y al cabo...! Naturalmente, se dijo Karl Weifel, cualquier día nos toca a nosotros también. Todo tenemos que morir.

Weifel puso unas monedas sucias sobre la mesa, y se dispuso a salir. Toda esa gente que le rodeaba era completamente rara, y él no debía estar entre ellos. El había tenido un hogar muy limpio, una madrecita vieja y una mujercita rubia que era muy cariñosa. Y todo esto fué en un pueblito pequeño que tenía su capilla donde había rezado cada domingo, allá, en su patria.

Era muy linda la vida en aquel pueblo. Casi no recordaba por qué lo había abandonado. Pero no lo recordaba esa noche porque él, Karl Weifel, se había emborrachado vergonzosamente, sin recordar que a su mujercita no le gustaba eso. Pero ahora sí, ya se acordaba que una tarde besó en la boca a su mujercita rubia y en la frente a su madrecita vieja, y, junto con el hijo del molinero, fué a cumplir su deber para con la patria, cantando una canción muy alegre y entusiasta. Luego, en el camino, se encontraron con muchos otros que hacían lo mismo que éllos y entonces formaron un coro que sonaba muy bien. Sí, las gentes salían de sus casas y les echaban flores en el camino. Otros decían cosas muy patrióticas, que a éllos les gustaban mucho y a veces repetían.

Karl Weifel iba por el Paseo de Julio. Hacía un poco de frío aquella noche. Sin embargo, él no lo sentía. El, Karl Weigel, mientras caminaba recordó que después de aquel día que se fué de su pueblo, no vió más a su mujercita rubia, tan cariñosa y a su madrecita vieja. Tampoco había vuelto a ver a aquel muchachote rubio, más alto que él, de mirada clara y de sonrisa infantil, que la había tomado del brazo, al salir del pueblo.

Verdad que le habían dicho que fué muerto allá, en el Marne... Pero no, seguramente no había muerto. ¡Era tan alegre!

Karl Weigel, reconoció entonces que aquella noche realmente había bebido demasiado. Pensar que Rufrecht no había muerto porque era alegre!...

—¡Já, já, já! — ¿Qué es la muerte al fin y al cabo? Vas tú en un barco; estás alegre como Rufrecht. De pronto, sin saber cómo, algo ha explotado en el buque. Muchos gritan: ¡Allá vá; fué un aeroplano! Pero esto no importa nada. El barco se hunde y tu mueres con todos los demás, aunque seas el más alegre de los tripulantes. ¡Qué gracia! ¡Pensar que no había de morir porque era alegre! ¡já, já, já!

Con esto, Karl Weifel se encaminó hacia la barcaza que le esperaba, amarrada solo por unos días en el puerto. ¡Bah! Esta noche dormiría y mañana era seguro que ya no recordaría nada de todo eso. Aquella guerra, en verdad, había sido muy cruel. El había visto a muchos amigos caer cubiertos de sangre. Sí, había visto mucha crueldad. Y casi había comprendido que la vida... ¡Bah! ¡Para qué pensar en estas cosas! ¡La vida es la vida y nada más!

Escupió groseramente y prosiguió, divisando ya la barcaza que se balanceaba como una cuna. Sentía sobre su cara el frío, como azotes. Ya llegaba a la barcaza, ¡al fin había llegado! Ahora dormiría muy tranquilamente.

El camarote, su camarote, era sucio, en verdad. Pero eso no importa. Allí había una cama y dormiría; nada más, como tantas veces lo había hecho, se tomó de la barandilla de la pasarela, pero al poner el pié se encontró con un vacío. Y cayó. En la noche, tan solo se oyó un ruido, un ruido muy desagradable...

Motivos de la Pasión

por Gabriela Mistral

I — LOS OLIVOS

Cuando el tumulto se alejó, desapareció en la noche, los olivos hablaron:

—Nosotros le vimos penetrar en el Huerto.

—Yo recogí una rama para no rozarlo.

—Yo a incliné para que me tocara.

—¡Todos le miramos con una sola y esta mecida mirada!

—Cuando habló a los discípulos, yo, el más próximo, cobijé toda la dulzura de la voz humana. Corrió por mi tronco su acento como un [illegible] de miel...

—Nosotros enlazamos los follajes, apretándolos, cuando bajaba el ángel con el cáliz, para que no lo bebiera.

—Y cuando lo apuró, la amargura de su labio traspasó los follajes y subió hasta lo alto de las copas. ¡Ninguna aceituna nos quebrara mas la hoja amarga, ahora más amarga que el laurel!

—En su sudor de sangre bebieron nuestras raíces. ¡Todas han bebido!

—Yo dejé caer una gota sobre el rostro de Pedro, que dormía. Apenas se estremeció. Besar entonces [illegible] que es hombre [illegible] hasta cuando quieren amar no saben bien.

—Cuando besó Judas, vió [illegible] la luna, porque nosotros árboles no vimos el beso de un hombre.

—Pero mi rama lo vió, y está quemada sobre mi tronco con vergüenza.

—Ninguno de nosotros hubiera querido tener alma en ese instante!

—Nunca le vimos antes, sólo los lirios de las colinas lo miraron pasar. ¿Por qué no sombreó ninguna siesta junto a nosotros?

—Si le hubiéramos visto alguna vez, ahora también quisiéramos morir.

—¿Dónde ha ido? ¿Dónde está a estas horas?

—Un soldado dijo que lo crucificarían mañana sobre el monte.

—Tal vez nos mire en su agonía, cuando ya se doble su cabeza; tal vez busque el valle donde amó y en su mirada inmensa nos abarque.

—Quizás lleve muchas heridas; acaso se halla a estas horas como uno de nosotros, vestido de heridas.

—Mañana le bajarán al valle para sepultarle.

—¡Que descienda todo el aceite de nuestros frutos, que las raíces lleven un río de aceite bajo la tierra, hasta sus heridas!

—Amanece. ¡Han emblanquecido todos nuestros follajes!

II — EL BESO

La noche del Huerto, Judas durmió unos momentos y soñó, soñó con Jesús, porque sólo se sueña con los que se ama o con los que se mata.

Y Judas le dijo:

—¿Por qué me besaste? Pudiste señalarme clavándome con tu espada. Mi sangre estaba pronta, como una copa para tus labios; mi corazón no rehusaba morir. Yo esperaba que asomara tu rostro entre las ramas.

¿Por qué me besaste? La madre no querrá besar a su hijo porque tú lo has hecho, y todo lo que se besa por amor en la tierra, los follajes y los niños, rehusarán la caricia ensombrecida. ¿Cómo podré borrar tu beso de la luz, para que no se empañen y caigan los lirios de esta primavera? He aquí que has pecado contra la confianza del mundo!

¿Por qué me besaste? Ya los que mataron con sus garfios y cuchillas te llevaron a sus patios. ¿Cómo vivir sin ella? Porque el árbol muda la corteza con llagas; pero tú, para tu otro beso, no tendrás otros labios, y si besares a tu madre encanecería a tu contacto, como blanquearon de estupor, al comprender, los olivos que te miraron.

Judas, Judas, ¿quién te enseñó ese beso?

—La prostituta, — respondió ahogadamente, — y sus miembros se anegaban en un sudor que era también de sangre, y mordía su boca para desprendérsela, como el árbol su corteza gangrenada.

Y sobre la calavera de Judas, los labios quedaron, perduraron sin caer, entreabiertos, prolongando el beso. Una piedra echó su madre sobre ellos para juntarlos; el gusano los mordió para desgranarlos; la lluvia los empapó en vano para podrirlos. Besan, siguen besando aún bajo lo tierra!

FIN

Las Hermanas Tutelares

POR RAFAEL ALBERTO ARRIETA, EDITORIAL BABEL, 1923

Entre tantos libros de escaso valor como los que se vienen publicando, la nueva obra de D. Rafael Alberto Arrieta, constituye una excepción muy digna de tenerse en cuenta. Y es que este distinguido poeta, autor de cuatro libros de versos que han destacado su personalidad literaria entre los primeros líricos de América, acaba de abordar un tema casi virgen, que no había sido tratado orgánicamente por ningún escritor. En un país como el nuestro, donde se cultiva la improvisación como un don literario — parafraseando a Groussac, — una obra como la que acaba de dar a la estampa el señor Arrieta, tiene, necesariamente, que constituir un acontecimiento intelectual de vastas proporciones y merecer los más entusiastas y legítimos elogios. El autor de este libro, uno de nuestros escritores más honestos y laboriosos, ha tenido que vencer, para escribir las seis semblanzas que forman este volúmen, las innumeras dificultades que supone la falta casi absoluta de datos y documentación. A pesar de estos graves inconvenientes, D. Rafael Alberto Arrieta nos ofrece una obra depurada de literatura donde cada adjetivo responde a un acto andante, perdido entre las sombras del tiempo. Por las páginas transparentes y densas de este libro único, desfilan las figuras de seis mujeres admirables, grandes hermanas de grandes escritores. Dorotea Wordsworth, Eugenia de Guerin, Paulina Leopardi, Enriqueta Renán, Isabel Rimbaud, María Pascoli.... Cada una de ellas influyó en la vida y la obra del hermano ilustre. Rafael Alberto Arrieta, que posee una sensibilidad extraordinariamente afinada, ha sabido descubrir, también en cada una de ellas, un matiz exclusivo.

Como acertadamente dice su autor en el prólogo "ocupan las hermanas un lugar directo en esa galería, tanto por los conmovedores y repetidos ejemplos que ofrecen a la historia literaria como por la naturaleza misma del sentimiento fraternal".

"Unas, esfumadas en su propia sombra, no brillan sino por la belleza del alma. Adivinamos sus ojos dulces, sus manos hábiles, sus voces apagadas. Vivieron para servir al ídolo, sin aspirar a mezclarse en sus pensamientos, felices con ocupar un sitio en su corazón. Sumisas y vigilantes iban por la casa, con pasos sigilosos, cual si temiesen despertar a un niño. Defendían el silencio en que se gestaban las meditaciones del ser admirado y ponían en el cumplimiento de sus obligaciones humildes, la unción qu reclama un rito. La obra que ellas vieron nacer, les debe cuando menos, la atmósfera de paz exterior en que naciera..."

En estas páginas, donde se revela el fino estilista que hay en Arrieta, aprendemos a admirar el heroísmo, la abnegación y la nobleza de esas "hermanas tutelares" que hubieran vivido en el anónimo, para nosotros, si un poeta argentino no les hubiese dedicado su oración armoniosa.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

El problema de los caminos en la provincia

Informe de la comisión técnica sobre la propuesta Nolan

Empezamos a publicar hoy el extenso informe presentado al P. E. de la provincia por la comisión técnica encargada de estudiar la propuesta de la Casa Nolan para construcción y conservación de caminos:

Señor ministro:

La propuesta presentada por la casa Geo E. Nolan Incorporated, tiende a resolver uno de los problemas más importantes de gobierno, cual es el de asegurar los beneficios de la vialidad mediante una red de caminos firmes. La referida empresa ofrece por nota de fecha diciembre 12 de 1922 construir hasta 10.000 kilómetros en cuatro tipos y en la siguiente proporción:

200 kilómetros de camino de hormigón o sea del tipo A.

800 id id id en macadam, o sea del tipo B.

2500 id id id en arena, o arcilla, o sea del tipo C.

6500 id id id de tierra, o sea del tipo D.

Con fecha 26 de marzo la empresa amplía los términos de su presentación, acompañando los planos tipos de los distintos caminos propuestos y los precios de costo para cada uno de ellos de acuerdo al siguiente detalle:

Tipo A., hormigón, 10.000 dólares por kilómetro.

Tipo B., macadam, 9.000 dólares por kilómetro.

Tipo C., arena y arcilla, 3.000 dólares por kilómetro.

Tipo D., tierra, 1.000 dólares por kilómetro.

Estos precios son para la cubierta del camino a los que hay que agregar las obras de arte que se pagarían por separado, y, además, un beneficio de un 12.5 por ciento de acuerdo a los términos de la propuesta.

En la misma nota la empresa se compromete a conservar los caminos construídos durante el término de 25 años por los siguientes precios:

Tipo A, 150 pesos oro sellado por kilómetro y por año.

Tipo B, 800 pesos oro sellado por kilómetro y por año.

Tipo C., 200 pesos oro sellado por kilómetro y por año.

Tipo D, 200 pesos oro sellado por kilómetro y por año.

Indica como forma de pago la del dinero efectivo proveniente de la venta de bonos que se emitirán al efecto, con un interés anual de 6.5 por ciento y del tipo del 90 en dólares americanos, comprometiéndose a aceptar y vender los bonos hasta un monto total de 20.000.000 de dólares oro americano.

En cumplimiento de la resolución del P. E. de fecha 1 de enero de 1923 la comisión se ha abocado al estudio de esta propuesta examinándola, después de varias conferencias habidas con los proponentes, desde los puntos de vista técnico y económico a cuyo efecto ha dividido este estudio en dos partes:

1a. parte técnica.

2a. " económica.

Estudio técnico—

Sin entrar a discutir en la parte de informes las bondades y defectos que presentan los tipos de calzadas propuestas, esta comisión cree que en general son convenientes y, reservándose la crítica de los mismos en otro lugar, ha encarado como primer problema el estudio de la red de caminos a afirmar o consolidar de acuerdo a las necesidades actuales de la vialidad.

a) Red general de caminos—

El estudio de una red general de caminos en la provincia de acuerdo a sus necesidades ha figurado en todos los programas de los congresos de ingeniería habidos en el país y últimamente en el primer congreso de vialidad celebrado en el mes de mayo del año pasado sin que hasta la fecha se haya resuelto con carácter definitivo.

Como es sabido, la ley de caminos y cercos de la provincia divide a los caminos en dos categorías: los de interés general y los de interés local, están incluídos en la primera categoría los caminos generales y parciales, es decir, aquellos que unen puntos situados en partidos distintos y en la segunda categoría, los caminos municipales y vecinales, esto es, aquellos que unen puntos situados en el mismo partido. La conservación de los primeros corresponde al gobierno de la provincia y de los segundos a las municipalidades.

En la ley antes citada, no se definen los caminos nacionales, es decir, aquellos que, partiendo de la Capital Federal cruzan varias provincias. La conservación de estos caminos correspondería, lógicamente, al gobierno nacional.

Por otra parte, la ley de caminos y cercos, sancionada en el año 1889, resulta ya anticuada para satisfacer las necesidades actuales de la vialidad.

En efecto, la creación de nuevos centros de población y la enorme extensión que han adquirido las vías férreas, han desviado el tráfico y, como consecuencia, han creado nuevas necesidades, demostrando la conveniencia de proceder a una revisión de la red de caminos, recurriendo, si fuera para ello necesario, a la expropiación para modificar la traza de los existentes. Es necesario observar que muchos de ellos fueron trazados en una época en la cual los campos no estaban alambrados y su recorrido podía alterarse de acuerdo con las necesidades del tráfico, cosa que no fué posible llevar a cabo una vez ubicada su traza y alambrado los campos, por más que no respondan en la actualidad a las necesidades que originaron su creación.

A pesar de lo expuesto anteriormente, esta Comisión ha tratado de respetar, en lo posible, la traza de los caminos generales y parciales en el estatuído de la red a pavimentar, por tratarse de vías tradicionalmente conocidas con piso consolidado por el tráfico continuo de muchísimos años.

De acuerdo a un informe de la Dirección General de Caminos, de fecha mayo 30 de 1912, la longitud de caminos generales mojonados pueden calcularse en 15.281 kilómetros, la de los parciales en 2.471 kilómetros y la de caminos varios sin clasificación en 4.298 kilómetros, lo cual da un total de 22.050 kilómetros, proporción reducida comparándola con la superficie de la Provincia (305.000 kilómetros cuadrados), pues de un promedio de un kilómetro lineal de camino por cada 14 kilómetros cuadrados de superficie. En este caso quedan excluídos los caminos municipales y vecinales, pues no se tienen elementos suficiente que permitan calcular la longitud ni siquiera aproximadamente.

Como la propuesta presente abarca la pavimentación y consolidación de 10.000 kilómetros de caminos, ha sido forzoso efectuar un minucioso estudio para fijar aquellos que se deben afirmar en base a su importancia, no sólo desde el punto de vista del tráfico que se efectuó sobre los mismos, sino de acuerdo a la riqueza de la zona cruzada por ellos.

Teniendo los caminos por principal objeto el acceso a los centros urbanos, estaciones de ferrocarriles y puertos marítimos, ha sido la mayor o menor importancia de los mismos; que en general es función de su población, el primer elemento que la Comisión ha tenido en cuenta para el estudio de la red de caminos afirmados y consolidados.

Como datos complementarios de los anteriores, se han considerado los que indican las riquezas e importancias de las zonas cruzadas por caminos a pavimentarse, como ser: el área sembrada, el valor de las tierras, la distribución territorial de los centros poblados, y la densidad de población por kilómetro cuadrado.

En resumen, los factores determinantes para la elección de la red de caminos a afirmar o consolidar que propone esta Comisión son los siguientes:

a) Población de los centros urbanos a ligar con caminos afirmados y consolidados.

b) Zona de influencia de los puertos marítimos y fluviales.

c) Producción, o sea área sembrada en cada uno de los partidos.

d) Valor de las tierras por partidos.

e) Distribución territorial de los centros poblados por partidos.

f) Densidad de población por kilómetro cuadrado o por partido.

(Continuará).

CAMARA DE SENADORES

QUEDO CONVERTIDO EN LEY EL PROYECTO SOBRE JUBILACION DEL PERSONAL DE EMPRESAS PARTICULARES

Modificaciones a la ley de impuestos al comercio e Industrias

OTROS ASUNTOS

LA PLATA, septiembre 5 — A las 15.20 horas se reunió ayer bajo la presidencia del doctor Solanet la Cámara de Senadores, con la presencia de 22 de sus miembros.

Al darse cuenta de los asuntos entrados, se acordó licencia al senador señor Nazar Anchorena para faltar a tres sesiones, por razones de salud.

JUBILACIONES DEL PERSONAL DE EMPRESAS PARTICULARES

Fué aprobado en particular enseguida el siguiente proyecto, que con esta sanción ha quedado convertido en ley.

"Art. 1.o Desde la promulgación de la presente ley las empresas que en el territorio de la provincia exploten servicios públicos de tranvías, teléfonos, gas, electricidad, radiotelegrafía, aguas corrientes y trabajos sanitarios y los obreros y empleados que de ellas dependan, quedarán sometidos a las obligaciones de la ley nacional número 11110 y de su decreto reglamentario, y a las modificaciones que en ellas se introduzcan, a los efectos de acogerse a los beneficios de la caja de jubilaciones, pensiones y subsidios, creada por dicha ley nacional.

Art. 2.o Facúltase a las empresas para aumentar sus tarifas en la justa proporción requerida para satisfacer el aporte que respectivamente les corresponda, previa aprobación de la autoridad que hubiese otorgado la concesión o ejerciese el control de los servicios.

Art. 3.o Autorízase al Poder Ejecutivo para realizar por intermedio de la dependencia administrativa que competa, ante el poder Ejecutivo de la Nación o ante el directorio de la mencionada Caja, las gestiones conducentes a la aplicación de la ley nacional, y para que adopte, de acuerdo con los términos de la misma, las disposiciones necesarias para la efectividad de las contribuciones.

Art. 4o. Declárase incorporados a esta ley, en cuanto fueren pertinentes los preceptos de la referida ley nacional y las reformas y reglamentaciones que dicten o hayan dictado los poderes públicos de la Nación.

Art. 5.o Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley, que se declaran de urgencia, se pagarán de rentas generales, imputándose a la misma y con cargo de dar cuenta de ellos anualmente a la legislatura.

Art. 6.o Comuníquese, etc."

REFORMA A LA LEY DE IMPUESTOS AL COMERCIO E INDUSTRIAS

Fué aprobado después un proyecto de ley de los senadores Camet y Ratto, sobre modificaciones a la ley de impuestos al comercio e industrias, en cuanto se refiere a su forma de pago.

SEMINARIO DE LA PLATA

Se aprobó luego en particular un proyecto de ley autorizando al Poder Ejecutivo para ceder al obispado de La Plata diez lotes de terreno en la manzana comprendida entre las calles 23 y 24, 65 y 66, con destino a la construcción de un seminario.

ASILO EN JUNIN

También en particular se aprobó un proyecto de ley en revisión por el que se autoriza a la Municipalidad de Junín para donar a la Sociedad Belgrano de protección a la niñez, con destino a la construcción de un asilo para niños, una manzana de terreno de propiedad de esa comuna.

INAMOVILIDAD DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

De acuerdo con la moción de preferencia votada en la sesión anterior, se aprobó en seguida en general un proyecto de ley disponiendo que los fiscales de Cámara, agentes fiscales, asesores de Menores y Defensores de menores y ausentes serán nombrados por el Poder Ejecutivo con acuerdo del Senado, conservarán sus empleos mientras dure su buena conducta y sólo podrán ser removidos por las causas y el procedimiento con que pueden serlo los jueces letrados de primera instancia y por el mismo jurado.

DONACION A LA MUNICIPALIDAD DE PERGAMINO

Sin despacho de comisión fué aprobado a continuación un proyecto de ley declarando de utilidad pública varios inmuebles ubicados en la ciudad de Pergamino, cuya expropiación se autoriza, con destino a la construcción del edificio municipal y para edificios de mercados, de acuerdo con la ordenanza ya sancionada por el Concejo Deliberativo de esa comuna.

JUBILACION OBLIGATORIA

De acuerdo con una moción de preferencia debidamente apoyada, se consideró y aprobó sin discusión en general, un proyecto la ley de los senadores Ratto y Camet, estableciendo que dentro de los 30 días subsiguientes a la promulgación de la ley deberán acogerse a la jubilación ordinaria todos los magistrados, funcionarios o empleados de la administración que hayan cumplido el término legal.

Se pasó a considerar enseguida un proyecto de ley del senador Blocca sobre patente y tráfico de vehículos en la provincia. Después de largo debate, en el que intervinieran los señores Rioja, Lillia, Camet, de Miguel y Fourouge, se resolvió que este asunto pasara otra vez a comisión.

SIN QUORUM

Habiendo quedado en seguida la Cámara sin número fué levantada la sesión, siendo las 17.30 horas.

Cámara de Diputados

LA PLATA, septiembre 5. — Esta tarde, a la hora de costumbre, debe reunirse la Cámara de Diputados.

Si consigue quórum, deberá ser tratado, con la presencia de los ministros de Hacienda y Obras Públicas, un proyecto de ley del Poder Ejecutivo, por el que se autoriza a éste a invertir la suma de 100.000 pesos anuales en el fomento de concursos regionales de ganados gordos.

Sala de primeros auxilios de Tolosa

MEMORIA DEL ULTIMO EJERCICIO

LA PLATA, septiembre 5. — La comisión vecinal de la sala de primeros auxilios de Tolosa, acaba de dar a conocer la memoria y balance correspondientes al último ejercicio.

La suscripción levantada entre el vecindario produjo la suma de pesos 198.70, la cual fué invertida íntegramente en el pago de medicamentos.

"El balance — dice la memoria de la presidencia" — da cuenta detallada de la inversión de esos fondos y ahora resta solicitar al vecindario que continúe en la forma altruista y humanitaria que lo ha hecho hasta ahora, para que la Sala de Primeros Auxilios de Tolosa pueda desenvolverse contando siempre con el concurso desinteresado de los profesionales doctora Leonor Martínez Bisso, Ernesto González Avila, y obstétricas señoras Valentina Escudero y Elisa L. de Pintos, y la contracción de los practicantes que, con afán, dan cumplimiento a su misión."

La comisión vecinal está constituída en la siguiente forma: Presidente, Gerardo Gigena; vice, José Fontana; secretario, R. R. Boschetti; pro, José Botteri; tesorero, Fdo. Rescosa; pro, Rodolfo Escalada; vocales: Andrés Vuotto, Eugenio Araldi, Pablo Jury, Benito Boschetti, Angela Landi, Angel Bava, Angel Pietronave, Carlos Delloc, Benito Nogueira, Manuel Martínez, Arístides A. Gómez, Ernesto J. Boschetti, José Giordano; delegado de barrio: Dgo. Bertolini, Alfredo Lecourt, Marcelino Alonso, José Mercerat, Fco. Stagnaro, León F. Rivas, Fco. N. Aloritta; comisión fiscalizadora: Juan C. Fernández, Juan B. Galarza, Juan B. Ciocco, Pedro Galarza, Abelardo Bacchi y Oscar Boschetti.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

Dirección General de Rentas

RECAUDACION

LA PLATA, septiembre 5. — Esta oficina ha recaudado, durante el día 1o. del corriente, la suma de pesos 171.647.58, por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, 35.814.46 pesos; producción agropecuaria, pesos 13.054.50; caminos, $ 10.703.73; sellos, $ 102.643.70; contribución de afirmados, $ 507.80; pavimentación de la Capital, $ 1.772.76; recursos de años anteriores, $ 795.21; multas, $ 132.42; desagües, $ 1.665.71; impuestos al consumo, $ 4.557.29.

Noticias de policía

REPRESION DEL JUEGO. — CIRCULAR DE LA JEFATURA

LA PLATA, septiembre 5. — Con el fin de reprimir por todos los medios posibles la difusión del juego en la provincia, el jefe de Policía, señor Algañaráz, ha remitido ayer a los comisarios de partido y secciones la siguiente circular:

"Esta Jefatura ha reiterado en diversas circunstancias instrucciones severas para que sea reprimido el juego en la provincia.

Creo conveniente, una vez más, significar a ustedes su resolución inquebrantable de proceder por todos los medios a su alcance a impedir que estos propósitos inspirados en el bien colectivo y en el respeto a la ley, sean burlados por complacencia o debilidad de la autoridad encargada de hacerlos efectivos.

A tal fin, comunico a ustedes que deberán extremar su celo a fin de no dar motivo para que esta Jefatura se vea en el caso de averiguar por sus propios medios si se cumplen o no las instrucciones repetidamente circuladas en las órdenes del día.

Si esta nueva incitación no fuere escuchada, prevengo a ustedes, y por su intermedio al personal a sus órdenes, sin que ello importe prejuicio, toda vez que esta Jefatura tiene fe en la corrección de sus procedimientos, que adoptaría las medidas concordantes con la gravedad de la falta cometida".

Notas sociales

LA PLATA, septiembre 5. — El sábado próximo será consagrado el enlace de la señorita Emilia Nieves Villanueva con el doctor Ricardo Albina.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Carmen G. de Albina y el ingeniero Andrés T. Villanueva, y testigos en el acto civil los señores Francisco Villanueva y Alfredo del Gage, por parte de la novia, y los doctores Eusebio y Carlos Albina, por la del novio.

—El 21 del corriente contraerá enlace la señorita Delia Malio Huergo con el señor Enrique B. Vieyra.

Oficina Química de la provincia

MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE AGOSTO

LA PLATA, septiembre 5. — La Oficina Química de la provincia, ha elevado un informe al Ministerio de Obras Públicas, manifestando que durante el mes de agosto, se han realizado 944 análisis; han entrado y salido 369 expedientes y se han impuesto multas por valor de pesos 2.834 moneda nacional.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL, La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

De Tres Arroyos

PADRON DE EXTRANJEROS. — LLEGADA DE LOS DELEGADOS PARA LA REORGANIZACION DEL RADICALISMO.—

TRES ARROYOS, septiembre 5. — Se cerró el padrónde extranjeros con una inscripción de 269 contribuyentes.

—Llegaron a esta ciudad los delegados designados por el comité central para la reorganización del radicalismo local, doctores Andrés Ferreyra (hijo) y Juan A. Errecart.

Los viajeros fueron muy cumplimentados por los dirigentes locales, haciéndoles objeto de muchas demostraciones de simpatía.

De San Antonio de Areco

NOTAS POLICIALES — HOMICIDIO Y LESIONES GRAVES—

SAN ANTONIO DE ARECO, septiembre 5. — Originado por resentimientos de familia produjose ayer a las 16 y 30 en la estación Bagues, de San Antonio, un seuceso de fatales consecuencias.

Los protagonistas del hecho fueron Angel Neirotti y Francisco Peña Barrientos, quiénes se tomaron en pelea armados de cuchillo y revólver respectivamente.

En la reyerta resultó el primero con diversas heridas de bala, que determinaron su deceso casi instantáneamente, y Barrientos con lesiones de gravedad en la región abdominal.

El cadáver de Neirotti fué entregado a sus deudos que se domicilian en la citada localidad.



Impresionantes en cualquier época,

estas cifras representan en tiempo de depresión comercial, una prueba verdaderamente notable del progreso de

La Continental

Compañía de Seguros Generales

Durante el año financiero 1922 - 1923, **La Continental** pagó a los asegurados un total de $2.105,438.76

Aumentó sus fondos de reserva desde $4.102,144.16

hasta $5.354,833.22

y cuenta con la recaudación anual de primas e intereses de una suma que puede estimarse en $6.700,000

Estas importantes reservas y entradas constituyen una estabilidad financiera capaz de resistir cualquier emergencia por grave que ésta sea.
Esta solidez económica, junto con la merecida reputación que goza la Compañía en cuanto al pago inmediato de los siniestros, son dos de los importantes factores que justifican el gran aumento en las operaciones de **La Continental.**

Un Record de Progreso Continuo

La Continental ha seguido, en todo momento, una política activa y recta, llevando así su buen nombre hasta los últimos confines de la República

Las amplias reservas han permitido a **La Continental** satisfacer en todo momento, con prontitud y liberalidad, cualquier obligación, estando siempre los intereses de los asegurados completamente protegidos.

Quien opera con una Compañía de Seguros tiene derecho a garantizarse de los dos puntos más importantes, o sea, los pagos por siniestros y la cantidad de reservas.

He aquí cifras elocuentes

y contiene un alto significado para todo hombre consciente: el patrón, el empleado, el obrero

SINIESTROS PAGADOS EN CADA EJERCICIO

1er.	Ejercicio	$ 12.643.41
2o.	"	" 55.911.31
3er.	"	" 180.928.86
4o.	"	" 216.853.15
5o.	"	" 543.809.56
6o.	"	" 659.703.64
7o.	"	" 995.373.16
8o.	"	" 1.271.863.14
9o.	"	" 1.761.477.85
10o.	"	" 1.938.781.51

Reservas constituídas y capital de garantía al final de cada ejercicio:

1er.	Ejercicio	$ 519.670.70
2o.	"	" 609.338.62
3er.	"	" 902.685.53
4o.	"	" 1.115.357.49
5o.	"	" 1.270.361.07
6o.	"	" 1.831.658.70
7o.	"	" 2.465.340.76
8o.	"	" 3.319.911.18
9o.	"	" 4.102.144.16
10o.	"	" 5.354.833.22

Una Compañía que puede dar a conocer cifras tan notables, merece la atención de todos, sin excepción alguna.

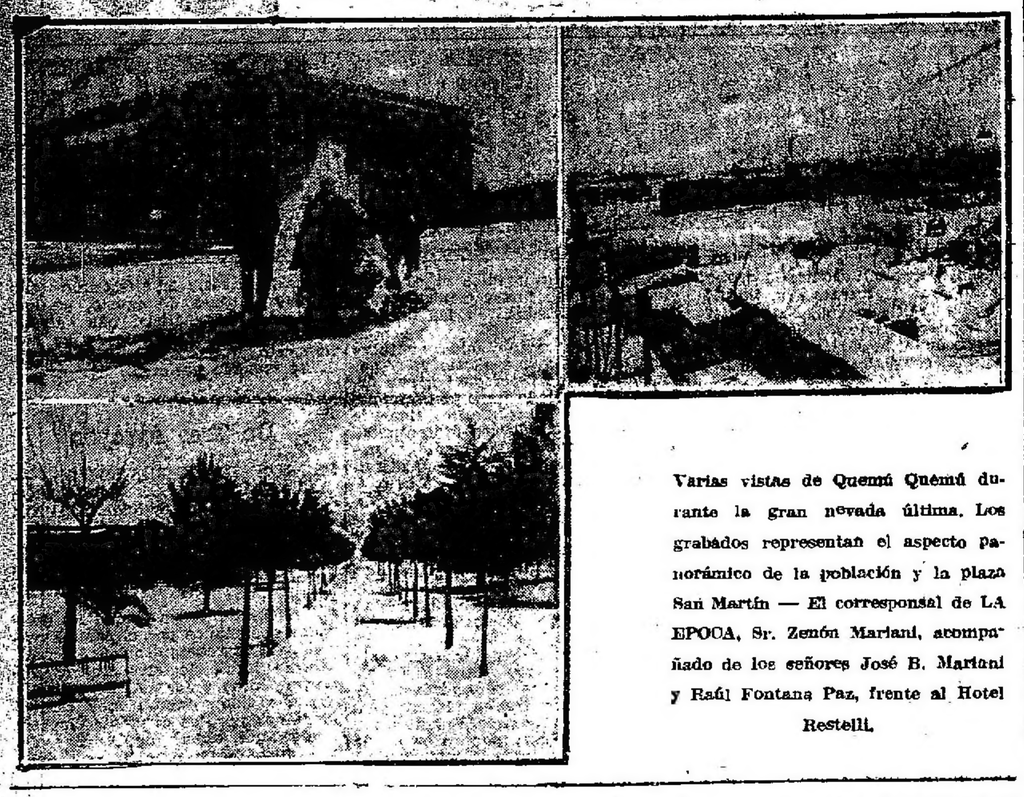
Los puntos sobre los cuales Vd. debe exigir pruebas y comprobación, son: capacidad financiera suficiente para hacer frente a cualquier contingencia; integridad comercial; organización apropiada y arreglo liberal de las reclamaciones.

En todos estos puntos, **LA CONTINENTAL** ha demostrado el derecho de ser reconocida como la que ocupa uno de los primeros puestos entre las compañías de Seguros que operan en la Argentina.

El desarrollo enorme de los negocios de LA CONTINENTAL, que abarca seguros de VIDA, INCENDIOS, ACCIDENTES y AUTOMOVILES, exige a diario, tanto en Buenos Aires como en el interior de la República, el concurso de hombres activos, enérgicos, y bien vinculados.
Si se encuentra Vd. dentro de estas condiciones, aproveche la oportunidad que le brinda LA CONTINENTAL, convencido de que en ningún otro negocio podrá obtener mayo provecho de su trabajo e inteligencia. Diríjase únicamente por carta dándonos amplias referencias.

La Continental
Compañía de Seguros Generales
MAIPU 245 - Bs. Aires

LAS GRANDES NEVADAS EN LA PAMPA CENTRAL



Varias vistas de Quemú Quemú durante la gran nevada última. Los grabados representan el aspecto panorámico de la población y la plaza San Martín — El corresponsal de LA EPOCA, Sr. Zemón Mariani, acompañado de los señores José B. Mariani y Raúl Fontana Paz, frente al Hotel Restelli.

Exposición Avícola de San Nicolás

SERA INAUGURADA EL 27 DE SEPTIEMBRE

LA PLATA, septiembre 5 — Del 27 al 30 de septiembre, funcionará la Primera Exposición Regional de Fomento Avícola en la ciudad de San Nicolás, que, en virtud del reciente decreto del Poder Ejecutivo, organiza la Dirección de Agricultura y Ganadería con el concurso de la Sociedad Rural Argentina.

Las inscripciones se reciben en la misma Dirección de Agricultura y Ganadería de La Plata, y en la Sociedad Rural Argentina, Sarmiento 834, Bs. Aires, hasta el día 16 de septiembre.

Sólo podrán concurrir con aves, patos, pavos, gansos y conejos.

Aves de las razes y variedades siguientes: Phlymouth rock, barreada y blanca, Phymouth rock Camadá, Rhode Island Red, Orpington negra, Wyandotte blanca, Orpington blanca y Canadá, Sussex pintada y ramiñada, Leghorn blanca, Minorca negra, Catalana del Prat, Langshar negra (crood), Indian Game.

Patos, Indian Runnes, criollos, Pekin y Orpington; pavos, Mammouth bronce y White Holland; gansos, Toulouse, Emboden; conejos, Gigante de Flandes gris, Gigante de Flandes gris fierro, Gigante de Flandes blanco, Gigante de Flandes negra, Gran Normando gris fierro, Gran Normando Gris Plateado, Gigante Azul de Viena, Azul de Beveren.

Premios a otorgarse:

Además, a cada una de las categorías, se acordarán los siguientes: 1er. premio, medalla de plata y diploma; 2o. premio, medalla de bronce y diploma; 3o., medalla de cobre y diploma.

Se acordarán premios mención, consistentes en diplomas, á todos los animales que lo merezcan a juicio del jurado.

Se adjudicarán premios campeones, consistentes en medallas de oro, al mejor macho y a la mejor hembra de cada una de las clases:

A, norteamericanas; B, inglesas, Langshan Crood, Indian Game; C, pavos; D, patos.

Los animales deberán estar instalados tres días antes de la fecha de la inauguración.

De Guaminí

REPOSICION DE UN EMPLEADO. — DERRUMBAMIENTO DE CASAS EN CASBAS. — VIAJEROS. — SEPELIO. — DIVERSAS.—

GUAMINI, septiembre 5. — Ha causado buena impresión entre los hacendados y colonos de este partido que el ministro de Agricultura haya tenido en cuenta la solicitud que los mismos le enviaron, pidiéndole la reposición del empleado de la Defensa Agrícola, pues de esta manera se conseguirá iniciar la destrucción de plagas que tanto abundan en este partido.

—En el vecino pueblo de Casbas, distante diez leguas de éste, fueron derribadas unas ocho o diez casas, cuyos propietarios han sufrido los consiguientes perjuicios.

Esto fué ocasionado por el anterior temporal.

—Dentro de breves días, se ausentará definitivamente de esta localidad, en compañía de su familia, y después de veinte años de residencia, el señor Lorenzo Tito Leoni, director de el diario "Rivadavia".

—Fueron traídos de ésa los restos del antiguo vecino de ésta don José Soracio, los que fueron sepultados en la necrópolis de esta localidad.

—Dentro de breves días, y por iniciativa del jefe de Correos de esta localidad, será instalada una casilla con aparatos meteorológicos en la plaza de este pueblo.

—Los concesionarios de la usina eléctrica de ésta, señores Rodríguez y Arredea, han dado principio a los trabajos preliminares para la instalación de la misma. Ya han adquirido el terreno para la construcción del edificio de oficinas y demás dependencias.

El señor Rodríguez trae de esa capital un ingeniero electricista, y en esta semana empezarán a llegar los materiales. Los concesionarios tienen el propósito de proveer de luz al pueblo para el día 1o. de enero próximo.

De Ituzaingó

NOTAS SOCIALES — BODAS DE PLATA.—

ITUZAINGO, septiembre 5. — Con motivo de cumplir hoy los esposos La Casa - Sprovieri, sus bodas de plata matrimoniales, hicieron celebrar por la mañana, en la capilla local, una misa en acción de gracias y a las 15 horas ofrecerán un lunch a sus relaciones, lo que fuera de duda, dará motivo a una simpática reunión, desde el momento que los citados vecinos están rodeados del aprecio general y son unos de los primeros poladores de este vecindario.

De Lobería

SESION DEL CONCEJO DELIBERANTE. — TERNAS APROBADAS. — VIAJEROS.—

LOBERIA, septiembre 5. — En la reunión del Concejo Deliberante realizada el día 31 del ppdo. mes de agosto, se propusieron las ternas de jueces de paz, quedando así constituidas:

Titulares, Faustino Echegaray, Francisco Mechi y Domingo Sarrasgoycochea; suplentes, Antonio Di Nunzio, Pedro Riviere Flores y Pedro Landeyro.

Ternas de defensores de menores: Antonio Sejadones, José M. Harguengoytia y Juan B. Andrioli.

Quedan confirmados en sus cargos los alcaldes del año anterior, siendo los que siguen: 1o. Francisco Tipito, 2o. Ramón Vázquez, 3o. Pedro Riviere, 4o. Cirilo Defereri, 5o. José Soly, 6o. Justo Ezequiel Gil, 8o. Graciano Irizarri, 9o. Oscar Grimau, 10 Roberto V. Chávarry, 11 Andrés Baratcabal, 12 Manuel Méndez.

—Ausentóse para la capital federal el Dr. Enrique Depaoli, donde permanecerá breves días, siguiendo a la ciudad del Azul, donde se establecerá definitivamente.

—Llegó a esta localidad, el doctor Horacio E. Tabossi, donde se establecerá, haciéndose cargo del puesto de médico de policía, nombramiento hecho con anterioridad.

De Pergamino

NOTICIAS DE POLICIA. — ASESINATO DE UN VENDEDOR AMBULANTE. — SE PRACTICAN INDAGACIONES PARA DETENER AL CRIMINAL.

PERGAMINO, septiembre 5. — En el interior de su domicilio de esta ciudad, entre las calles Colón y Paraguay, fué hallado anteayer, por la policía el cadáver del vendedor ambulante de verduras Vicente Camaño, el que se hallaba caído sobre un brasero encendido, con el cráneo fracturado por golpes de objeto contundente.

La víctima era de nacionalidad italiana, de 40 años de edad y con 10 años de residencia en este pueblo, donde era singularmente estimado.

Se presume que el móvil del crimen ha sido el robo, pues la policía encontró que los muebles de la habitación donde aquel fué ultimado, estaban en completo desorden.

Por la forma en que se hallaba el cadáver, en cuyas manos tenía una espumadera, se abriga la creencia de que Camaño en el momento de ser atacado hallábase preparando la comida.

La policía hace averiguaciones para obtener la detención del criminal.

ROSARIO

(DE NUESTRA AGENCIA)

REGISTRO DE PROPIEDADES — ESTADISTICA DE 13 AÑOS

ROSARIO, septiembre 5 — El jefe del Registro de Propiedades, de la segunda circunscripción, con asiento en ésta ciudad, señor Rodríguez, ha publicado una interesante estadística con el movimiento habido en la dependencia a su cargo, en operaciones de ventas, hipotecas y cancelaciones, desde los últimos 13 años, desde enero de 1910 hasta diciembre de 1922.

El resumen general arroja las siguientes cifras para ese lapso de tiempo: Recaudaciones, $ 4.993.288 moneda nacional; documentos despachados, $ 132.814 m|n.

Estas cifras totales se descomponen del siguiente modo:

Total en transferencia en 13 años, 82.788, por valor de $ 1.120.604.710 moneda nacional, y de la cual se ha recaudado por derechos e impuestos, $ 3.918.077 m|n.

Total de cancelaciones en el mismo tiempo, 19.616, por un valor de pesos 243.068.326.

LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS — FONDOS RECOLECTADOS.

ROSARIO, septiembre 5 — La C. D. de la Liga Argentina contra la tuberculosis, establecida en Rosario, no hace mucho hizo un llamado a los bancos, compañías, casas de comercio y demás instituciones análogas, solicitándoles su cooperación para evitar el cierre de sus establecimientos, por carecer de recursos para afrontar los gastos que demanda su acción humanitaria.

Atendiendo tan justiciera solicitud la Intendencia Municipal acordó un subsidio extraordinario de 10.000 pesos, de los cuales, $ 5.000 fueron recibidos; además, varias casas de comercio y algunos particulares, han respondido generosamente al llamado. Entre ellos, se cuentan los siguientes: Intendente municipal, pesos 1.000; García Hnos. (tienda La Favorita), $ 100 y $ 20 mensuales, como cuota de socio; Banco Francés e Italiano, $ 100; Juan Frizi, pesos 100; Estévez y Cía., $ 500.

CONTRIBUCION DIRECTA

ROSARIO, septiembre 5 — Ha sido bien recibido el decreto por el cual el P. E. de la provincia acuerda un nuevo e improrrogable plazo para el pago del impuesto de contribución directa.

Ese plazo vence el 30 del corriente, y después de esa fecha, la Receptoría iniciará el cobro por la vía de apremio.

PORTUARIAS — DRAGADO AL PIE DE LOS MUELLES — MOVIMIENTO DE VAPORES

ROSARIO, septiembre 5 — En las primeras horas de la mañana de ayer, se inició el dragado frente a los muelles de mampostería, empezándose los trabajos, a la altura del galpón 31.

para la realización de estas tareas se emplea la draga "C 2", bajo la dirección inmediata de la División de Estudios del Paraná inferior, cuya oficina local se halla a cargo del ingeniero Carlos Fraquelli.

En cuanto al dragado que se efectúa en la ampliación Sud, frente a los muelles inflamables, continúa con la mayor actividad, estando a cargo de la tarea la draga "218 C".

—Durante el día de ayer entraron a la zona portuaria 86 vagones cargados con mercaderías para exportación y salieron 20 con mercaderías generales de importación.

—La altura del río hasta ayer a las 18 horas, marcaba 3.58 sobre el cero local.

ADUANA DEL ROSARIO

ROSARIO, septiembre 5 — La recaudación del día 3 de septiembre, fué la siguiente:

Importación y sus correlativos, pesos 35.558.71; exportación y estadística, $ 13.050.09. Total, $ 48.608,80; recaudación anterior, $ 14.597.466,72.

Total, $ 14.646.075.52; recaudado en el año 1922, $ 12.074.174.09; diferencia a favor del año 1923, pesos 2.571.901.43.

CRONICA SOCIAL

El señor H. Osborne Burbidge ofrecerá esta noche una comida en el Plaza Hotel en obsequio del señor Woodman Burbidge, su señora y sus hijas, siendo, además invitadas las siguientes personas:

Alejandro Pozzo y señora; Francisco Olazar y señora; Miguel Krauthammer y señora; F. Martino y señora; Pablo E. Foucher y señora; Manuel Carreras y señora; John White y señora; Guillermo Rogé y señora; Eduardo Buscaglia y señora; Uladislao H. Peltz y señora; J. Williams, C. H. Gibson y G. Lovegrove.

* * *

En la mayor intimidad será bendecido mañana por la tarde en la residencia de la novia el enlace de la señorita Rosa Judith Lavieri con el ingeniero Pedro Antonio Fernández.



Apadrinarán la boda la señora madre del novio Rómula Santamarina de Fernández y el tío de la novia teniente coronel Alfredo Capurro Robles.

* * *

Motivó una nota social muy lucida la función extraordinaria realizada ayer en el Palais de Glace a beneficio de las escuelas para obreras que sostienen las damas de la Liga Patriótica Argentina.

Se cumplió un interesantísimo programa a cargo de la nueva compañía de "ballets" rusos, compuesta por patinadores bailarines, bajo la dirección del campeón europeo Her Alex Nordheimer, siendo las primeras figuras la bailarina Gertrud Ehrich y el bailarín Bob Laenge.

Concurrieron a la reunión de ayer, además de un numeroso grupo de señoras, las señoritas:

Ernestina y Rosa María De Bary Tornquist, María Isabel Obarrio, Julieta y Ester Gondolfo, Josefina y Laura Braun Menéndez, María Ester Campos, Elvira Aguilar Gorostiaga, Susana Seeber Demaría, Delia y Julia Rocha, María Angélica y María Elena Almeyra, Susana López Saavedra, Adela Pando Carabassa, Ema Blaksley, Lía Ester Saborido Wappers, Ester y Susana Campos Carlés, Ema Berdier, Inés de Lezica, María Ignacia y María Pardo Argerich, Justina Fernández Coria, Susana Pardo, Sara Vivanco, Lola Ortiz Calderón, Luisa Josefina White, Lucía, Susana y Raquel Romero Carranza, Haydée y Zulema Calandrelli, Delia Palacio, Angélica Biaus, María Carlota Arias, Delia Zuberbühler, María Elena Jurado, Mercedes y Sara Madero Unzué, Marta Bosch Pagés, Luisa Martínez de Hoz, María Emilia Arning, María Delfina Klappenbach, Mercedes Isabel y Dolores de Elortondo, María Elena Caprile, Josefina y María Rosa Cantilo Achával, María Ester Gómez Pompo, Celia Saavedra, Arminda Serantes Saavedra, Sofía Santamarina, María Ester Llambí, Mercedes de Alzaga, Susana Labougle, Lucrecia y Elvira Bunge, Clara de Anchorena Cobo, Carolina y Adela Aguirre Ugarte, Ana de Lezica, Clemencia Tomkinson Ugarte, Elena y María Angélica Carabassa, Clotilde Bosch, María Julia Muñoz Nin, Adela Agote, Sara Pueyrredón, Mercedes y Susana Pacheco, Carmen Lynch Gorostiaga, Celia Anzoátegui, María Elena Senillosa, Cora Christophersen, Elena Seeber Madero, Marta Ramos Mejía, Ana y Susana Frers, Elena, Mercedes e Inés Arias, Elena Ramos Mexía, Alcira Agote, Elena Villeglas, Mercedes e Isolina Zorraquín, Elena Elizalde, María Rosa Peña, Sara y Alcira Paz Quirno, Delia, Nelly y Amalia Dalreaux Melina, María Julia y Joaquina Oliver, Orosia Ayerza, Matilde y Emilia Frías Ayerza, Lía Salomé Cabred, Sara González Chaves, Ernestina, Rosa y Alcira Egaña, Ester Bosch Torres, Yolanda Calvo, Blanca Real de Azúa, Alcira Muñoz, Hortensia y Corina Berdier, Carmen y María Elina Gondra del Campo, Angélica Gómez Aguirre, Mercedes Agote, Valeria Guerrero, Leonor y Sara Bosch Gramajo, Felisa y Rosa de Carabassa, Adela Zuberbühler, Ana y Lola Echagüe Santamarina, Inés Aldao, Justa Grondona del Carril, Ester e Isabel Calderón, Rosario y Mariana Grondona Sáenz Valiente, María Elina, Ercilia y Sofía Pérez Calvo, Carmen y Silvia Echagüe, Dolores Legarreta, Julieta Shaw, Susana Passo Rosa, Adela y Cielia Saá Pereyra, Silvia, Silvina y Marta del Campo.

* * *

Ha sido recibida con sincero sentimiento de pesar en el extenso círculo de sus vinculaciones y afectos, la noticia del fallecimiento del señor Eduardo Thwaites, ocurrido ayer, a los 59 años de edad.

El extinto caballero, era una persona muy estimada en los círculos de su actuación, por su caballerosidad y nobles sentimientos, cualidades que puso a prueba en los diferentes cargos que le tocó desempeñar.

El sepelio de sus restos se efectuó esta mañana en el cementerio del Norte, exteriorizándose en dicha ceremonia el profundo sentimiento de pesar que ha causado su desaparición en nuestra sociedad.

* * *

El presbítaro Antonio Frías celebrará el 16 del corriente sus bodas de plata sacerdotales, lo que dará lugar a que se exterioricen las simpatías que ha sabido conquistarse en nuestra sociedad por el encomiable desempeño de su ministerio.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari, se oficiarán misas mañana en sufragio del alma del doctor Dardo Rocha.

* * *

Será consagrada esta noche, en el templo de San Agustín, la unión matrimonial de la señorita Dinorah Emilia Quiroga con el alférez de navío Clodomiro Torres, actuando de padrinos la señora Angela B. de Quiroga y el señor Enrique Quiroga.

* * *

En un ambiente muy simpático se realizó ayer el té ofrecido por la señorita María Luisa Constanzó a un núcleo de relaciones, festejando su reciente compromiso matrimonial con el señor Eduardo Torquist.

* * *

En obsequio de las amistades de sus hijos, el señor Raúl Pacelo y señora Celina Gelly ofrecieron ayer una fiesta infantil que transcurrió en un ambiente muy animado.

* * *

La Junta Ejecutiva de Señoras de la Liga Patriótica Argentina, que preside la señorita Hortensia Berdier y las damas de la brigada cuarta de dicha institución, se reunen diariamente en casa de la presidenta de esta última, señora Josefa Cano de Piazzini, Piedras, 361, con el fin de atender el pedido de localidades para la matinée extraordinaria que se realizará el viernes próximo en el Politeama Argentino, a beneficio de las obras que sostiene dicha institución.

La comisión ruega a las personas que han reservado localidades, pasen a abonarlas a la mayor brevedad posible, para poder atender los numerosos pedidos que se formulan a diario.

* * *

En memoria de la señora Dominga Cullen de Iturraspe, se rezarán misas mañana en el templo de San Agustín.

* * *

El próximo lunes, partirá a hacerse cargo de su puesto, el ministro plenipotenciario argentino en Venezuela, señor Hilarión Moreno.

En Montevideo, donde reside la familia de la novia, será consagrada el 24 del corriente la boda de la señorita María Teresa Sáenz de Zumarán con el señor Hernán Milberg.

* * *

Ocasionará una nota social de lucidas proporciones el enlace de la señorita Rosa Amelia Campos Barrenechea con el doctor Carlos M.Sojo, que será bendecido el del próximo mes de octubre en la iglesia deNuestra Señora de la Piedad.

* * *

En el teatro Sarmiento se efectuará el 14 del corriente una función extraordinaria a beneficio del Orfanatorio Guardia de Honor, del Rosario.

La compañía Cobeña-Oliver, que actúa en dicho teatro, pondrá en escena ese día "Pipiola", de los hermanos Alvarez Quintero.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Paraguay 1561 o por teléfono a los números 2520, Juncal; 1447, Plaza, y 2056, Belgrano.

* * *

La Comisión de señoras de la Escuela Taller de Economía Doméstica que preside la señora Edelina Dorcoud de Romero, continúa los preparativos para el mejor éxito del te danzante que se realizará el domingo próximo a bordo del vapor "Alsina", ubicado en la dársena Norte.

Para la atención de las familias, se ha designado una comisión de recepción formada por los señores: doctor José Antonio González, doctor Valentín Romero, Asdrúbal Figuerero, doctor Silvio E. Bonardi, doctor Eduardo Araujo, doctor Isidro Bella, doctor Hugo Julio d'Amato, doctor Eduardo Díaz de Vivar, Wenceslao Alvarez Colodrero, Horacio Hall, Raúl Gutiérrez, Hernando W. Figuerero, Hernando Fernández Beschted, Roberto Caravias Vera, Fernando Saint Avit Navarro, A. R. Peluffo, Gastón de las Muñecas, Isidoro Rodríguez Fudickar, doctor Agustín Rodríguez Jurado, Ismael Aller Atucha, Raúl Sánchez, doctor Ricardo Spangenberg Segui, doctor Ambrosio Maciel, etc.

El director del puerto de la Capital, don José Roibon, ha dispuesto, a pedido de la Comisión, establecer un servicio especial de vigilancia hasta el vapor, no exigiéndosele a los invitados ninguna clase de requisitos.

Para amenizar la fiesta se ha contratado dos orquestas, una norteamericana y otra típica.

Dada la gran demanda de entradas, desde ya se descuenta el éxito de la fiesta, y la Comisión ha hecho saber a las familias invitadas la conveniencia de que saquen con anticipación sus respectivas entradas.

* * *

El señor Mariano S. Bertonasco ha solicitado la mano de la señorita Elvira F. Senna para el señor José María Oliveira, cuyo enlace se efectuará a mediados de diciembre.

* * *

A beneficio de las obras que sostiene el Círculo de Damas Santafecinas, adherido a la Confederación Nacional de Beneficencia, se realizará el 15 del corriente un te danzante en los salones del Plaza Hotel.

Firman las invitaciones las señoritas:

Lita Araya Cogorno, Isabel Candioti, M. Elvira Heriz Aldao, Graciela Lamas, Laura y Georgina Escalada Iriondo, Inés y Guillermina Leguizamón, Raquel Firmat Lamas, Amelia y Elena Clusellas, Elena Torres, Lydia y Elena Alvarado Uriburu, Esther Danuzzo Iturraspe, Leonor y Raquel Arias, Isabel de Acevedo Machado, Marta e Inés Andino, Ana Boero, Felisa y Leonor Ferreyra, Blanca Esther Videla, Regina y Angélica Picazo, Angélica Candioti, Amelia Aragón Pearson, Beatriz Durán, Raquel Iriondo, Carmen y Manuela Iturraspe Freire, Raquel Iriondo, Estela y Mercedes Iriondo Lazos, Antonia Artola, Ema Remallo, Inés y Elena Fraga, Carmen Iturraspe, Isabel Zavalía y Margarita Escudero.

* * *

Pasado mañana, a las 10.30, se rezarán misas en sufragio del alma de la señora María Saiol Arana de Nazar Anchorena, en el templo de San Miguel Arcángel.

* * *

En el local de la Asociación Cristiana de señoritas, Piedras 384, se efectuará esta tarde la conferencia del profesor Pablo Pizzurno.

El programa musical estará a cargo de la señorita Sara Muñoz.

* * *

Numerosa concurrencia asistió a las misas oficiadas esta mañana en la iglesia de Nuestra Señora de Sión, por el alma del señor Martín J. Bonco.

* * *

Dado el numeroso pedido de invitaciones, se descuenta desde ya el éxito del te danzante que se realizará el próximo sábado en los salones del Savoy Hotel organizado por las comisiones directivas de los Círculos de Damas Riojanas y Catamarqueñas, a beneficio de sus obras.

Las entradas pueden solicitarse en las calles Bartolomé Mitre 2123, Godoy Cruz 264, Beruti 2764, o por teléfono, a los números 1577 Libertad, 2381 Palermo y 6062 Juncal.

Firman las invitaciones, por el Círculo de Damas de Catamarca:

Doña Luzmiranda de Castillo, Nieves Esquiú de Castellanos, Virginia Sotomayor de Ahumada, Justina Maciás de Soria, María Walter de de la Vega, Cecilia María Estrada de Cano, Esther Razo de Ahumada, Elena Castellanos de Barrio Esquiú, María Sofía Acuña, Lola Molas Terán.

Por el Círculo de Damas de La Rioja:

Emma A. de Castro, Luvina Bazán de Herrera, Rosario Lynn, María G. de Wilson Rae, María Luisa G. de Iribarre, Rosario Vera Peñaloza, Amelia G. de Páez, Demitila Moreno Vera, Soluna D. de del Moral, María Elena B. de Pico, Pastora G. de Lascano, Juana de la Vega Viejo, Lola B. de Luna Valdez, Isabel S. de Sánchez Romera de la C. de Peralta, Celestina de la Fuente, Vera Vera.

* * *

Promete asumir los caracteres de una fiesta reunión social la matinée infantil que se realizará mañana en el Capitol Theatre organizada por un núcleo de niños con el propósito de adquirir ropas para los pobres del Tigre.

La comisión organizadora está formada así:

María y Magdalena Sánchez Elía, Jorge Carlos y Susana Mitre del Campillo, Marcos y Magdalena Balcarce, Elvira e Isolina Zorraquín, Lía Elena, Horacio y Fernando de Elizalde, Irene y Delia de Estrada, niños de Madero, Lilly Esteves, José Iván Gálvez, Sara y Juan Carlos Goyeneche, Rafael y Martín de Elizalde, niños de Coelho, Silvina, Susana y Celia Fieros Lastra, niños de Waldorp, Elena y Rafael Ramos Mejía, Lía y Nelly Pietranera, Alejo y María Luisa González Caraño, Rosa Landa Navarro, Jorge Bell, Agustina Felisa Robbio, Jorge Boerr, Raúl y Raquel Pietranera, Manuel Jorge y César Campos Gaynán, Marta Ernestina, Horacio y Alberto Quirno Lavalle, Lucy Mansilla Moreno, Julia, Elena y E. Moreno, Mercedes Juan y José Cañás, Eduardo Barrenechea, Graciela Calderón, Joaquín, Juan Manuel y Rodolfo Vedoya Berystain, Lucrecia, Delia y Lío Oliveira Cézar, Saúl Solanas, Ana y Josefina Noguès, Angélica Madero, Carlos Alberto y María Rosa Zwanck, Lila y María Luisa Zavalía Peró, Jacqueline Francisco y Luz de Elizalde, María Nocetti Campos Ricardo y Francisco Ugarriza, Roberto y Susana Duchênois, María Victoria y Manuel de Iberlucea, Susana y María Cristina de Elizalde, Amalia Guillermina Moreno Bunge, Luz y Fernando García Balcarce, María Teresa y Enrique Dubau Lacroze, José Julián Balcarce Sommer, María Carlota Torres Lacroze, María Lydia Novaro Méndez, Guillermina y Clara Grondona Chaves, Magdalena, Marta y Antonio Crespo Victorica, Ernesto, Lucila y Carlota Bosch Mayol, Angélica, Josefina y José María Estrada Elía, María Teresa Moyano Ghiraldo, Adriana, Esteban y Carlos Cabanne Bengolea, Delia Raquel, Raúl y María Adela Ezeyza Monasterio.

* * *

LA MODA



Traje para jovencita, de crépe de chine color rosa pálido, con bordados en la falda y delantero de la blusa.

* * *

Ha fallecido ayer, víctima de una grave dolencia, el señor Jorge Bondurel, conocido comerciante de esta plaza, que gozaba de mucha estimación por su carácter recto y emprendedor.

El sepelio de sus restos se efectuará esta tarde en el cementerio del Oeste, y en dicho acto han de ponerse en evidencia las simpatías que rodeaban al extinto caballero.

* * *

El 12 del corriente se realizará en el teatro Sarmiento una función extraordinaria, patrocinada por un grupo de señoras y señoritas, a beneficio del Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia, de Villa Devoto.

Se pondrá en escena la comedia "Primavera de Otaño", de Martínez Cuitiño.

Firman las invitaciones:

Berta G. de Girado, Mercedes M. de Galloc, Enriqueta Dubecq de Lafaille, Margarita Miguens de Girado, Ema Gallotti de Sojo, María Luisa Gallup de Sáenz Valiente, Catalina López de Barghini, María N. de Foster, Delfina Latorre de Buschiazzo, Ida Galletti de Aguirrezabala, María Luisa Sáenz Valiente de Casares, Juana Dubecq de Perigué, Ofelia Gallotti de Lafaille, Ernestina Gazcón de Carranza, Josefina Pando de Semmartin, María Videa de Jiménez, Elena Laciau de Dubecq, María Eloisa Jiménez de Miguens, Mercedes Gruber de Lindhelmer; señoritas Nyldia Aldao, Emma y Esther Villapol, Lilia Oneto, Raquel y Zulema Rivas, Juanita y Raquel Desplats, Sara Figueroa, Lola María y María Juana Mujica, Estela Burgo Pujato, Susana y María Basavilbaso, Carmen Villanueva.

* * *

Será consagrado hoy el enlace de la señorita Carlota Elena Delfino con el señor Carlos Delfino Bazo.

La ceremonia se realizará en casa de la novia, en la mayor intimidad, siendo padrinos la señora Angela Bazo de Delfino, madre del novio y el señor Luis Delfino, padre de la novia.

En el casamiento civil serán testigos por parte de la novia el señor Carlos Bazo y por el novio el señor Bernardo Delfino.

Los desposados se ausentarán para el Paraguay, por una breve temporada.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Alcira T. Ferrario, con el señor Arturo A. Viale.

* * *

Mañana a las 15 se efectuará el sorteo de la rifa de ocho muñecas a beneficio de la brigada 17 de la Liga Patriótica Argentina.

El sorteo se efectuará en Avenida Quintana 308 pudiendo concurrir al acto las personas que así lo deseen.

El resultado se hará saber por los diarios.

* * *

En casa de la novia será bendecido el 15 del corriente el enlace de la señorita Susana Bollini con el señor Hugo Pimbo.

* * *

Festejando una fecha íntima, la señora Rosa D. de Montero ofreció ayer un te a un grupo de sus amistades.

* * *

Más aliviada la señorita Esther Lamarca.

—Mejor, la señorita Laura Cassino.

—Continúa enferma, la señorita María Isabel Velarde

—Enfermo, el capitán de navío Enrique Moreno.

—Más aliviada, la señora Alina Martínez de Zavaleta.

—En vías de un completo restablecimiento, el señor Emilio Silva.

—Guarda cama, la señora Sofía Fernández de Baldasarre Torres; su estado y el de su hijito son satisfactorios.

—Restablecida, la señora María Luisa Garrido de Pinto.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Pedro Mihanovich y su señora Felicitas Guerrero.

—Del mismo punto, el cónsul del Uruguay en Córdoba, señor Gabriel Debrús Reyes y sus hermanas Siria y María Eugenia.

—De Monte Grande, el señor Lázaro Batico.

—De Baradero, el señor Radl Fraga y su señora Celia Vieyra.

—De Rosario, el señor Emilio Manín y señora.

* * *

Han partido:

Para el Iguazú, el señor Eduardo Fresco.

—Para Santiago del Estero, el señor Roque Llanos.

—Para Alta Gracia, el señor Benigno Rodríguez y familia.

—Para Paraná, el señor Agustín Antola y Bernaechea, y su señora Zoraida Costa.

—Para Córdoba, el doctor Fenelón Garrizo de Mural.

—Para Alta Gracia, el señor Ernesto Pasman.

—Para Tucumán, el señor A. F. Mac Donald.

EDICTO

Por el presente y por el termino de 5 días desde su primera publicación, se hace saber al señor Francisco J. Roselli, que el P. E. de acuerdo con la Ley General de Expropiación y lo resuelto en el expediente letra R. No. 6 de 1923, va a expropiarle una superficie de 5 hectáreas, 15 áreas, 61 centiareas y 89 decímetros cuadrados, de tierra de su propiedad situada en el Partido de Florencio Varela y con destino al ramal de esta Capital a Avellaneda del F. C. P. a Meridiano Ve., a cuyo efecto se han llenado todos los requisitos que establece la Ley de la materia; debiendo dicha persona comparecer a la Oficina de Expropiaciones del gabinete del M. O. de Obras Públicas a tomar la participación correspondiente. El no cumplimiento de lo ordenado, por parte del expropiado, originará la aplicación del último párrafo del Art. 7o. de la Ley mencionada. — La Plata, setiembre 1o. de 1923. — A. A. Segui, jefe.

18,710 v. setiembre 8.

A LAS MUCHAS GENTILES LECTORAS

que nos han consultado sobre la receta para blanquear y hermosear el cutis, que publicamos en estas mismas columnas, les respondemos que según la revista parisiense de que fué copiada, se trata de un útil y sano consejo para el tocador, y que sólo basta diluir una cucharadita de amydalosa en polvo en media palangana de agua, para formar una deliciosa horchata, que refresca, suaviza, blanquea e impregna la piel de suave y delicioso perfume. Este producto se halla en venta en todas las farmacias.

CHINATO GARDA es el mejor

Compañías Francesas de Navegación

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos
"MASSILLA" . . . . 19 de Septiembre
"MEDUANA" . . . . 15 de Octubre
"LUTETIA" . . . . . 17 de Octubre
Rio, Leixoes, Vigo, La Pallice y El Havre
"OUESSANT" . . . . . 10 de Septiembre
"EUBEE" . . . . . 23 de Septiembre
Brasil, Marsella, Génova y Siria
"ALSINA" . . . . . 10 de Septiembre
"PINCIO" . . . . . 20 de Septiembre
"MENDOZA" . . . . . 10 de Octubre
Reconquista 433 — Buenos Aires

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

COMPANIAS DE NAVEGACIÓN
HAMBURGO-SUD AMERICANA HAMBURG-AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO y Cía. — RECONQUISTA 335
S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
BAYERN	6 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
VILLAGARCIA	13 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	20 Septiembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
TEUTONIA	27 Septiembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	4 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	11 Octubre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
EADEN	18 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
LA CORUÑA	1 Noviembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO

El "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos Río de Janeiro y Rotterdam.

En todos los vapores: 3.ª clase especial

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

En el Marconi

A medida que pasan los días, se acentúa el éxito primigenio de "La campana de alarma" que está destinada a larga vida, en las carteleras del mencionado teatro. La comedia de Hennequin y Coolus se representa hoy por 7a. vez.

Mañana en la sección vermouth, se hará "El vértigo", uno de los éxitos más sonados de este año. Por la noche, como de costumbre, "La campana de alarma".

En el Mayo

La compañía Rivera - De Rosas, sigue desarrollando con toda felicidad su temporada de despedida en el teatro Mayo, para hoy, en segunda de la noche, anuncia la reposición del conocido drama del inmortal Sánchez, titulado "Los muertos", cuyo personaje central, Lisandro, es interpretado con toda sobriedad por De Rosas.

"Los muertos" comparte el cartel con "El suplicio de Tántalo", pieza breve de Julio F. Escobar.

Las funciones del Sarmiento

La compañía Cobeña-Oliver ofrecerá hoy en sección vermouth la deliciosa comedia de Wilde "La importancia de llamarse Ernesto".

En la velada una vez más irá "Rotazo", de Niccodemi, versión de F. Escobar, obra en la que la señorita Oliver siempre obtiene abundantes aplausos.

Para el sábado de la corriente semana se anuncia el estreno de "Madame Pepita", obra en la que tendrá destacado desempeño la señora Cobeña y Carmen Oliver.

El jueves en el Maipo

Goicochea y Cordone son dos jóvenes autores y periodistas, que escribiendo para el teatro, han obtenido éxitos muy estimables.

Ahora vuelven a afrontar el juicio del público, estrenando el jueves, en el Maipo, un nuevo trabajo de índole cómica, una comedia en dos actos, que han titulado "Dos potencias se saludan".

Con esta obra hará su reaparición el actor Eliseo Gutiérrez, ya restablecido de la enfermedad que sufriera últimamente.

Obra para el Nacional

El fecundo comediógrafo Ricardo Hicken, ha leído en estos días al director del Nacional una nueva obra de la que es autor, la que fué aceptada con la perspectiva de ser dada a conocer en el transcurso de la temporada actual.

Titúlase esa nueva producción del autor de "El profesor Müller", "Los señores de Palermo", y su éxito de hilaridad parece que desde ya se está descontando.

De la Unión Argentina de Actores

De la secretaría de esta entidad se nos solicita la publicación de la siguiente circular, a lo que accedemos gustosos:

Señores consocios de la Unión Argentina de Actores:

Se invita a ustedes a la asamblea general que se efectuará el lunes 10 del corriente, a la terminación de los espectáculos, en nuestro local social.

Se advierte a los señores asociados que esta se efectuará con la cantidad de asociados que concurrieren según el Art. 32 de nuestros estatutos, por tratarse de una 2a. convocatoria.

Orden del día: Lectura de la memoria anual; renovación de comisión directiva.— El secretario.

Se ruega puntual asistencia.

En el Smart se prolonga un éxito

De entre los teatros de género chico nacional que funcionan en el "centro", el Smart es, sin duda, uno de los más afortunados.

Y la compañía Simari-Franco, que lo ocupa, ha logrado en la actual temporada dar con la obra del año.

"El casamiento de Chichilo" es, en efecto, el divertido sainete de Mario Folso, sigue representándose ahí con éxito firme, a pesar de que el número de sus representaciones habrá llegado mañana, jueves, a las 150, consecutivas.

Pero aun cuando la obra "Cría cuervos...", que es la que constituirá la novedad próxima en este teatro, está lista para subir a escena, ese éxito sostenido del sainete de Folco no ha permitido hasta ahora que la empresa del Smart haya fijado fecha del estreno a aquella pieza de Duval Méndez.

SE APLAUDIO EN SU ESTRENO LA REVISTA "¡CHAU, PARIS!"



Algunos de los intérpretes que intervinieron en el estreno de la revista "Chau París", realizado anoche con general aplauso en el Buenos Aires

Ha sido recibida anoche en su estreno con francas demostraciones de aprobación por parte del público, la revista "¡Chau, París!", que Roberto Cayol, Mario Bernard y el maestro De Bassi han adaptado en parte, de las que la compañía Volterra representara en francés en su última actuación en Buenos Aires, siendo otros de sus cuadros, originales de aquellos autores.

Creemos que es un buen sistema este que acaban de poner en práctica en el teatro de Muiño-Alippi. Porque aunque se reconozca que hay entre nosotros revisteros que puedan hacer una obra de esta índole con gracia, originalidad y buen gusto, también es cierto que en estos últimos tiempos lo único que ha servido para hacer triunfar ciertas revistas criollas ha sido la vulgaridad de los motivos cómicos puestos en las mismas, así como la tendencia de abusar del desnudo en los cuadros de conjuntos femeninos.

Anoche en "¡Chau, París!", el público se ha divertido buenamente; ha reído, ha gustado la vistosidad acertada que se le ha dado a la obra, ha escuchado amablemente los motivos musicales que la revista ofrece y al final ha dado su aplauso abundante para todos los que intervinieran tanto en la presentación como en la interpretación de la agradable pieza.

Y aunque para muchos, algunos cuadros no eran de una novedad absoluta, ya que posiblemente los habían aplaudido antes en el Cervantes o en la Opera, les pudo resultar novedosa, en cambio, su interpretación hecha por activos y eficaces elementos criollos del Buenos Aires.

Se inicia "¡Chau, París!" con un prólogo a cargo de Muiño que arranca los primeros aplausos. Sigue en seguida el cuadro "Más cabezas que harán perder la cabeza" que consigue igualmente agradar, sobre todo cuando las seis estrellitas que lo hacen suben a la pasarela que se ha instalado en la platea, y se exhiben al público como lo hicieran las de Volterra. A continuación se hace el cuadro "Yo te quiero", en el que consiguen lucirse la Poli, Alippi y la señorita Louzan, ésta cantando con verdadero buen gusto y voz grata, motivos criollos. Es este uno de los números más festejados.

En el titulado "Los bailes rusos", hacen el gasto cómico, con la eficacia acostumbrada, la Cornaro y Muiño. El público lo festejó grandemente. "Trajes luminosos" titúlase el siguiente cuadro, que para muchos resultó novedad absoluta. Es de efecto seguro. En cambio el ya popular "y'en ai marre" (yo no aguanto más) resulta un poco fatigoso. Y esto, creemos, no sólo para el público, sino también para la Poli y Alippi, que lo jugaron en forma por demás plausible. Si se acortara un poco, impresionaría más directamente al público.

El cuadro 6o., "Las perfumistas", pasó igualmente bien. El 7o., en cambio, arrancó grandes carcajadas. Se trata de una parodia de la evasión. ¿Qué evasión? Pues, la evasión.

En el que siguió, la Cornaro, en una imitación grotesca de la Mistinguet, hizo reír como quiso. Fué muy aplaudida.

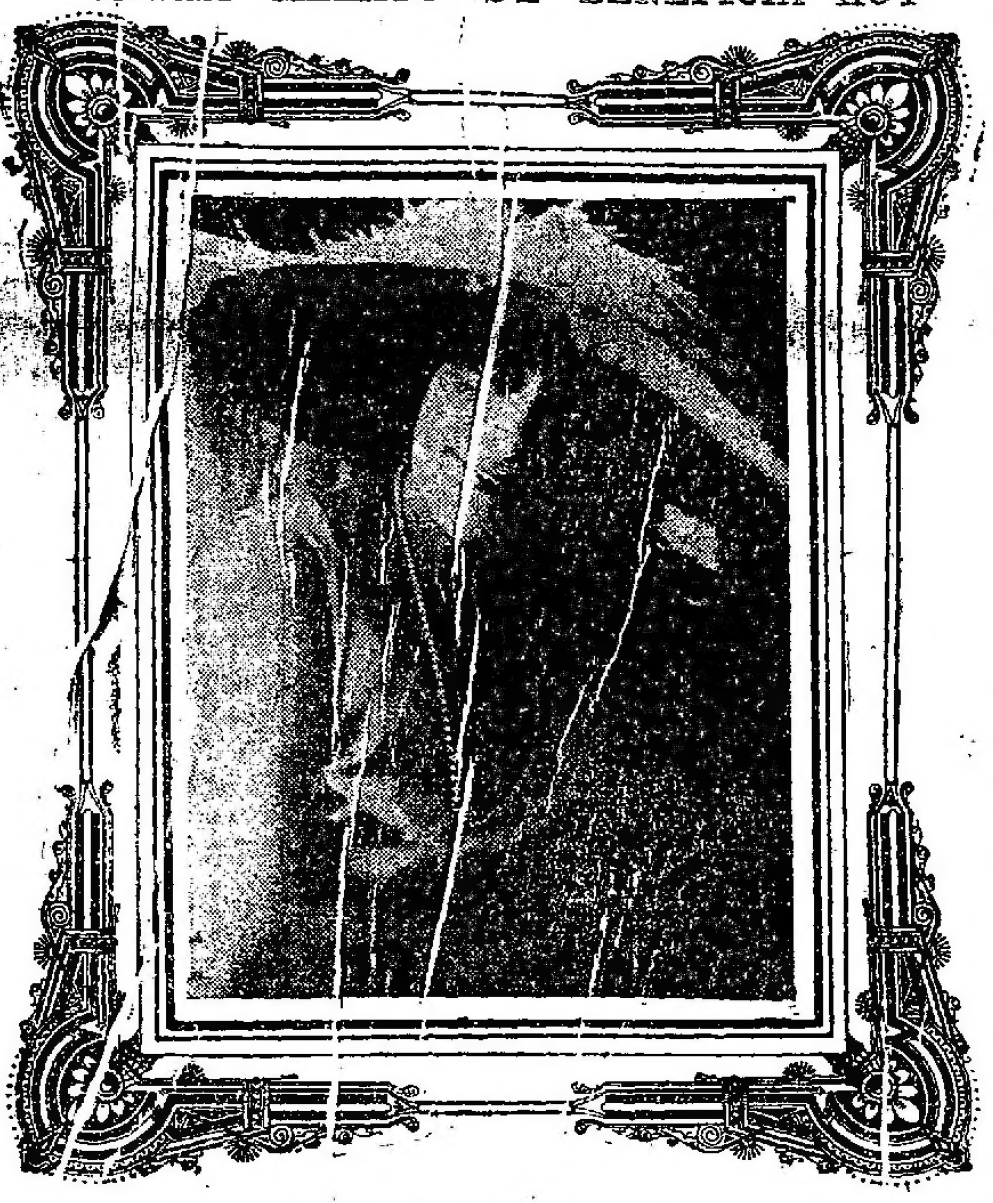
A continuación se hizo "La piedra del escándalo", cuadro de bastante comicidad al que se encargó de dar realce Muiño, haciendo un cantor criollo de centro filodramático, con la habilidad que le caracteriza.

Y se termina la alegre pieza con un shimmy que inicia Climont en una acertada imitación de Randall, y finaliza toda la compañía bailándolo con un acierto que hasta mereció el bis.

En definitiva, una revista que ha de sostenerse en el cartel del Buenos Aires mucho tiempo.

Al final hubo un torneo oratorio a cargo de los intérpretes que más se lucieron.

MARIA MELATO SE BENEFICIA HOY



María Melato, la celebrada actriz italiana que se beneficia hoy

La notable actriz italiana María Melato, celebra esta noche en el Politeama su función de honor y beneficio.

Y esto es sin duda un verdadero acontecimiento en el ambiente teatral de Buenos Aires.

En efecto, la gentil artista que llegara hace apenas algunas semanas y por primera vez a nuestra capital, se ha impuesto de manera tan amplia y definitiva, ratificando en todas partes los juicios elogiosos de que viniera precedida, que ya nuestro público la ha hecho una de sus actrices predilectas.

María Melato, ha llegado y ha triunfado; y al hacerlo en forma tan categórica, ha evidenciado poseer cualidades rarísimas de artista de clase.

Desde la interpretación en "Gioconda" de D'Annunzio, que hiciera al debutar en el Politeama, hasta la que hiciera anteanoche en "I trasatlántici", la señorita Melato, ha ido jaloneando su brillante temporada con creaciones admirables entre las que tienen destacado sitial, las que hiciera en "Anfissa", "Così è se vi pare", "Dirinla", "El espíritu de la tierra", "Casa paterna", "Vestrí gl'igendi", "Porta chiusa", y otros tan celebrados como los de las obras citadas.

Y agrega un mérito más a la actuación tan aplaudida de esta gran actriz, la renovación constante del cartel de su teatro que la obliga a permanecer en una constante excitación nerviosa, ya que a penas estrenada una obra, debe dedicarse a preparar la que ofrecerá en la velada siguiente. Y ésto, aunque para una actriz acostumbrada desde un principio a la férrea disciplina impuesta por ella misma al cultivo de su arte, no resulta aniquilante, no ha de escapar que repetido durante un largo tiempo tiene que producir algún desgaste.

Sin embargo y felizmente, hasta ahora, la gentil actriz no ha dado muestras del más mínimo decaimiento y esta es la joven en que se apresta a ofrecer con su hermoso vigor de siempre, otra novedad — "Rosmunda" de Sem Benelli, — que si no absoluta, lo ha de resultar en buen grado, por tratarse de una obra que hace tiempo que no se hace entre nosotros. Esta será la producción que ofrezca la beneficiada en esta su "serata d'onore", que promete ser brillante y adquirir contornos muy simpáticos.

Así lo deseamos.

Ignorancia colectiva

Una de las causas por las que nos causara poca gracia la pieza estrenada anteanoche en la Comedia, pudo haber sido, sin duda, la manera realmente lamentable con que los intérpretes de aquélla pronunciaban el nombre de Oscar, personaje de primer plano en la obra de referencia. Todos ellos, sin excepción, pronunciaban ese nombre dándole acentuación de palabra grave, produciendo, por tal motivo en el auditorio un efecto de vulgaridad o de "gringuismo" francamente detestable. Creemos que en la dirección de ese teatro habrá siquiera una persona que sepa que Oscar es nombre de acento prosódico agudo, más bien, agudísimo, y que si ofrece algún motivo "grave" consistiría en endilgarle acento marcadísimo de esa índole.

Al respecto recordemos que es común, al pasar cerca de esas ruedas de chicos de los conventillos que salen de noche a jugar en las aceras, oír que entre ellos al llamarse dicen Gabriel, Oscar y Darío.

Esperamos, entonces, que el elenco de León no deseará ser comparado en lo que al conocimiento de la pronunciación de los nombres propios se refiere, con los chicos de los conventillos que salen a jugar de noche en las veredas...

La dirección del teatro Cervantes pasa a los esposos Guerrero - Díaz de Mendoza

CREACION DE UN CONSERVATORIO DE DECLAMACION

Parecen haber llegado a su término las negociaciones entabladas unas semanas hace y por la cual los actuales empresarios del lujoso teatro de la calle Libertad se retirarían de la dirección de dicho teatro para entregarlo a los esposos Guerrero-Díaz de Mendoza, quienes de aquí en adelante serán los empresarios de la hermosa sala debido en gran parte al noble esfuerzo por ellos realizado.

Deseosos de poder ofrecer una información respecto a las actividades que dará la nueva empresa al teatro, hemos podido obtener de dicha dirección los siguientes datos:

Como administrador del teatro y representante de los actores españoles ha sido nombrado don Alberto Hernández, y como director artístico el conocido comediógrafo argentino don Enrique García Velloso, nombramiento que aplaudimos sin reservas dadas las condiciones intelectuales del señor Velloso que le permitirán, al frente de dicha organización, una fructífera y meritoria campaña.

Para el año en curso parece que será modificado el desarrollo que se había trazado a la temporada, anunciándose en cambio para el año que viene un plan de acción que, de llegar a cumplirse, merecerá los unánimes aplausos de todos, siendo uno de sus principales números la creación de un conservatorio de arte dramático, donde doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza reservarían para dictar ellos personalmente algunas de estas clases, compartiendo con otros eminentes maestros argentinos dicha labor.

Se desea favorecer también en el futuro el desarollo del teatro argentino, para lo que se establecería todos los años, durante un período de tres meses, el funcionamiento de una compañía autóctona que representaría puramente obras argentinas y se donaría un premio en efectivo a las mejores producciones.

En cuanto a la orientación que se le dará al teatro en sus próximas temporadas será la misma que ahora: serán traídas las mejores compañías francesas, españolas o italianas, anunciándose desde ya que para el año que viene es posible tengamos la visita de la conocida actriz francesa Mlle. Pierat y la compañía española de Martínez Sierra, y para completar la visita, una gran compañía de revistas norteamericanas.

En el teatro de la Galería

En el Florida, el elegante y subterráneo teatrito de la Galería Güemes, ha iniciado su actuación con franco éxito la machietista italiana Luisa Loti y el trío "Los Chisperos", ya conocidos por nuestro público afecto a las varietés.

Para el sábado de la semana corriente se anuncia el debut de Wilkins, llamado el Napoleón del misterio.

LA CASA DE LOS CUERVOS

SE DARA 40 VECES
:. EN ESTA SEMANA :.

HOY 5

CINE PARK, Santa Fe 1490. Tarde y noche. — URQUIZA, Caseros 2882. Noche. — LOS ANDES, Noche. — LIMA, Lima 755. Noche. — CINE FLORES. Noche — JUPITER 1o. Noche.—COLISEO 1o., San Juan 2007. Noche.

MAÑANA 6

COLISEO DE FLORES. Tarde y noche. —BRASIL. Noche.—OLIMPIA. Noche. — COLON DE FLORES. Pueyrredón 1463. Noche — MUNDIAL. Belgrano 1260. Noche —IDEAL (Caracas). Noche.

VIERNES 7

B. RIVADAVIA. Rivadavia 2181. Tarde y noche. — INDEPENDENCIA. Noche. — ARGENTINO. Noche. — CINE IDEAL. San Juan 1900. Noche. — PRIMERA JUNTA. Rivadavia 5324. Noche. — 9 DE JULIO. Bauner 2523. Noche.

SABADO 8

PETIT COLON. Córdoba 2930. Tarde y noche. — CINE DE SAN FERNANDO. Tarde y noche. — CINE PALACE (San Isidro). Tarde y noche.

DOMINGO 9

RADIUM. Tarde y noche. — ARMONIA 1o., Belgrano 3272. Tarde y noche. — ARMONIA 2o., Tarde y noche.

MARTES 11

IDEAL (La Plata). Tarde y noche. — AVENIDA HALL (La Plata), Tarde y noche. — P. ROSA AVELLANEDA. Noche. — ELITE. Cabildo 3241. Tarde y noche.

Distribuidores: DASSO y Cía.
Esmeralda 491. U. T. 6288, Av.

Gérnier y el teatro popular

Francisco Gérnier, el ilustre actor francés, hizo hace poco tiempo unas declaraciones al conocido periodista Claude Ariel, sobre el teatro popular.

Juzgando de importancia las declaraciones de M. Gernier, las reproducimos aquí:

"A través de la atmósfera afiebrada los bastidores del Odeón, pasa el gran Gernier:

"Acuérdenme algunos segundos y estoy con Vds. — nos dice al vuelo con su voz impregnada de una serenidad psamódica.

Esperamos, en efecto, algunos segundos; pero por sus colaboradores más cercanos sabemos que los emplea en divertirse, a recibir el médico, fijar a los candidatos del Odeón las fechas de prosaicas audiciones, etc. Todo esto sin que nosotros lo hayamos visto reaparecer. Y eso que creada fuera del mundo teatral, enredos con una desenvoltura proteiforme. Al momento Gérnier está con nosotros. Nos introduce en un simpático salón-escritorio amueblado según estilo Directorio. Un poco cansado, el gran actor se arrellena delante de una ventana, sobre un sofá de tipo Recamier.

Su perfil cesáreo se destaca sobre el cristal azulado del cielo primaveral; la ventana encuadra un poco del Luxemburgo reverdecido y otro poco del Sena murmurador.

Primero una escena popular. ¿Quiere saber — dice Gérnier — lo que yo entiendo por teatro nacional popular? Es muy sencillo: un teatro accesible a todos los elementos comprensivos de nuestro pueblo, de nuestra nación; en el término pueblo, yo englobo, no solamente al proletariado, sino también a los seres de las otras clases sociales que desdeñan y repelen a sabiendas con una brutalidad mercantil, la concepción del teatro popular.

—Desde el doble punto de vista de situación y equiparamiento material, ¿cómo concibe usted el teatro nacional?

— Es necesario que esté situado en un lugar de fácil acceso a los elementos buenos del verdadero pueblo, que tenga una disposición y una acústica que faciliten la representación y con tantas localidades como sea necesario y a un precio reducido como para que se pueda sin dificultad ponerlas al alcance de todos los bolsillos. De 0,50 centavos a 3 pesos, por ejemplo.

Es en consideración de esta necesidad de muchas localidades, que han puesto a mi disposición el "Trocadero". Usted conoce el inmueble. Muy apropiado como estilo de exposición colonial, pero se encuentra en un extremo del mundo, al que los laboriosos van en masa sólo una vez en la vida, en cuanto a la acústica del Trocadero, retiene tanto como un acuario. Es muy indicado para conciertos al aire libre, para el cine gigante, para fiestas cívicas, pero para local de teatro popular este edificio de minaretes no existe. El Estado no puede hacer nada por él, bastante ha hecho con los subvencionados. Pero la ciudad de París, podría, me debría ayudar en esta obra eminentemente de iniciativa, en el verdadero sentido de la palabra. Está en manos de la Municipalidad el concederme un local que reuna todas las condiciones. Tamaño, acústica y acceso fácil.

En Berlín, durante la guerra, se terminó de edificar en un punto central un vasto teatro popular flanqueado por siete escenarios, sucursales en los alrededores y en la periferia. Y que pone a disposición de las diversas categorías del pueblo, doscientas boleterías.

Fijadas estas condiciones materiales,—prosigue Gérnier,—estoy seguro de hallarme en la verdadera línea clásica, pretendiendo que el repertorio del teatro popular esté formado por los trágicos griegos: Esquilo, Sófocles, Empides, por satíricos latinos Terencio y Plauto; nuestros maestros del siglo XVII: Corneille, Racine, Molière; después Shakespeare y otros. Es necesario partir desde este punto de vista: que sólo son dignas de nuestro teatro popular las obras que permiten a los conjuntos de ciudadanos de distinto origen social, de comunicarse en la comprensión de un hecho simple, como todo lo que es eterno.

Desgraciadamente, muchos de nuestros actores trabajan para una pretendida élite (vagabundos fosilizados las más de las veces) como un conglomerado de críticos influyentes y electores académicos.

No con arlequinadas, compuestas de modo semejante, se ha de pretender tocar a la mayoría de los corazones del verdadero pueblo, ávidos de naturalidad y expontaneidad.

El tetro actual — concluye Gérnier, — tiene un aire de desengaño; esto lleva gran parte de las veces a una empresa de pillería y falso lujo. Puede compararse a los almacenes, pues éstos creen no humillarse, sirviendo a toda clase de gente.

Se necesita en la actualidad un dramaturgo, un dramaturgo de genio que pudiese expresar del modo más simple y accesible a las musas, los pensamientos más elevados y durables de la eternidad humana.

Diciendo esto, estoy seguro de hallarme en el sentido eterno de Sófocles, Aristófanes, Molière y tantos otros genios del pensamiento universal.

Aquellos que en nuestros días formulan con pretensión obras serénicas, no a la vista de todos, sino entre las flores, plumas y lentejuelas de lo efímero, éstos, no existen.

Para la posteridad no han existido más que los genios, que han sabido ponerse al nivel de la humanidad que les fué contemporánea, a fin de purificarla, exaltándola".

La guitarrista Josefina Robledo

La notable guitarrista señorita Josefina Robledo salió ayer de Río de Janeiro a bordo del "Almanzora", con destino a nuestra capital, donde, como ya lo hemos anunciado, dará una serie de conciertos. Estos se efectuarán en el salón La Argentina, los días 11, 14 y 20 del corriente, de acuerdo con el siguiente programa:

Primer concierto — Primera parte: Mendelssohn, Romanza No. 14; Albéniz, Asturias (Leyenda); Mozart, Minuetto; Chopin, Vals op. 69 No. 1; Bach, Loure; Tárrega, Recuerdos de la Alhambra.

Segunda parte: Schumann, Romanza. Preludio; Beethoven, Adagio de la sonata op. 13; Granados, Danza Española No. 10; Chopin, Marcha fúnebre; Tárrega, Gran jota.

Segundo concierto — Primera parte: Malats, Serenata; Haydn, Minuetto; Albéniz, Cataluña; Mendelssohn, Canzonetta del cuarteto op. 12; Chopin, Vals op. 64, No. 2; Nocturno op. 9, No. 2.

Segunda parte: Schumann: Feuilles Variées op. 99; Beethoven, Minueto del Septimino; Granados, Danza Española No. 11; Rubinstein, Romanza; Tárrega, Danza mora; Gottschalk, Trémolo.

Tercer concierto — Primera parte: Mendelssohn, Romanzas Nos. 6 y 12; Albéniz, Cádiz, Chopin, Vals op. 34 No. 2; Granados, Danza española No. 12; Beethoven, Clair de Lune; Tárrega, ¡Sueño!

Segunda parte: Tárrega, Capricho árabe; Schumann, Berceuse; Bach, Bourrée; Mozart, Minueto du quatuor a cordes; Tárrega, Sonatina, Gran jota.

Pieza aceptada

La dirección artística del Maipo ha concedido turno próximo a la pieza en tres cuadros "Las chicas de madame Colibrí", de la que son autores J. Morales y F. Suero.

No sabemos si la nombrada producción tendrá cabaret, pero ha sido clasificada de pieza a la moda.

Cinematografía

"Los amores de Romero y Julita"

En medio de la escasez alarmante de producciones cómicas y cuando ya parece que los productores y hasta los artistas han agotado sus individuales dotes de buen humor, nuestro público va a ser agradablemente sorprendido por el estreno de una comedia amorosa-espantable, en la que Harold Lloyd interpreta el rol de un moderno Romeo, obligado a trabajar como amanuense en un gigantesco rascacielo por las necesidades de la

CONOCIDAS FIGURAS DEL ELENCO DEL COLISEO



Italo Bertini, aplaudido cómico que el viernes próximo, tendrá su velada de honor y beneficio

Ayer tuvo la compañía Bertini Gioana una sala rebosante para la 150 de "La danza delle libellule", que sigue hoy y mañana en el cartel. El viernes próximo en velada de honor y beneficio del aplaudido primer actor cómico Italo Bertini, se repondrá la bonita opereta de Pietri "Acquacheta" en la que se luce tanto el beneficiado por su caracterización del rol de Stinchi. El jueves de la próxima semana se realizará la "Adión Juventud", de Pietri, la función de honor de Pina Gioana, y la compañía terminará aquí su actuación el domingo 16 para trasladarse a Montevideo y debutar el 19 en el teatro Solís.

Los boleteros y el personal de la secretaría del teatro preparan para el viernes 14 una función de beneficio, que va a coincidir con la realización del match Firpo-Dempsey. Por intermedio de la Radio Argentina, los espectadores del Coliseo serán los primeros en tener noticia del resultado final del match.

A tal efecto se instalará en la sala un potente alto parlante, por intermedio del cual se harán conocer al público las incidencias más interesantes de ese sensacional match.

Desde luego, se descuenta el éxito de ese beneficio.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma dirigida por Darío Niccodemi. —Hoy, a las 21: La Vena d'Oro.

NUEVO — Corrientes 1530.—Compañía dramática del eminente actor Ermete Zacconi. — Hoy, a las 21, Il Titano.

ODEON — Dos únicos conciertos de despedida del gran violinista Huberman. El primero, hoy a las 21.15.

OPERA. — Corrientes 860. — Compañía dramática Argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 21.15, La Divisa Punzó.

COLISEO — Compañía italiana de operetas Bertini Gioana. — Hoy, a las 21, La Danza Delle Libellule.

ARGENTINO — Bme. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor. El Hombre Sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgu.—Hoy, a las 21.15, beneficio del primer actor Alfonso Muñoz: La Loca de la Casa.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: Primer amor, Al pan, pan y al vino, vino.

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, a las 21, función fuera de abono a beneficio de María Melato: Rosmunda.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: Margot. A las 22.15: A mí no me hablen de penas.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: La Primera Discordia, Los Románticos.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Chau! París... a las 22: Consérvate en el Rincón Donde Empezó tu Existencia.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: La Bolilla que Faltaba. A las 22: El Seminarista.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 22: Cuando un Padre va de Farra.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: ¡Criollo Viejo! A las 22.15: ¡Tengan Cuidado, Muchachas!

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, y a las 23: Donde el Diablo Perdió el Poncho. A las 21: Las Vendedoras de Manón. A las 22: El Ganador de la Copa de Oro.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 17: El Vértigo. A las 21: La Campana de Alarma.

AVENIDA — Compañía de revistas Buenos Aires. Primer actor, Miguel Lamas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.30: Buenos Aires Embadurnado. A las 22.15: La Copa de Champagne.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 18 y a las 23: La Gran Siete y Teresita España. A las 20.15: Las Corsarias. A las 22: Que no lo Sepa Fernanda.

MAYO — Avda. de Mayo y Lima.— Compañía argentina Rivera-De Rosas. —Hoy, a las 18: La Puerta se Abre. A las 21: El suplicio de Tántalo. Consulta Médica. A las 22.15: Los Muertos.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829.— Compañía nacional de revistas.—Hoy, a las 18 y a las 22.15: ¡El Que Rompe Paga! A las 21: Las Costumbres de Nerón. A las 23.15: La Princesa Está Triste.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 464—Compañía nacional Pedro Gialdroni. — Hoy: Varietés. ¿Qué me Han Visto las Mujeres?, La Peliculera.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía argentina Pacheco-Sassone. — Hoy: a las 18: El Rey de la Familia; a las 20.45: El Compañero de Pieza; a las 21.45: El Rosal de las Ruinas.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) Rioja 452-60. — Compañía argentina Eduardo Zucchi. — Hoy, a las 21, El Príncipe Azul.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 20.30: Gran éxito de Los perros Sabios, Les Ocap, Hellen y Art, Chas-Hera, Hugo Draessell y toda la compañía.

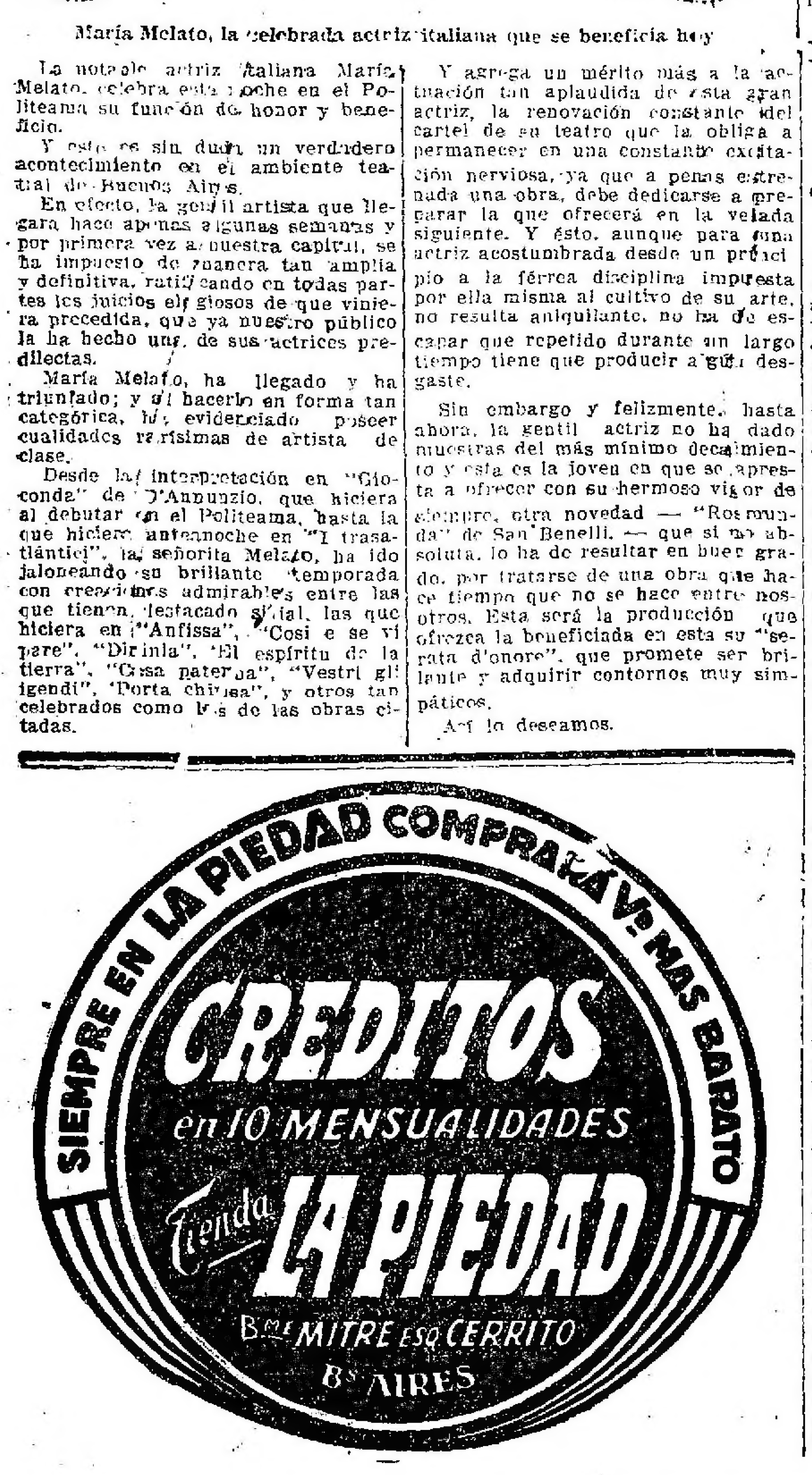
—A las 22.30, continuación del gran match de lucha greco-romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21, toda la compañía. Exito de los 4 debuts.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Los Chisperos y Lina Loti. — a las 15.30 y 21: Vanidad.

SOLEIL — Hoy: Gran éxito de Thompson, Mario Pardo Aguilar. — Hoy: Salomé, Tripitas galante, La machona.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avda. Alvear. U. T. 3550 (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana, de 9.3 a 12; de 16 a 19.30. Los miércoles y sábados, de 9 a 11.30.



EL CONCIERTO DE ANOCHE



María Luisa Anido, la eximia pianista, cuando era una niña precoz; hoy es una joven genial en la ejecución del difícil instrumento

Ante una sala ocupada en su totalidad por un público en verdad selecto, dió anoche su anunciado concierto, en el salón La Argentina, la eximia guitarrista argentina señorita María Luisa Anido, a quien ya nuestro público había tenido ocasión de aplaudir, aunque nunca tal vez como anoche, en que sus manifestaciones adquirieron proporciones clamorosas.

Y es que la notable artista, aun cuando ya había dado desde hace algunos años, cuando era una niña precoz, acabadas muestras de su estupendo talento interpretativo y de ejecución para la guitarra, ha hecho progresos tan notorios en el breve lapso de un lustro, que ya bien pudiera parangonarse hoy con los grandes maestros del difícil instrumento.

Al parecer, ya la guitarra no encierra secretos para la señorita Anido. Sabe arrancarle sonoridades tan admirables, juega en el brazo su mano izquierda de manera tan asombrosa, que por momentos parecería imposible un dominio tan absoluto, tan insuperable.

No pueden hacerse distingos entre la ejecución de una composición y otra cuando quien las interpreta lo hace de manera genial; porque entonces cualquier compositor parece haber hecho un trozo maravilloso.

Por eso anoche, todo el programa ejecutado por la joven guitarrista fué aplaudido ruidosamente, y al final, la talentosa artista debió agregar dos números más a los que aquél señalara.

Y las ovaciones siguieron aún repitiéndose durante largo rato.

El de anoche ha sido, sin duda, para la señorita Anido, uno de esos triunfos inolvidables.

falibles para obtener éxito. El último de los Blaine, en vista de su fracaso en todo, apela a ellos, y he aquí que los recibe. Son unos consejos admirables que hablan del poder de la voluntad. Imbuido de ellos, el joven se atreve, desafía lo que antes temía, y vence, es un Blaine! Unida a esta trama central, va otra sentimental que completa el film. Actúan Lloyd Hughes, admirable en su rol de protagonista; Madge Bellamy, Thomas Santschi y Hallam Cooley.

Film Revista

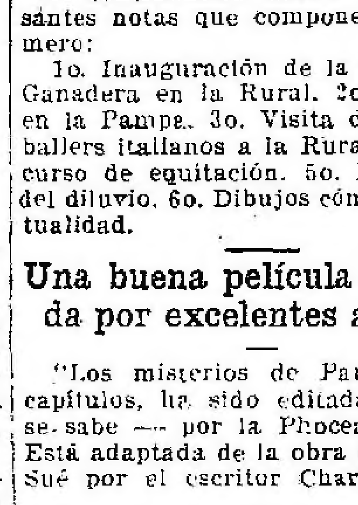
Se estrenará el jueves próximo en nuestros principales salones el número 194 de "Film Revista" la popular película semanal de actualidades argentinas, que tanto gusta a nuestro público, y la cual edita la Cinematografía Federico Valle.

A continuación damos las interesantes notas que componen este número:

1o. Inauguración de la Exposición Ganadera en la Rural. 2o. La nieve en la Pampa. 3o. Visita de los footballers italianos a la Rural. 4o. Concurso de equitación. 5o. La semana del diluvio. 6o. Dibujos cómicos de actualidad.

Una buena película ejecutada por excelentes artistas

"Los misterios de París" en 12 capítulos, ha sido editada — como se sabe — por la Phocea de París. Está adaptada de la obra de Eugenio Sué por el escritor Charles Zouret.



única versión completa de la gran novela. Se exhibirá hoy y los días 6 y 7 del corriente, en los salones Empire, Callao, Esmeralda y Petit Splendid. Es, sin duda, una de las mejores películas en capítulos, editada hasta la fecha.

vida, tan enemiga irreconciliable del ardoroso sentimentalismo.

Como "El Campeón de la Marina", la nueva comedia del gracioso Harold tiene una dimensión poco común en las producciones de este género, y es que Harold es con Charles Chaplin uno de los pocos artistas capaces de mantener el regocijo del auditorio más allá de la vieja barrera de los dos actos.

Muchas son las escenas cómicas de este film y ellas se suceden tan rápidamente, que es difícil en una sola exhibición darse cuenta de su mérito.

Para hacer reir, Harold no ha trepidado en poner en juego su existencia, arriesgándose entre el laberinto de audacia, de grúas y de postes de un rascacielo en construcción. Es allí donde el actor demuestra a la vez su gracia, su agilidad y su sangre fría, pues ni aún las más atrevidas películas en series han explotado situaciones tan realmente peligrosas.

"Los amores de Romero y Julita" será estrenada por el Programa Rialto (especial) en los cines Empire, Callao, Esmeralda y Gaumont.

Se embarcará para Europa el señor Corbicier

A mediados del mes en curso, el señor Marcelo Corbicier se embarcará para el Viejo Mundo en un viaje de negocios que será provechoso para nuestra cinematografía, dado el intercambio de producciones que de ello resultará.

El señor Corbicier hará conocer en Europa algunas de nuestras producciones nacionales y su gestión, bien inspirada, merece un elogio sincero, siendo de esperar que el éxito confirme la bondad de esos propósitos.

"Los misterios de París"

LA EMPRESA "SUPER PROGRAM" DE LOS SEÑORES CURELL y Cía. HA ESTRENADO ESTA NOTABLE PRODUCCION DE ARTE FRANCES.

Esta película, desarrollada en varios capítulos, para respetar los detalles del libro de Eugenio Sué, de donde ha sido tomada, es una producción que honra a la industria cinematográfica francesa. La honra por el argumento elegido, por la presentación escénica llena de colorido y sabor local, y por la labor destacada de los artistas que tienen a su cargo los principales papeles. Del reparto, grande y bien elegido, se destacan sin duda alguna, Huguette Duflos, la brillante actriz de la "Comedie", inolvidable protagonista de "Trabajo", quien interpreta el papel de "Flor de María", la femenina y encantadora parisién que es un rayo de sol en la sordidez del medio en que actúa; Georges Lannes, en el papel romántico y bello del príncipe Rodolfo; André Lionel, bella y majestuosa en su rol de Sarah Mac Gregor; Giller Dallen, sencillamente notable en una estupenda encarnación del feroz "maestro de escuela", y madame Berangere, que obtendrá un verdadero suceso de horror en su papel de "La lechuza".

La tendencia de llevar a la pantalla las obras maestras de la literatura mundial ha merecido siempre nuestros elogios, pues en ellas, aparte el interés que despierta la personalidad de sus autores, el público tiene una seguridad que, no siempre, por desgracia, abunda en el cine, y es, la de que el argumento tiene méritos reales.

Por eso "Los misterios de París", al haber sido tomada de una novela tan popular y valiosa como la de Eugenio Sué, el notable autor de "El judío errante", y tanta famosa novela, es para el público algo más que una garantía, para ser una seguridad de que no han de ver reflejadas en la pantalla grotescas figuras sin alma, sino seres de carne y hueso, creaciones de un escritor genial.

Y hay que convenir en la importancia que esto tiene para el público. El cine suele pecar de flojedad en los asuntos que presenta, y hoy día, más evolucionado el gusto del público en virtud de un mejor conocimiento del valor cultural del cine, exige más que intérpretes, más que presentaciones, más que directores, exige argumentos de valor.

Quiere el público, y con razón y derecho, que las pasiones que mueven a los personajes sean pasiones humanas, con el valor de realidad, y por eso nada más apropósito que el trasladar a la pantalla las creaciones máximas de los grandes novelistas. "Los misterios de París" es una novela de enorme interés, cinematografiable en extremo, porque en ella la acción tiene una importancia decisiva.

La vida lúgubre de los bajos fondos de la gran ciudad tenía que tentar a un escritor como Sué, como tentó a otros grandes, tales Víctor Hugo, Emilio Zola, etc., y perteneciendo a una época romántica aún, el interés de la acción consistiría en ella misma, es decir, en la relación de los hombres entre sí, y sobre todo, en el lazo de unión de esos barrios bajos con las miserias de las clases altas.

Desfile de tipos perversos y astutos, sanos y enfermos, cándidos y canallas, como una cloaca se desborda toda la plebe de ese medio enfermizo y lúgubre pero en él palpita el amor como un rayo de sol que alegra, y el romance pone una nota de colorido, reconfortante, en el cuadro sombrío.

Tal es, a grandes rasgos, lo que sugiere el estreno de este film, el que tendrá lugar, como hemos dicho, el próximo martes 1, en los más importantes salones de la capital. Esperamos que él sea un éxito que honre a la cinematografía latina que lo ha producido.

"El poder de la voluntad" del Programa Splendid

Como todas las producciones que dirige Tom Forman, esta película es notable desde todo punto de vista. Hay paisajes soberbios, la fotografía artística en grado sumo, detalles originales y finalmente un verdadero argumento, bien hecho y que es toda una enseñanza para el mismo espectador. Trátase, en efecto de un joven, el último de una raza de hombres de coraje, que habiendo sido criado con sus tíos, no ha tenido nunca contacto con los ribereños rudos de esos andurriales y ha crecido débil de carácter, tímido e irresoluto. Lee un aviso por el cual se anuncian unos consejos por correspondencia in-

Algo de Cinelandia

Dagmar Godowsky, la hermosa esposa de Frank Mayo, y Grace Darmond, son espiritistas.

El team de polo de Los Angeles tiene a Tom Mix como capitán, siendo célebres, entre los entendidos, la colección de ponies que posee el celebrado artista.

La moda de lo egipcio está en boga entre las artistas de cine. En Hollywood es rara la actriz que no lleve botines, bolsas, carteras, turbantes o vestidos a lo "Tut", como ellas dicen, o sea a lo "Tutankhamon".

En la "Lasky" se han producido movimientos del personal. Betty Compson y May Mc Avoy terminaron sus contratos Gloria Swanson también terminó con sus compromisos con dicha empresa, pero su contrato fué renovado, con un aumento de salario. De 2.500 dólares que ganaba ha aumentado a 5.000 dólares, por semana.

Conway Tearle ha vuelto a firmar contrato con la Compañía de las Talmadge para servir de "Galán joven" (así se llama) en las películas respectivas. Aparecerá indistintamente en cintas de Constance y de Norma.

Preferred Pictures, empresa productora de películas y la "Al Lichtman Corporation", que también manufactura y exporta fotodramas, se han unido para formar una sola compañía que llevará el nombre de "Preferred Pictures Corporation" y que tendrá por presidente a Al Lichtman.

V. V.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — [illegible]

[illegible] THEATRE — Santa [illegible]

[illegible] PALACE — [illegible]

REAL CINE — [illegible]

[illegible]

CINE COLON DE FLORES — Nazca 493. — Diariamente estrenos. Variado y selecto programa [illegible].

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado [illegible] con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — Desde hoy saldrá el vapor Venus todas las noches (sin excepción), a las [illegible] de la Dársena Sur para el Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones familiares — Todos los domingos y festivos se efectuarán dos excursiones al Real, con salidas de la Dársena Sur a las [illegible] de la mañana y a las 9 de la noche.

Para viajar se requiere: Argentinos: libreta de enrolamiento argentinas: cédula de identidad. Extranjeros: pasaporte visado en debida forma.

ALFONSO MUÑOZ SE BENEFICIA HOY



Alfonso Muñoz, que se benefici a esta noche en el San Martín

Alfonso Muñoz, el primer actor de la compañía española Margarita Xirgú, celebra esta noche su función de honor y beneficio.

Por tal motivo, la velada de hoy en el San Martín, ha de adquirir simpáticos contornos ya que el beneficiado es un elemento que en su actuación al lado de la eximia actriz nombrada ha sabido desempeñarse siempre con gran corrección, en la que se advirtió también un temperamento artístico de destacadas proporciones.

La obra elegida por Muñoz para su noche ha sido la muy celebrada de Pérez Galdós "La loca de la casa" en la que tendrá a su cargo el importante rol de José María Cruz.

El reparto se ha hecho así:

Victoria, Margarita Xirgú; Gabriela, Carmen Carbonell; Doña Eulalia, María Millanes; La Marquesa de Malavella, Ana de Siria; Sor María del Sagrario, Lolita S. Kaiser; Carmeta, Milagro Allacar; una señora, Carmen Arrarte; José María Cruz, Alfonso Muñoz; Don Juan de Moncada, Francisco López Silva; Daniel, F. Fernández de Córdoba; Jaime, Miguel Ortin; Huguet, José Ruste; Jordana, Salvador Marín de Castro; Lluch, Rafael Sánchez París.

CRONICA DEPORTIVA

El campeón argentino continuó ayer su entrenamiento con gran entusiasmo

Dempsey descansó ayer

El campeón sudamericano de box, Luis Angel Firpo, continuó en el día de ayer su severo entrenamiento para su match del 14 del corriente, por el campeonato mundial con Dempsey.

Durante la mañana realizó su ejercicio acostumbrado en la carretera, con la bolsa de arena y salto de la cuerda.

Los ejercicios de "sparring" realizados durante la tarde fueron más severos que los de los días anteriores.

Una concurrencia numerosa presenció sus trabajos. Boxeó, en total, siete rounds, dos con Mc Cann, uno con Clarke, dos con Koenen y dos con Pera.

En su entrenamiento con Mc Cann, en un clinch, éste le golpeó con la cabeza a Firpo, produciéndole un ligero tajo en la ceja derecha. Firpo lo castigó tan fuerte, que lo lesionó en los labios.

Firpo castigó a Clarke continuamente con la izquierda. En cuanto a Koebie, que casi sufrió un knock out, terminó su trabajo completamente mareado.

Luego, en los dos rounds realizados con Pera, obligó a éste a buscar continuamente el clinch para evitar el fuerte castigo de Firpo.

El doctor Reilly, que atiende al campeón argentino, dijo, entre cosas, respecto a la dolencia que siente Firpo en el brazo izquierdo, lo siguiente:

"Firpo no tiene síntomas de reumatismo; lo que ocurre simplemente, es que Firpo ha hecho un esfuerzo muscular excesivo con su brazo mientras boxeaba, y sufre una ligera neuritis. He dispuesto que se le dé un tratamiento especial de masajes, y hoy se halla muy mejorado, aun cuando creo que debe tomarse un descanso de un día o dos, abandonando por completo los ejercicios de boxeo. No me cabe duda que el descanso obligado a que se vió sometido Dempsey le ha beneficiado considerablemente. Los dolores de Firpo no son de carácter serio, pero debe tener cuidado de no reagravar el estado de los músculos de sus brazos, cosa que podría ocurrir por exceso de entrenamiento. Con todo, boxeó hoy siete rounds, y cuando lo examiné al cabo de ellos, me manifestó que se sentía muy aliviado de los dolores, y, por consiguiente, creo que es bueno el tratamiento a que actualmente está sometido."

El campeón argentino Firpo, en los ejercicios de boxeo que realizó en el día de ayer, atacó con fiereza, castigando a sus "sparrings" en toda forma, con ambas manos. Dada la forma en que se encuentra Firpo después de su entrenamiento de ayer, la opinión general de los entendidos y de los que presenciaron el mismo, es de que el campeón sudamericano se encuentra listo para subir al ring en cualquier momento.

El actual campeón mundial, Dempsey, no realizó, en el día de ayer, entrenamiento de boxeo con sus "sparrings".

Solamente durante la mañana realizó una larga caminata, y durante la tarde se entretuvo jugando a los naipes.

El campeón Dempsey pesa en la actualidad 193 libras, pero tiene la intención de rebajar a 189 libras para el día 14 del corriente, fecha en que se medirá con Firpo.

Dempsey, como no se entrenó, habló largo y tendido, diciendo que su preparación para su encuentro con Firpo es suficiente, y que puede realizar quince rounds en cualquier momento. Por otra parte, cree que por más fuertes que sean las derechas de Firpo él resistirá sus golpes.

Campeonato de lucha romana

Los encuentros de anoche

En el teatro Casino continuó disputándose anoche, ante una concurrencia muy numerosa, el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente entre Grenna, italiano, y Jirsa, húngaro.

Después de la presentación de práctica de los luchadores y al llamado del juez Milo Zavattaro, hicieron su entrada al ring Grenna y Jirsa.

Iniciado el encuentro, éste se notó de inmediato que sería muy interesante y reñido.

El primero en atacar fué Jirsa, que hizo una toma de cabeza a su rival, pero Grenna supo zafarse con facilidad.

Una toma de brazos de Grenna dió en tierra con Jirsa, el que se levantó en seguida.



Saint Mars, que luchará esta noche con Meyerhans



Meyerhans, que se medirá esta noche con Saint Mars

Nuevamente Jirsa es [illegible] piz por Grenna, pero [illegible] el peligro con agilidad.

Los golpes se [illegible] partes, pasando [illegible] momentos de verdadero [illegible] que supieron salir [illegible] fuerza y [illegible].

En todo el tiempo [illegible] cuentro no se [illegible] tinuaron [illegible] horas.

Esta noche lucharán [illegible] alemán [illegible]

Mañana se jugará en Montevideo un partido internacional

GENOA F. C. v. COMBINADO DE LA ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

Mañana se jugará en Montevideo, en la cancha que el Club Nacional posee en el Parque Central, un partido internacional de football, entre el equipo del Genoa Football Club y un cuadro combinado de la Asociación Uruguaya de Football.

El match ha despertado enorme interés entre los aficionados de la vecina orilla, por ver actuar a los jugadores italianos.

El equipo uruguayo estará así formado:

Casella: Nogues y D'Agosti: Rodríguez, Zibecchi y Banzzino: Pérez, Scaroni, Buffoni, Romano y Soma.

Los componentes del equipo italiano que partieron anoche para Montevideo, fueron acompañados por el delegado del Genoa F. C., D. E. Ghiorni, por el representante del mismo D. C. Lantieri y por el entrenador del equipo D. N. Garbutt.

—En el local de la Asociazione Italiana Reduci se realizó ayer por la tarde un homenaje en honor de los delegados y jugadores del Genoa Football Club.

Los jugadores y delegados italianos, fueron recibidos por el presidente de la institución, D. A. D'Alessandro, quien pronunció un breve discurso. Contestó a éste el jugador H. Leale, agradeciendo la demostración.

Los visitantes firmaron después en el album social de la institución, sirviéndose luego una copa de champaña.

Boxeo

ASOCIACION ARGENTINA DE BOX

Campeonato de aficionados

El sábado próximo a las 21 horas continuará en el local del Club Popular de Cultura Física, Rincón 22, la selección de aficionados veteranos organizada por la Asociación Argentina de Box.

El programa de encuentros preparado para dicho día, es el que damos a continuación:

Peso mínimo: G. Ostuni, libre, v. E. Delfino, de la Academia Central; R. Cappa, libre, v. P. Iturria, del Club Argentina. Peso mosca: C. Bernasconi, del Club Argentina, v. E. Gómez, del Gavroche Boxing Club; A. Barbará, de la Academia Abramoff, v. J. González, del Internacional Boxing Club. Peso gallo: J. Drago, del Club Policial, v. A. Iglesias Plini, de la Academia Central. Peso pluma: P. Cuartucci, del Internacional Boxing Club, v. V. Spinosa, de la Academia Abramoff: A. Ratti, del Club La Paternal, v. F. Guzmán, libre, H. Schiavo, del Club Sportsman, v. C. Moradei, libre. Peso liviano: H. Lamberti, del International Boxing, v. R. De Asi, libre; J. C. Guiñazú, libre, v. C. Meana, del Club Policial. Peso medio mediano: H. Rivero, libre, v. H. Prado, del Club Policial. Peso mediano: M. M. Martínez, del Club Policial, v. V. Petrocco, de la Academia Central.

CAMPEONATO DE ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Se iniciará el domingo próximo

En el local del Club Universitario de Buenos Aires, calle Corrientes número 327, se iniciará el domingo próximo el campeonato de box de los establecimientos secundarios.

El programa preparado para dicho día es el que damos a continuación:

Categoría novicios

C. Velazco (Sarmiento) contra C. Méndez Núñez (Buenos Aires), de la categoría peso mínimo.

—L. Martínez Pinto (La Plata) contra L. Vidal (Rivadavia) de la categoría peso mínimo.

—A. Avondet (Internacional de Olivos) contra H. Tedín Uriburu (Sarmiento), de la categoría peso mosca.

—A. Olazábal (Rivadavia) contra R. Musa (Mitre), de la categoría peso mosca.

—M. Iramain (Pueyrredón) contra C. Falco (Carlos Pellegrini), de la categoría peso mosca.

—J. R. Maresca (Buenos Aires) contra F. Pesta (Rivadavia), de la categoría peso gallo.

—A. Pavlovsky (Sarmiento) contra R. Paz Buenos Aires, de la categoría peso gallo.

—H. Estol (Industrial) contra H. Maffia (Instituto Libre), de la categoría peso gallo.

—E. García (Industrial) contra G. Darrampé (La Plata), de la categoría peso pluma.

—M. de Greforio (Instituto Sáenz Peña) contra O. Rodivoy (Rivadavia), de la categoría peso pluma.

—R. Villar (Internacional de Olivos) contra J. M. García (Mitre), de la categoría peso pluma.

—M. Vergara Biedma (Instituto Libre) contra E. Aredes (La Plata), de la categoría peso liviano.

—A. Nochesi (Carlos Pellegrini) contra A. Abierto (aSrmiento), de la categoría peso liviano.

—E. Campagnoli (Industrial) contra A. Della Gata (Mitre), de la categoría peso liviano.

—L. Verdela (Internacional de Olivos) contra V. Calvagno (Pueyrredón), de la categoría peso medio mediano.

—E. Dimet (Instituto Sáenz Peña) contra H. Isabella (La Plata), de la categoría peso medio mediano.

—S. D. Romero (Carlos Pellegrini) contra A. Machicotti (Buenos Aires), de la categoría peso medio mediano.

—F. Orlando (Internacional de Olivos) contra R. Otero (Instituto Libre), de la categoría peso medio mediano.

—J. O'Connor (Internacional de Olivos) contra R. I. Franco (Carlos Pellegrini), de la categoría peso medio pesado.

—H. Palazzi (Carlos Pellegrini) contra V. Castignola (La Plata), de la categoría peso pesado.

Continuó anoche el campeonato nacional de box para aficionados

En el local del Boxing Club de Buenos Aires, continuó disputándose anoche ante una concurrencia muy numerosa, el campeonato nacional de box para aficionados organizado por la Federación Argentina de Box.

La reunión de anoche se inició con el encuentro entre los pesos moscas R. Gallo del Club de Flores y A. Coisetti del Club Atlético Banco de la Nación. Gallo después de una reñida lucha, fué declarado vencedor por el jurado, fallo que fué largamente aplaudido.

Después se midieron por la misma categoría, J. Aldrovandi, de la Academia Sarlengo y A. López Canelo, del Boxing Club de Bahía Blanca. Se adjudicó el triunfo el primero por puntos.

Por la categoría peso pluma, se midieron a continuación B. Pertuzzo, libre y R. Ladrocat, del Club de Flores. Terminado el encuentro fué declarado vencedor B. Peluzzo, por puntos.

A continuación se realizó el encuentro entre Diego Newbery, del Club Universitario y J. V. Pérez, libre.

Newbery, que demostró ser superior a su rival, se adjudicó el triunfo por knock-out, en el segundo round.

El triunfo de Newbery, fué saludado con grandes aplausos por el público.

Se realizó después el encuentro entre R. Velazco, de la Escuela de Mecánicos y L. Bertoli, del Club de Gimnasia y Esgrima.

El encuentro que resultó reñido terminó con el triunfo de Velazco por puntos.

C. Molina del Boxing Club de Buenos Aires y J. Pérez Fernández, del Club Universitario, se midieron después por la categoría peso gallo veteranos.

El encuentro resultó muy deslucido, resolviendo el judado que se realizara un round de desempate. Terminado éste el jurado declaró vencedor por puntos a Molina, fallo que fué bien recibido por la concurrencia.

Por último se realizó el match de la categoría peso medio veteranos, entre A. Fianchi del Club Sportivo Barracas y J. C. Adie, libre.

No bien se inició el encuentro Adie llevó la iniciativa pero su rival supo eludir sus golpes.

Fianchi, entra con repetidos fuertes jabs de izquierda. En el segundo round Fianchi castiga a su rival con ambas manos, sufriendo su contrario un knock-down.

En la vuelta siguiente el referee declaró vencedor a Fianchi, por encontrarse su contrario en inferioridad de condiciones. El fallo del referee, fué largamente aplaudido por la concurrencia.

El campeonato nacional de aficionados, continuará disputándose mañana a las 21 horas, en el local del Boxing Club de Buenos Aires.

Tiro

CONFEDERACION NACIONAL DE TIRO

Campeonatos anuales

En su reunión celebrada por la junta ejecutiva de la Confederación Nacional de Tiro se resolvió acordar numerosos premios, consistentes en artísticos objetos que se disputarán en los concursos anuales del mes en curso y de octubre próximo, entre las sociedades siguientes:

Concordia, Cruz del Eje, Viedma, San Jerónimo Norte, Marcos Juárez, Círculo de Tiro del Banco de la Nación Argentina, San Carlos Sur, Santo Tomé, Salta, San Jerónimo Sur, Stand de Rosario, Resistencia, Santa Fe, Sunchales, Mercedes (B. A.), Tero a Segno, Paraná, San Fernando, Rufino y Rosario Tala.

Basket - ball

FEDERACION ARGENTINA DE BASKET BALL

Partidos para el domingo próximo

El domingo próximo, se jugarán bajo el patrocinio de la Federación Argentina de Basket Ball, los siguientes encuentros oficiales:

Primera división. — C. E. de Seguros contra Porteño y Universitario contra Hindú.

Segunda división. — C. E. de Seguros contra Y. M. C. A. e Hindú contra Universitario.

Tercera división. — Ind. [illegible] te contra Racing "A", Rambla de Avellaneda contra S. Barr[illegible] de Seguros "A" contra San Telmo "A", Asociación Jóvenes de [illegible] "A" contra Racing "B", [illegible] "B" contra Universitario, Deportivo América contra C. E. de Seguros "B", Y. M. C. A. "B" contra C[illegible] de Flores "A", Asociación Jóvenes de Flores "B" contra La Casa del Niño, Olimpia "A" contra San Telmo "B", Banco Boston contra Estudiantes, Sportivo Francés contra Florida B. B. C. y Porteño contra Gimnasia y Esgrima.

Ciclismo

UNITED YOUNG MEN'S CLUB

PROXIMAS CARRERAS

Organizadas por [illegible] putarán el día [illegible] dos carreras [illegible] recorrido Palermo [illegible] Palermo, libre para todo corredor [illegible] cera categoría, y la otra [illegible] corrido Palermo San Isidro Palermo, reservada para corredores menores de 17 años.

Las inscripciones [illegible] ban [illegible] hasta [illegible] todos los días de 18 a las 19.30 horas.

Atletismo

CLUB PEDESTRE AMBERES

Carreras de posta

Organizadas por [illegible] lizarán el domingo [illegible] mas dos carreras [illegible] metros (200, 200, 400 [illegible]).

La primera será [illegible] menores de 17 años, [illegible] todo competidor.

Las inscripciones [illegible] bas se recibirán [illegible] 2334, hasta el 22 [illegible] 21 horas.

ASOCIACION CULTURAL ARGENTINA ATENAS

Próximas pruebas

El domingo [illegible] dos por la Asociación Cultural Argentina Atenas [illegible] deportes de [illegible] programa: [illegible] Parque Nicolás Avellaneda [illegible] carreras [illegible] metros y carrera de posta de 4 metros [illegible] campeonatos [illegible] damas [illegible] Avellaneda, a las [illegible] ras de 100, 200 [illegible]

El 7 del mes [illegible] el campeonato [illegible]

Dr. Fernandez Castro
ANTEOJOS — OPERACIONES
OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía — Jefe del servicio en el Hospital Fernández
Deráñez 251 Consultas de 14 a 18

Cinzano
Vermouth

OBSEQUIO
del
CHINATO GARDA
En homenaje a
FIRPO



A la presentación de una **ETIQUETA** de las que lleva cada botella, se puede solicitar en sus escritorios Garay 866, una medalla del Gran Campeón Argentino

CARRERAS DE CABALLOS

Breves impresiones sobre el gran premio Jockey Club

Esta nueva semana de espera no ha modificado mayormente las probabilidades de los concurrentes al gran premio Jockey Club, y tampoco por los ejercicios realizados ha sido posible sacar nada en limpio, debido a que han sido en su totalidad simples floreos.

Esta mañana en Palermo hemos podido tomar algunas impresiones a los profesionales que estaban allí presentes.

El entraineur Rafael E. Rodríguez tiene la certidumbre de que con la hija de Larrea va a obtener un rotundo éxito.

El piloto de la favorita, el hombre más afortunado del momento, ni siquiera sospecha que le puedan arrebatar el corretaje que le corresponde como piloto de la ganadora del Jockey Club.

A los del stud El Marino los hemos notado más entusiasmados que nunca, pero nos bastaría con decir que han rehusado presentar a La Patria en el clásico Etoile, que parece estar a su disposición, para presentarla en contra de Grue, a quien creen poder derrotar.

El entraineur Casino, atento siempre en el training de Juventas, a quien le presta especial atención, estaba muy satisfecho por la forma como se había mantenido la hija de Botafogo en estos últimos días, asegurándonos que el domingo próximo la encontraríamos en mucho mejor estado y que su carrera sería muy superior a la última que ha disputado.

Entre los potrillos, hay uno capaz de una sorpresa, y así nos lo dió a entender el entraineur Fenucci.

Decamps luce, efectivamente, un estado admirable.

El compositor del stud Carapachay nos aseguró que jamás había tenido en mejores condiciones que las actuales al hijo de Larrea.

Naciano Moreno, algo menos entusiasta que los anteriores. Pero, interiormente ha de pensar en forma distinta.

De sus tres potrillos anotados, insiste en dejar en el box a Lazarillo y presentar únicamente a Charro y Pardon.

Nos ha parecido descubrir en él que tiene mucha fe en la chance del hijo de Fripon.

De Roi de Trefle, como es natural, nadie se preocupa, porque se le asigna su reciente figuración a que le ha tocado actuar en canchas anormales.

El jockey Arcuri, sin embargo, está muy satisfecho con dirigir al hijo de Saint Emilion, a quien considera una monta de poco compromiso y capaz de una sorpresa.

Domingo Torterolo nos ha manifestado que había tenido a su disposición dos montas con mejores probabilidades que la de Solís, pero que, sin embargo, había rehusado a ellas.

Como le interrogáramos si sería por merecerle alguna fe la actuación del hijo de Dusty Miller, nos contestó que confiaba por lo menos estar en los puestos del marcador con el potrillo de Beptancour.

Favorecido es un producto que ganará muchas carreras en Palermo

El hijo de Fripón, que en las pruebas que disputó en La Plata se impuso por varios cuerpos, y por cuyo motivo fué traído a Palermo, será presentado el próximo domingo en el clásico Jockey Club, y aunque en esa carrera no tenga mayor figuración, podemos asegurar que las victorias que obtendrá en nuestro primer hipódromo serán numerosas.

Favorecido, dirigido por S. Arduoin, fué ejercitado hoy en 1.000 metros, marcando 1'2", sin ser mayormente exigido.

Poderosa conserva el buen estado que se le conoce

No dudamos de que esta hija de Charming, tendrá una figuración descollante en el clásico Etoile, a disputarse el próximo domingo, pues en privado anda corriendo mucho.

Esta mañana, dirigida por Máximo Acosta, hizo 1.000 metros en 1'1".

Black Beauty, la favorita del clásico Etoile

Dado el alto grado de preparación en que ha sido colocada esta hija de Irigoyen, es de esperar que el próximo domingo obtendrá la victoria en el clásico Etoile, donde llevará las preferencias de la cátedra.

Black Beauty hiz esta mañana una partida de 700 metros, dirigida por el peón, con excelente resultado.

Pucará no tardará en estar en condiciones de reaparecer

Viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad y conduciéndose cada vez mejor, este hijo de Fripón, que es indudablemente un buen caballo.

Hoy de mañana, dirigido por Roberto V. Lanatti, Pucará cubrió 800 metros en 49" 1|5.

Felino reaparecerá el próximo domingo

El representante del stud Don Alfonso, que a causa del mal estado de la pista no ha podido ser presentado en público, será presentado el próximo domingo en el handicap de fondo, donde tiene muchas probabilidades de salir airoso.

Felino, dirigido por Di Biassi, cubrió esta mañana 2.000 metros en 2'10", con gran acción final.

Coronadora produjo un buen ejercicio

Cumplirá su compromiso en el clásico Etoile, esta hija de Mojinete, y no sería difícil que resultase la sorpresa, pues sus ejercicios son inmejorables.

Dirigida por R. A. Carabajal, Coronadora cubrió esta mañana 1.000 metros en el recomendable tiempo de 1" 4|5.

Pashá fué corrido en la milla — Hará su "rentrée" el domingo

En el handicap de la milla del próximo domingo, reaparecerá en público este hijo de Pipiolo, que anda muy bien en privado.

Hoy, dirigido por R. V. Lanatti, Pashá cubrió 1.600 metros en 1'41" y 3|5.

Préstamo puede adjudicarse la victoria en premio Alsacia, del próximo domingo

Anda corriendo mucho este hijo de Don Dinero, que en su último compromiso perdió pura y exclusivamente por culpa de su jockey.

Préstamo, que reaparecerá el domingo, fué trabajado hoy por I. Leguisamo en 1.000 metros, marcando 1'1" 2|5, a la par de Overall.

Verdunoise, en cuanto corra será difícil vencerla

La hija de Verdun, que como todos los descendientes de ese padrillo anda corriendo mucho, está en condiciones de obtener su primera victoria en breve.

Verdunoise, dirigida por S. Benevenutti y apareada a Apoliyao, hizo hoy 1000 metros en 1'1".

Arquilé y Poully trabajan sobre la milla. Están en estado admirable

La potranca del stud Chapadmalal reaparecerá en el clásico Etoile y su figuración será discreta. Dirigida por Torterolo y apareada a Poully marcó 1'45". El último disputará el handicap de la milla.

Casino Pigall

MAIPU 340 U. T. 7149 Avda.

EL CABARET MAS DIVERTIDO
Expléndida música. Insuperables artistas en sus divertidos números de varietés y numerosas bailarinas profesionales
Diariamente secciones:
APERITIF TANGO — SOIREES Y SELECT TANGO
Orquestas típica criolla y americana
SERVICIO ESPECIAL
SALONES RESERVADOS

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BME. MITRE-686

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO



PRUEBENLOS CIGARRILLOS
DOLAR EXTRA DE 0.30
J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1. 1256

LOS JINETES, COMO LOS FOOTBALLERS, DEBEN SABER CAER



El caballo, que ha fallado en el salto, cae en forma aparatosa, pero el jockey se desengancha y resulta ileso

Valdera será dirigida por el jockey Arcuri en el clásico Etoile

El stud Indécis ha confiado al jockey Arcuri su pupila Valdera para que la dirija el próximo domingo en el premio Etoile.

Valdera, que intentará cubrir en la delantera la distancia de esa carrera, de uno a otro extremo, dirigida por S. U. Morales y apareada a Bundunval con Torterolo, marcó hoy al freno 51" en los 800 metros.

Carulí, después de su apronte de hoy salió aflojando

La hija de Craganour, que esta mañana fué ejercitada por el jockey Tedeschi, salió aflojando, por lo que permanecerá un breve tiempo ausente de las luchas hípicas.

Musette, la hija de Botafogo y Mouchette

La pupila del entraineur Gabriel Torterolo se viene alistando para hacer su debut en breve.

Musette, dirigida por el peón, hizo hoy un suave ejercicio en 700 metros, marcando 44".

Gran Pillete disputará el handicap de velocidad, dirigido por D. Torterolo

Anda muy bien este pupilo de R. Coll, y en su compromiso del domingo lleva grandes probabilidades.

Gran Pillete, dirigido por Tedeschi, ha sido ensayado en 700 metros, empleando 42" 1|2.

Sierra Leona puede debutar con éxito

La hija de Saint Wolf y Solicitud se desempeña en privado como para poder ganar.

Sierra Leona, que es muy veloz, dirigida por J. Garrido, cubrió 600 metros en 36".

A Iniciador se le lleva juiciosamente

Continúa mereciendo grandes esperanzas este hijo de Botafogo e Inicial, campeón reservado por el Chapaimalal.

Iniciador, dirigido por Torterolo, cubrió 700 metros en 44" 1|5.

A Polipi se le da corrida en la milla

Este hijo de Pippermint puede desempeñarse discretamente en cuanto corra.

Polipi, dirigido por M. Acosta, hoy de mañana cubrió 1600 metros en 1'4" 1|5.

Golondrina será presentada en breve

Dado lo bien que viene desempeñándose en privado esta pupila del stud Haras La Lula, creemos que en breve disputará una prueba de perdedoras en condiciones de ganar.

Esta mañana, dirigida por el jockey Di Biassi, Golondrina cubrió 700 metros en 42" 1|2.

Rebenque no tardará en ganar

El hijo de Amsterdam, que produjo una performance de primer orden en su última presentación, se encuentra listo para abandonar la categoría de perdedor a que pertenece.

Rebenque, con la monta de J. Batías, cubrió hoy de mañana 1000 metros en 1'1" 1|5.

Pibe tiene un compromiso muy favorable para el próximo domingo

Este hijo de Ducato, que siempre se ha distinguido por sus grandes velocidades, será de la partida el próximo domingo en el handicap de la recta, donde nos resulta difícil que los adversarios que llevará logren derrotarlo.

Con la monta del jockey M. Di Biassi, Pibe cubrió en gran estilo y mejor tiempo, esta mañana, 1100 metros.

Rey de Roma debe obtener el domingo su primera victoria

El hijo de Saint Wolf, que hizo su debut el pasado domingo, teniendo una figuración descollante, a pesar de haber mañereado y haberle tocado en suerte una pésima largada, será de la partida la próxima reunión en la carrera de 3 años perdedores, donde, a nuestro parecer, obtendrá la victoria.

Dirigido por A. Grasi, hizo esta mañana 700 metros en 42".

Prince Igor, el precioso medio hermano de Palospavos

El representante del stud La Indiana, que debido a un contratiempo tuvo que permanecer por breve tiempo ausente de las luchas hípicas, viene siendo ejercitado con regularidad.

Prince Igor, que no tardará en recuperar su buen estado, cubrió esta mañana, a voluntad, 1000 metros en 1'3" 2|5, dirigido por R. Pelletier.

Místico ya cumple sus ejercicios con regularidad

No tardará en recuperar el estado de sus mejores tiempos este hijo de Mistela, que en su paso por las pistas demostró ser un buen caballo.

Místico, dirigido por R. Pelletier, fué ensayado esta mañana, a voluntad, en 1000 metros, marcando 1'4".

El manco trabaja en una milla

Sin novedad digna de mención fué trabajado El Manco.

Con E. Orduna cubrió 1600 metros en 1'44" 2|5.

Cachetazo reaparecerá bien preparado

El pupilo del Condal está casi en condiciones de reaparecer.

Cachetazo, dirigido por E. Ruiz y a la par de Le Solitaire, aprontó en 1'1".

¿Isla disputará el clásico Etoile?

El stud Abrojo ha ratificado a Isla en el clásico Otoño, pero nada hay resuelto aún sobre su presencia.

Isla, dirigida por el peón, trabajó en 43" 1|2.

Stayer II aprontó a la par de Integral, marcando 47" y 1|5 para los 800 metros

El hijo de Enero, que reaparecerá en la Copa de Oro, está en condiciones de obtener una nueva victoria, pues en cada nuevo ejercicio a que es sometido, se desempeña mejor.

Stayer II, que en aquella carrera confirmará una vez más su nombre, fué trabajado hoy de mañana a la par de Integral, marcando el recomendable tiempo de 47" 1|5.

Este tiene una buena carrera el próximo domingo.

El hijo de Verdún era dirigido por O. Morales, y Stayer II, por I. Leguisamo.

Rosa Roja reaparecerá el domingo

La hija de Perrier, que ha sido colocada en un alto grado de preparación, disputará el próximo domingo el handicap de la milla, donde no será difícil que saliera airosa.

Rosa Roja, dirigida por J. Garrido, y apareada a Marmón, con Emilio Ruiz, cubrió hoy 1.000 metros en 1'2".

Callecita se desempeña bien

Este hijo de Tullibardine no ha de tardar en reaparecer con buen éxito.

Callecita fué ensayado hoy en 700 metros, empleando 42" 3|5.

Faz Favor ha reanudado sus ejercicios

Este hijo de Botafogo y Florentina, restablecido de sus dolencias, ha reanudado sus ejercicios.

Faz Favor, dirigido por F. Arcuri, cubrió 700 metros en 51" 3|5.

Noria se desempeña discretamente

La pupila del entraineur Benlan cour anda bastante bien.

Con E. Orduna, cubrió esta mañana 800 metros en 50".

Falaris está lista para reaparecer

Completamente restablecida la representante de la Petite Ecurie, reaparecerá el próximo domingo.

Falaris, dirigida por R. Pelletier, fué ejercitada en la partida y desatropellada.

Callejero cumple sus ejercicios con regularidad

Viene completando su preparación y no ha de tardar en reaparecer este hijo de Tullibardine.

Callejero, dirigido por O. Morales, cubrió 1.000 metros en 1'3",

A Cambisses se le da corrida en 1.500 metros

Este pupilo de Telmo Míguez está listo para reaparecer.

Cambisses puede reaparecer ganando, hoy, con la monta de Acosta, cubrió 1.500 metros en 1'26". Buen aconte.

Don Padilla efectuó un buen apronte a la par de ¡Sufra!

El hijo de Pipiolo está en condiciones de intervenir en la Copa de Oro con grandes probabilidades.

Don Padilla, dirigido por Domingo Torterolo, cubrió 1.000 metros en 1'1", acompañado de ¡Sufra!, que también anda mucho.

Teladí conserva el buen estado que se le conoce

La hija de Flores que se ha largado a correr de firme, disputará el próximo domingo el premio Etoile, donde puede tener una figuración de primer orden.

Teladí dirigida por M. Coronel, cubrió esta mañana 800 metros en 49".

Desahuciado ha seguido en excelentes condiciones

El hijo de Buchardo, que se da como uno de los concurrentes del Gran Premio de Honor, ha conservado su inscripción en el handicap final del próximo domingo.

Desahuciado, con A. Falcetti, cubrió 700 metros en 45".

El Cubano puede desquitar a sus partidarios en cuanto vuelva a correr

Ha realizado buenos adelantos en su preparación este hijo de Hurry Up que al hacer su debut en Palermo no se desempeñó como era de esperarse.

El Cubano, dirigido por el jockey R. Pelletier, cubrió esta mañana 1.200 metros en 1'15" 1|5, sin ser mayormente exigido.

Mercedina disputará el clásico Etoile

La hija de Oeuranoia que disputará el próximo domingo el clásico Etoile, puede obtener la victoria si responde a lo bueno que viene desempeñándose en privado.

Mercedina dirigida por D. Torterolo y a la par de Guilbert con Tedeschi, cubrió esta mañana 1400 metros en 1'29" 1|5, pero a voluntad.

Maneluke reaparecerá en el premio Estados Unidos del Brasil

El representante del stud Ayacucho viene siendo preparado especialmente para que pueda hacer su "rentrée" en plena posición de sus medios, en el premio señalado en el epígrafe.

Hoy de mañana dirigido por el jockey R. Pelletier, fué ejercitado en 1600 metros, marcando 1'41" 2|5 y finalizando con buena acción.

A Grue, la favorita del premio Jockey Club, se la trabajó esta mañana en 1000 metros

Continúa siendo inmejorable el estado de esta potranca.

Grue, dirigida por I. Leguisamo, esta mañana produjo un excelente apronte a la par de Su Aoribia, empleando 1'1" 2|5 en los 1000 metros.

Mendocino será presentado en breve en público

Este caballo uruguayo, que fué traído hace poco de la vecina orilla, se lo viene ejercitando con regularidad a fin de que pueda hacer en breve su debut en nuestras pistas.

Dirigido por Leguisamo, Mendocino cubrió hoy de mañana 800 metros en 49" 2|5.

La Patria fué ofrecida a F. Arcuri para ser dirigida en el premio Jockey Club

La hija de Dusty Miller, que el próximo domingo intervendrá en el premio Jockey Club, fué floreada ayer de tarde en la distancia de esa carrera, marcando 2'10", dirigida por M. di Biassi.

Como decíamos en el epígrafe, La Patria le fué ofrecida al jockey Arcuri para que la dirigiese en esa importante carrera, pero éste rehusó por estar comprometido en pilotear a Roi de Trefle en esa misma prueba.

El Taura y Brincador trabajan apareados

A estos dos pupilos del entraineur Trescases se les ha trabajado esta mañana apareados.

El Taura, con J. Bastías, y Brincador, con Tedeschi, cubrieron 1.000 metros en 1'3" 4|5.

Epílogo se viene poniendo en buenas condiciones

El hijo de Your Majesty y Alfa, cumple sus ejercicios con regularidad a fin de poder hacer su debut en breve.

Dirigido por F. Arcuri y a la par de Bembo, cubrió esta mañana 800 metros en 51".

Menard ha cambiado de entraineur

Este hijo de Larrea ha pasado a más afortunadas, confiándose así en nuevos éxitos.

Esta mañana, dirigido por G. Arduoin, cubrió 1.000 metros en 1'1".

Pandour anda mucho

El hijo de Perrier, que a causa del estado de la pista, no pudo ser presentado en público en estas últimas reuniones, anda mucho en privado.

Pandour, dirigido por R. Peña, cubrió esta mañana 1000 metros en 1'1".

Timba fué floreada en 1600 metros

Se ha puesto hermosísima esta pupila del stud Martínez de Hoz, con el breve reposo que se la ha dado.

Dirigida por J. Garrido, cubrió hoy 1600 metros en 1'45", al freno.

A Para Hoy se le trabajó a la par de Maneador

Estos dos pensionistas del entraineur Rodríguez se encuentran en inmejorable estado de preparación.

Para Hoy, con Silveyra a la par de Maneador, con Leguisamo, cubrió 800 metros en 48".

Trebolar se presentará en público por segunda vez

Este hijo de Mohari, que se inició ganando, está inscripto de nuevo para el domingo en una carrera que puede ganar.

Con I. Leguisamo, cubrió 800 metros en 48" 2|5.

Entrevero XII trabajó a la par de Narval

Cumplirán sus respectivos compromisos en la reunión del próximo domingo estos dos pupilos del entraineur Telmo Míguez.

Entrevero XII, con J. Garrido, y Narval, con M. Di Biassi, cubrieron 700 metros en 41" 2|5.

Marea se encuentra en buenas condiciones

La hija de Botafogo en cuanto las pistas estén en buenas condiciones, reaparecerá en público.

Dirigida por F. Arcuri, cubrió 800 metros en 49".

Aprontes generales de hoy en Palermo

Lazarillo—
Dirigido por Di Tomassi cubrió 800 metros en 49".

Mascotita—
Empleó 42" 2|5 en cubrir 700 metros, dirigida por R. Rodríguez.

Dinazarda—
Con Leguisamo y Chelforó, con Silveyra, cubrieron 1000 metros en 1'1" y dos quintos.

Serpent—
Con Torterolo y Roselda con Tedeschi, marcaron 43" en los 700 metros.

Arancedo—
Dirigido por J. Canal, hizo 700 metros en 43".

Lucano—
Con A. Falcetti, hizo 1000 metros en 1' 4|5.

Manet—
Dirigido por el peón y Roybet, con Peña, cubrieron 800 metros en 49" 1|5.

Buen Ojo—
Marcó al freno 53" 2,5 en los 800 metros.

Polvorín—
Fué trabajado suave en 700 metros.

Mascalzone—
Dirigido por E. Ordnna, hizo 1000 metros en 1'1" 4|5.

Laya—
Hizo 800 metros en 49".

Saphir—
Con Peña, marcó 800 metros en 50" 1,5.

Famoso—
Empleó 49" en cubrir 800 metros, dirigido por E. Orduna.

Zeus—
Hizo 700 metros en 44" 1|5.

Intrigante—
Cubrió 800 metros en 51", dirigido por S. U. Morales.

Jaipur—
Dirigido por Lanatti, cubrió 800 metros en 50".

Saint Goar—
Pasó 700 metros a voluntad en 44".

Kim—
Con Grassi y Supremacía con Orduna, marcaron 1'3" en 1000 metros.

Llanero—
Con Torterolo y Bright Eyes con Tedeschi, cubrieron 1000 metros en 1'2".

Colastiné—
Empleó 43" en los 700 metros, dirigido por Torterolo.

El Villarino—
Marcó 59" 1,5 en 800 metros con M. Di Biassi.

Gandoumint—
Hizo 700 metros al freno.

Fandolfa—
Con F. Arcuri, hizo 800 metros en buen estilo

Elisa—
Marcó 1'3" en los 1000 metros.

Pelandrún—
Con S. U. Morales y Fandor con D. Torterolo, marcaron 45" en los 700 metros.

Coronel Calaza—
Hizo 1000 metros en 1'3", dirigido por R. Pelletier.

La Garra—
Marcó 43" 1'5 en 700 metros.
Marcó 43" 1,5 en 700 metros.

Carambola—
Con F. Arcuri hizo 700 metros al freno

¿Disputará Trotol la Copa de Oro?

El hijo de Verdun, que anda muy dolorido de un vaso, aunque el mal no reviste mayor importancia, quien sabe si par la fecha del premio de Honor se encuentra en condiciones de intervenir en esa importante prueba.

A Luisillo se le da un floreo en 1500 metros

Después del forzoso reposo que ha tenido este hijo de Botafogo, está próximo a poder reaparecer.

Dirigido por S. U. Morales y a la par de Montaraz, con Tedeschi, floreó en 1500 metros.

Polibio e Hippodrome trabajaron apareados

Estos dos pupilos del entraineur N. Moreno lucen un buen estado de preparación.

Polibio, con E. Ruiz y el hijo de Mojinete, con J. Canal, cubrieron hoy 1000 metros en 1'2".

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676
$ 1.000.000.000
SITUACION ..... DE 1923

Circulación	$	976.747.525.—
Fondo de reserva	„	101.036.901.457
Cédulas en depósito gratuito y Caja de Ahorro	„	219.369.725.—
Se paga por renta anual sobre la circulación	„	58.472.392.—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales; para empleados nacionales con más de 10 años de servicios; para edificación y para colonización o fomento ganadero, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

Esta triple garantía le asegura un interés de 6 oio anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; está exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado b).
La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones,
No necesita la intervención de corredores

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina, al contado: 10.000 a 101.40; id septiembre 6: 116.000 a 101.30.
Id 2a. serie, septiembre 6: 3.000 a 99.20.
Id 3a. serie, septiembre 6: 2000 a 98.20.
Id 4a. serie, septiembre 6: 51.500 a 93.20.
Id 5a. serie, septiembre 6: 2.500 a 97.20.
Id 6a. serie, al contado: 17.000 a 97.20.
Id 7a. serie, septiembre 6: 70.500 a 95.70.
Id 8a. serie, septiembre 6: 88.000 a 95.70.
Id 10a. serie, septiembre 6: 32.500 a 96.20.
Id 11a. serie, septiembre 6: 36.000 a 97.50.
Id 13a. serie, al contado: 45.000 a 98.20; id septiembre 6: 100.000 a 98.20.
Id 14a. serie, sept. 6: 114.200 a 98.30.
Id 15a. serie, sept. 6: 200.000 a 97.
Id. 16a. serie, al contado: 130.000 a 97; id septiembre 6: 44.000 a 97.10.
Id 17a. serie, al contado: 10.000 a 95.50; id septiembre 6: 43.600 a 95.50.
Id 18 serie, septiembre 6; 345.000 a 95.50.
Cédulas nacionales serie L, al contado: 8500 a 100.
Buenos Aires 4 1|2 o|o, octubre 2?: 5.000 a 65.30.
Empréstito de 1911, septiembre 6: 38.000 a 76.30.
Crédito de 1922, al contado: 170.000 a 96.70; id septiembre 6: 722.000 a 96.70.
Id de 1905, al contado: 1.000 a 87.30.
Bonos (semestrales), al contado: 8.400 a 88.40; id septiembre 6: 146.200 a 88.40.
Deuda municipal, septiembre 6: 1000 a 101.60.
Deuda de Bs. Aires 6 o|o, al contado: 14.000 a 88.30; id septiembre 6: 3.000 a 88.30.
Banco El Hogar Argentino, al contado: 875 a 39.40.
Id (integradsa), septiembre 6: 175 a 49.60.
Banco Italo-Sud Americano, septiembre 6: 55 a 101.
Banco Francés, septiembre 6: 100 a 43.80.
Comodoro Rivadavia, al contado: 70 a 79.50.
Quebrachales Fusionados, al contado: 200 a 47.80; id fin de mes: 300 a 48.
El Globo, septiembre 6: 30 a 170.
Puerto Sastre, octubre 31: 2000 a 1.70.
Puerto San Nicolás, al contado: 600 a 36.80; id septiembre 6: 2500 a 36.70; id fin de mes: 1.800 a 37. id octubre 31: 100 a 37.30.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	39 3 16	13.9191
Francos	13.15	0.1728
Belgas	16.05	0.1446
Suizos	4.10	0.5743
Florines	1.88	1.2080
Liras	17.20	0.1314
Marcos	12.000.000	0000189
Pesetas	3.5 1 2	0.4114
Dólares	136.10	309.32
Reis	38.400	0.2985
Montevideo	7 3 4	2.2475

VALORES EN COMPRA-VENTA

Solicitados:
Tranvías Eléctricos del **Sud, Compañía** de Seguros y Créditos del Río de la Plata.
Ofrecidos:
Compañía Nacional de Caseína, Droguería La Estrella, Salinas Hnos.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

ROSARIO, septiembre 5: Trigo: entrega en noviembre, 100 toneladas a 11.35, 100 a 11.36, 100 a 11.35.
Lino: entrega en noviembre: 100 toneladas a 21.52.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Puentes y Caminos

LICITACION

Llámase a licitación pública por **el** término de 15 días para la construcción de un puente sobre el arroyo Tapalqué, camino de Olavarría a Estación Santa Luisa. Los planos y pliegos de bases y condiciones están a disposición de los interesados en esta dirección, calle 7 núm. 1175, **La** Plata, todos los días hábiles durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día 21 del corriente, a las 15 horas, en el despacho del subscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto.—La Plata, septiembre 3 de 1923. —**M. Rovere**, director.

18 717 v. sep. 19

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
Fundado en 1862. — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.

Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.

Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.

Agentes en todas partes del mundo.

AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS de 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000

ABONA	Anual Papel	Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	2 ½ %	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	3 "	" "
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días	3 "	" "

Buenos Aires, febrero 10 de 1923. — El Gerente.

Aperitivo Santa Coloma
TONICO-DIGESTIVO
E. M. DE SANTA COLOMA — CHACABUCO 319

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa.— 3000 kilos a $ 9.00.
Segunda esquila, mediana gruesa.— 1000 kilos a $ 10.50; 2000 a 9.50; 1000 a 8.00; 3.000 a 7.00.
Gruesa Chubut.— 3.000 kilos a $ 10.00.
Pieles lanares, estación consumo. 500 kilos a $ 1.07; 1000 id. a 1.05; 500 a 1.02; 1000 a 1; 800 a 0.98; 1000 a 0.95; 50 a 0.92; 1500 a 0.90; 800 a 0.87; 500 a 0.85.
Desecho.— 500 kilos a $ 0.87; 1000 a 0.85; 500 a 0.82; 1500 a 0.80; 1200 a 0.70; 1000 a 0.75. 1000 a 0.72; 1500 a 0.70; 1200 a 0.67; 1000 a 0.65.
Cruza fina.— 1000 kilos a pesos 1.35; 700 a 1.22.
Corto y pelado consumo.— 500 kilos a $ 0.65; 800 a 0.60.
Borregos.— 200 kilos a $ 0.65; 300 a 0.60.
Cueros vacunos.— 150 cueros a $ 12.50; 200 a 12.40; 200 a 12.30; 900 a 12.20; 700 a 12; 500 a 11.80; 400 a 11.50; 300 a 11.20; 200 a 11; 150 a 10.50.
De Mendoza.— 100 cueros a pesos 13.20.
De Santa Fe.— 200 cueros a pesos 12.50.
Salados.— 70 cueros a $ 0.53; 50 a 0.51; 200 a 0.50; 150 a 0.48; 300 a 0.45.
Becerros.— 900 cueros a $ 9.50; 300 a 9.40; 150 a 9.30.
Nonatos.— 800 cueros a $ 6.50; 150 a 6.40; 100 a 0.20.
Potros.— 50 cueros a $ 7.80; 100 a 7.50; 50 a 7.30; 100 a 7.20; 50 a 7; 20 a 6.50.
Cerdas.— 200 kilos a $ 18.50; 200 a 18; 1500 a 17.50; 2.400 a 17; 500 a 16.50; 800 a 16.50; 700 a 16; 400 a 15.50; 300 a 15.
Nutria.— 30 kilos a $ 19.00; 50 a 15.70; 10 a 13; 25 a 12.
Cabras.— 1000 kilos a $ 30.00.
Zorros.— 10 cueros a $ 4.00; 20 a 3.50.
Gatos.— 10 cueros a $ 2.20.
Plumas.— 10 kilos a $ 6.00; 10 a 4.50.
Liebres.— 200 cueros a $ 0.62; 900 a 0.52; 1000 a 0.50; 200 a 0.40; 500 a 0.20.
Sebo derretido.— 1 C a $ 425; 14 Lat. a 34.
Lana entrada: 5.475 kilos.
Lana salida: 16.019 kilos.
Entrada total: 710.113 kilos.
Existencia: 1.073.764 kilos.

BOLSA DE CEREALES

	Entrada total:	Precios Mínimo	Precios Máximo
Trigo	17.160	10.70	12.70
Maíz	22.129	7.50	8.40
Lino	89	20.30	22.30
Nabo	4	—	—
Avena	4.555	7.—	8.50
Cebada	455	4.15	6.50
Alpiste	500	20.—	22.—
Alfalfa	191	4.15	6.50
Harina	3.226	—	—
Papas	27.314	0.50	1.20
Paja	1.803	—	—
Pasto Alfalfa:			
Fardos grandes	1.000	20.—	61.—
" chicos	9.788	28.—	64.—

VENTAS DE HOY

Trigo barleta: 150 kilos en Sola a 12.70 [illegible] E. de Angelis, 180 a 12.50, Oscilio y Cía.

Trigo varias clases: 310 bolsas en Dep. [illegible] a 11.?? S. Dorignac y Cía.; 118 en Sola a 11.?? De Lellis y Fages; [illegible] a 11.20, A. Ronaldi; 44 en Once a 11.?? Bellini, Beloqui y Cía.; 196 en [illegible] a 11.?? A. Kuker; 466 en Chacarita [illegible] Prescott y Cía.; 51 en Sola a 11 [illegible] J. Bidou, Chanu y Cía.; 252 en Once a 10.80, 110 a 10.70, [illegible] Beloqui y Cía.

Maíz colorado cuarenteno: 305 bolsas en Once a 8.?? Lnzué, Alzaga y Cía.; 305 en Sola a 8.50 húmedo, Ciotto Hnos.

Maíz colorado: 135 bolsas en Dep. dársena a 8.?? Dorignac y Cía.

Maíz morocho: 528 bolsas en Palermo a 8.?? [illegible] a 7.?? De Lellis y Fages; 124 a 7.80, L. [illegible]

Maíz amarillo: 286 bolsas en Buenos Aires a 7.?? S. L. Bernhard y Cía.; 137 en [illegible] Juan Labori; 68 en Sola a [illegible] Arzeno Hnos.; [illegible] A. Ronaldi; [illegible] De Lellis y Fages, [illegible] Martiarena; [illegible] Muñiz Hnos.; [illegible] en Bs. Aires a 7.?? [illegible] en Sola a 7.40, A. Velaz y Cía.; 140 a 7.40, 160 a 7.40, B. y Larguía; 300 en Bs. Aires a 7.10 húmedo [illegible] de Hacendados.

Lino: 75 bolsas en Sola a 22.?? S. A. Kuker, 710 a 21.10, A. Bellini y Cía.; 140 a [illegible] y Cía.

Lino para semilla: 110 bolsas en Dep. a 22.?? Fontana y Denarrouy; 60 a 26.?? J. [illegible] en dársena a 25, Dorignac y Cía.

Avena para semilla: 60 bolsas en Dep. a 8.?? J. G. Ferraris.

Avena: 116 bolsas en Sola a 8.50 S. Santamarina e hijos; 170 a 8.45, Estremé Hnos.; 120 a 8.20, Arzeno Hnos.; 335 a 8.?? Barcetche; 752 a 8.30, Santamarina e hijos; 260 en Dep. a 8.10, A. Kuker; [illegible] en Sola a 8.10, Devoto Ltda.; [illegible] Dorignac y Cía.; 110 a 7.70, A. Bellini y Cía.; 162 a 7.80, Suc. B. [illegible] a 7.?? a 7, De Lellis y Fages.

Nabo: [illegible] bolsas en Dársena a 10.40 S. Dorignac y Cía.

Cebada: [illegible] bolsas en Sola a 7.20 S. A. Bellini y Cía.

Alpiste: [illegible] bolsas en Once a 22.50 S. [illegible]

Semilla de alfalfa: 150 bolsas en Dep. a [illegible] Berza; 77 en Sola a 6.45, [illegible] 58 en Once a 4.15, E. A. [illegible]

Trigo: 170 bolsas en Sola a 7 S. De Lellis y Fages.

Ventas de última hora

Maíz amarillo: 412 bolsas en Sola a $ [illegible] Saint Frères; 240 a 5.90 caliente; [illegible] a 3.?? caliente-podrido, Bruchman Hnos.

Avena: 729 bolsas en Sola a 8.30 S. B. [illegible] en Dep. a 8.30, 173 en vagón a [illegible] D. Volpacchio; 300 en Sola a 8.50, [illegible] Saint Frères.

ENTRADAS GENERALES

Once: 322 bolsas maíz, 500 alpiste.
Sola: 2157 bolsas trigo, 2650 harina, [illegible] 2804 maíz, 4555 avena, 455 cebada, 191 alfalfa.
Palermo: 290 bolsas harina.
Bellino C. Argentino: 1423 bolsas trigo, 286 harina.
Boulan: 7208 bolsas trigo, 12.355 maíz.
Lacroze: 1818 bolsas paja.
Colegiales: 4748 bolsas trigo.
Riachuelo: 3477 bolsas maíz.
Puerto Alsina: 1624 bolsas trigo, 2971 maíz, 89 lino.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 27.011 bolsas de patatas; en Buenos Aires: 303; Total: 27.314 bolsas.
Precios de venta: Papa según calidad y estado, de $ 0.50 a 1.20 cada 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 1000 fardos grandes y 1907 id chicos; en C. Córdoba: 1299 id chicos; en Sola: 1578 id chicos; en Colegiales: 5.004 id chicos. Total: 1000 fardos grandes y 9788 id chicos.
Precio de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 20 a 71 los 1000 kilos; id chicos, de 28 a 64; id mezcla, fardos grandes, de 27 a 48.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 530.000 kilos de frutas y 300.000 kilos de verduras en general y 9 vagones del F. C. O. de B. A. con 44.300 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 894.300 kilos de verduras.
Las ventas de verduras se han verificado esta mañana con plaza en situación normal, obteniéndose precios sostenidos, debido a que las entradas no acusaron variaciones, siendo los arribos en proporciones ajustadas a las necesidades del mercado.
Para legumbres frescas y secas, debido a que las entradas no han acusado ascensos por motivo del temporal, los precios a que se vendieron las distintas variedades se mantienen firmes.
En cuanto a frutas nada tenemos que agregar por no haber cambios que sean de importancia.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las haciendas de consumo fueron vendidas en la mañana de hoy a precios muy firmes, principalmente las gordas de buena clase y especiales, pero con mayor demanda e interés por las tropas de novillitos, vaquillonas, terneros y vacas nuevas.
Los novillos de frigorífico se cotizaron a precios sostenidos, los especiales chilled beef, que fueron cotizados entre 0.19 a 0.20 la libra de carne. Los de continente y congelar fueron cotizados regularmente, sin encontrar los compradores mayor demanda e interés, oscilando sus precios entre [illegible] a 0.??.
La entrada de [illegible] en este mercado fué [illegible] distribuídas en la siguiente forma: [illegible] vacas, 2040 [illegible]
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:
Sansinena, 9?? La Blanca, 1922; Swift [illegible] Wilson, 564; Smithfield, 1??.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Bueyes gordos para consumo, a 64.
[illegible] para frigorífico [illegible]
Novillos especiales (chilled beef) para [illegible] de 100 a 1??.
[illegible] de 1?? a 1??.
11 [illegible] continente [illegible] a 41.
[illegible]
Vaquillonas mestizas, id de 38 a 53.
[illegible]
Terneros [illegible] de 41 a 61.
[illegible]
Mamones gordos y especiales, a 49.
Id generales, id de 15 a 28.

VENTAS DE HOY

ACCAME, BELLINI y Cía.—
15 novillos de Pergamino a 61, 8 novillitos a 4?, 2 mamones a 28, 9 vacas a 2?, 2 id de Sotelo a 27, [illegible] 12 terneros a 45, 4 mamones a 15.
ALONSO y BLAQUIER—
66 novillitos de R. Perez a 72.
ARZENO y Hno F. B.—
20 novillos de Santa Fe a 150.
ARRIETA y Cía.—
11 novillos de Córdoba a 98.
ARANCET y Cía. PEDRO—
40 novillos de Suipacha a 108.
ALCHOURRON Lda. S. A.—
22 novillos de Tandil a 103, 70 id de Rauch a 60, 5 novillitos a 35, 5 id de R. Pérez a 55, 6 id de Tandil a 28, 6 vacas de Bolívar a 52, 10 id de 25 de Mayo a 40, 4 id de G. Pinto a 40, 4 id a 51, 9 vaquillonas a 50, 10 id a 4?, 6 id a 35, 2 id a 2?, 22 terneros de Ayacucho a 35, 24 id a 1?, 20 novillos de Rauch a 160, 7 vacas a 45, 33 terneros a 32, 5 id a 2?.
AMARAL y Cía. MANUEL H.—
[illegible] vacas de Alberti a 54, 11 torunos a [illegible], 11 terneros a [illegible], 14 novillos a 37.
BAYONA y Cía. JOSE—
[illegible] de Rauch a 65, 9 novillos a 48.
BASGARAN FELIPE—
[illegible] vaquillonas de A. Alsina a 44, 12 id a [illegible]
BALCARCE y Cía.—
20 novillos de Baradero a 105, 27 id a [illegible], 4 id a 65.
BERNSTEIN y LARGUIA—
[illegible] de P. Central a 53, 44 id a [illegible]
BRAZLEY M. y R.—
22 vacas de Laprida a 75, 27 id a 58.
BUNGE y BORN Lda.—
40 vacas de G. Pinto a 95, 18 id de Alberti a [illegible]
BAYONA JUAN—
26 novillos de Tandil a 95, 8 vacas a [illegible], 24 terneros a 30, 7 vacas de C. Dorrego a 70, 5 id a 65, 8 vaquillonas a [illegible] terneros a 45, [illegible] a 30.
BAVERA y Cía. PEDRO A.—
[illegible] terneros de Guaminí a 33, 20 id a 47, [illegible] a 34.
BASGARAN FELIPE—
[illegible] novillos de Busto a 95, 15 novillitos a [illegible]
CIOTTO Hnos.—
41 novillos de M. Paz a 1?5, 8 id a 5?, 16 vacas de G. Alvear a 65, 26 id a 5?, 22 terneros a 23, 30 id a 29, 10 id a 2?.
CARRIQUIRY, COSTUX y Cía.—
[illegible] novillos de Alberti a 51, 7 vacas a 65, 12 id a [illegible]
CALVO NICOLAS A.—
[illegible] novillitos de Arenales a 31, 5 vacas a 4?, [illegible] novillitos a 4?, [illegible] vacas a 30, [illegible] vaquillonas a 4?.
CUESTA y Cía.—
21 novillos de 9 de Julio a 72, [illegible]

[illegible]

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Este mercado en el día de hoy no acusó variación apreciable en general y la plaza se mantuvo muy firme.
La entrada del día fué de 7316 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6605 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 741, La Blanca 515, Armour 245, Wilson 942, Smith 1026, Muller 1209 y 1616 para los abastecedores locales.
Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero, de pesos 19 a 22.50; id frigorífico, de 14 a 18.50; ovejas especiales para matadero, de 17 a 21; id general de 10.50 a 16.50; borregos esp. para frigorífico, de 17 a 21; id general de 12 a 16.50; id id de matadero, de 8.40 a 10.40; corderos especiales para frigorífico, de 10.50 a 13.50; id general de matadero, de 6.70 a 9.50.

Ventas de hoy

ALVAREZ JOSE LUIS—
67 borregos, para frigorífico, de Monsalvo a 16; 25 ovejas, para matadero a 15.50; 49 borregos, para frigorífico, de Ordaqui a 21, 16 ovejas para matadero a 19.50, 11 carneros a 19.50.
ALCHOURRAN Lda.—
202 borregos, para frigorífico, de C. Elena a 13.50; 63 borregos para matadero a 90; 124 id a 9.
APHECA CANDAU y Cía.—
65 corderos, para frigorífico, de C. Pringles a 12.20; 90 id para matadero a 8.70.
ARZENO Hno F. B.—
88 ovejas para Matadero para Rialde a 20.10.
BEAZLEY M. y R.—
130 borregos, para frigorífico, de S. Elena a 17.20; 35 id a 16.20, 54 cap. para Matadero a 19.
BAURDIER Hnos.—
179 corderos para frigorífico de La Dorita a 11.70.
BALCARCE y Cía.—
230 ovejas, para matadero, de Madariaga a 15.50, 16 capones para frigorífico a 18.50.
CALVO A. N.—
70 corderos, para frigorífico, de El Lobado a 12.50; 25 id para Matadero, a 9; 174 ovejas a 15.50.
CHAPAR y Cía.—
37 capones para matadero, de Miranda a 19.40; 65 borregos a 10.
CORDOBA hijo P.—
165 capones para matadero de Invernada a 20.60; 86 ovejas a 16.70.
DE LELLIS y FAJOS—
15 borregos, para frigorífico, de Villafañe a 20.50; 35 id a 14.80; 12 corderos a 16.50; 12 carneros a 7; 12 corderos a 11; 12 ovejas a 15.
DEVOTO y Cía. Lda.—
84 ovejas, para matadero, de Chacabuco a 18.50; 65 corderos a 16.50; 72 id a 8.20.
FERRARI Hnos. y Cía.—
11 carneros para Matadero, de Bengolea a 15; 50 ovejas para matadero a 18.50, 12 corderos para frigorífico a 11.50; 21 borregos a 15.50.
IBARRA y VILLA—
164 cap. para frigorífico, de Pringles a 18.50; 39 ovejas para matadero a 18.30; 12 id a 16.30; 22 borregos a 9.70; 12 id a 14.
LANUS y ARMANDO—
169 ovejas, para Matadero, de Calfucurá a 20; 95 capones a 20.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
24 capones para matadero, de Guaminí a 21; 27 borregos a 16.50; 48 id a 10; 120 capones de Bacayuva a 18.80; 100 ovejas a 16.70; 85 borregos para frigorífico a 15.90; 25 id a 13.50.
LALOR JUAN—
55 borregos, para frigorífico, de Garaguil a 17, 47 ovejas para Matadero a 15.60; 70 corderos a 7.50.
LANUSSE P. y Cía.—
30 ovejas, para Matadero, de Guaminí a 13, 15 borregos para frigorífico a 12; 67 corderos a 11.50, 35 id de Matadero a 7.
MUÑIZ Hnos. y GERALD—
35 ovejas, de matadero, de Pellegrini a 16.50; 14 id a 18; 22 corderos a 11; 29 id a 7.50.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
78 capones para matadero, de Laprida a 22.50; 35 id de Cuñar a 18.50; 77 borregos a 15.80.
OLANO DIAZ y Cía.—
13 borregos, para frigorífico, de Chiclana a 19.40; 59 corderos a 11; 11 ovejas para matadero a 15; 17 corderos a 8.
PALACIOS Hnos.—
68 ovejas para matadero, de S. Luisa a 21; 11 borregos para frigorífico a 15.
PALAU y Cía. JAIME A.—
590 borregos para frigorífico, de G. Campo a 15.50; 400 capones a 14; 217 borregos para matadero a 10.30.
PAREDES EDO.—
68 ovejas para matadero, de Tres
RIVERA y Cía.—
Lomas a 15; 15 id a 12.30.
173 corderos para Matadero de O'Brien a 6.70, 21 id a 15.
SANTAMARINA e hijos—
24 ovejas, para Matadero de Laprida a 14, 62 borregos a 13.
SALABERRY y BERCETCHE—
168 ovejas, para matadero, de Bonifacio a 17, 42 id de 16 de Julio a 1?; 15 borregos, para frigorífico a 12; 24 id de matadero a 9.40; 55 frigorífico, de Villaguay a 12; 13 ovejas de Matadero a 13.
TERRAROSA e hijos J.—
60 corderos, de Matadero, de Victoria a 7.80; 140 id a 7.50.
VELAZ y Cía. ANGEL—
81 borregos, para frigorífico, de S. Salvador a 16; 42 id a 14; 10 ovejas para matadero a 10.50; 20 borregos a 8.40; 80 corderos a 7.50; 45 id a 9.80; 40 id a 7.50; 90 borregos a 10.40.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Debido a lo reducido de las entradas, por causa del mal tiempo, los precios que se obtienen por los diferentes lotes, son muy firmes.
La entrada del día fué de 737 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron los siguientes:
Sin operaciones.
Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre; cerdos de media gordura entre $ 0.45 a $ 0.53; capones especiales de frigorífico entre; capones especiales de consumo entre $ 0.58 a $ 0.66; excepcionales a pesos:

VENTAS DE HOY

OJAM Y LABIANO—
20 cerdos de Rauch a pesos 0.62, el kilo; 20 cerdos de Las Flores a pesos 0.50.
OLANO, DIAZ Y CIA.—
68 cerdos de Pehuajó a pesos 0.46 el kilo.
DE LELLIS Y PAGES HNOS.—
50 cerdos de Uriburu a pesos 0.62 el kilo; 20 cerdos de R. Perez a 0.60; 20 cerdos de id a 0.60; 20 cerdos de Mercedes a 0.60; 30 cerdos de Lobos a 0.60; 50 cerdos de Azul a 0.62.
CRESPO Y RODRIGUEZ
70 cerdos de Bolívar a pesos 0.64; 86 cerdos de Torrecita a 0.64 el kilo; 26 cerdos de id a 0.58; 26 cerdos de id a 0.45; 59 cerdos de Carmen a 0.62; 84 cerdos de Salto a 0.55; 14 cerdos de Chacabuco a 0.54; 53 cerdos de id a 0.50; 5 cerdos de id a pesos 40 cada uno; 20 cerdos de Monte a 0.55 el kilo.

COMPAGNIE D'ASSURANSE
GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De Paris)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de Mayo 635
Buenos Aires

Información completa del Mercado de Cereales a Término

		MAÑANA del día de hoy Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero	TARDE del día de ayer	Sep'bre	Octubre	Nov'bre.	Febrero
TRIGO	Apertura	11.54 v.	11.51 h.	11.46 c.	10.89 c.	Reapertura	11.52 v.	11.46 h.	11.41 c.	—
	1a. Rueda	—	11.50	—	—	2a. Rueda	—	11.47	11.42 40	—
	Intermedio	11.53 50	11.53 50	11.48 45	10.85 80	Clausura	11.55 48	11.53 50	11.49 46	10.85 78
LINO	Apertura	22.42 v.	22.04 c.	21.80 v.	11.96 c.	Reapertura	22.47 v.	21.92 c.	21.70 h.	—
	1a. Rueda	22.40	22.08 05	21.80 75	17.98	2a. Rueda	—	21.90 95	21.64 70	—
	Intermedio	22.42 40	22.05 06	21.78 75	18 17.98	Clausura	22.47 35	22.05 03	21.78 75	18 17.95
MAIZ	Apertura	8.95 v.	8.81 c.	8.82 h.	—	Reapertura	8.91 v.	8.82 h.	8.83 c.	—
	1a. Rueda	—	8.82 85	8.82 83	—	2a. Rueda	—	8.83	8.84	—
	Intermedio	8.95 90	8.90 88	8.90 88	—	Clausura	8.90 85	8.81 80	8.82 80	—

AJUSTE	Disponible	Septiembre	Octubre	Noviembre	Febrero
Trigo	11.45	11.45	11.45	11.49	10.75
Lino	22.35	22.35	21.95	21.70	18.—
Maíz	8.89	8.89	8.89	8.85	—
Avena	7.90	7.90	8.—	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales, trigo barleta Brasil 11.85; id pan 11.40; id id B. Blanca 11.30; avena (dársena) 7.70; lino (4 o|o) 22.10; maíz amarillo 8.75.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 11.90 a 10.70; maíz amarillo 8.50 y 7.10; id colorado 8.20; lino 22.30 y 20.30; avena amarilla 8.50 y 7.

EXTERIOR
Trigo . . . . Liverpool 0.03 baja octubre diciembre; Winnipeg 0.01 baja octubre; Chicago 0.03 suba septiembre.
Lino . . . . Hull 0.17, baja septiembre octubre; Duluth sin cambio.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.03 baja septiembre.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 17.160 bolsas trigo; 89 id lino; 22.141 id maíz; 4555 id avena.

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v. vendedores; la h. negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — La pequeña baja que venía de Europa en apertura, no se ha tenido en cuenta esta mañana en nuestro mercado, en el que se dió principio a los negocios con firmeza sobre los precios cotizados en la 2a. rueda de ayer. Durante la hora oficial de la mañana se operó a 11.50 para octubre y en la 2a. rueda de ayer 11.47. Durante el período de intermedio los negocios estuvieron más animados, debido en parte a la suba que anunciaba Europa, a las 12. Dentro del tono señalado se desarrollaron las operaciones hasta último momento, en que cerraron con mercado sostenido.

Lino. — Tampoco tuvo, esta mañana repercusión en nuestro mercado de lino la baja de 0.17 que venía en apertura del mercado europeo de Hull, sino que por el contrario, los negocios se iniciaron con firmeza sobre las cotizaciones de clausura anterior, y aun con mejora apreciable de precio. En efecto, ayer a las 17, cerraba el mercado con compradores a 22.05 para octubre y esta mañana se hicieron negocios a 22.08 para la misma fecha. La nueva baja de 0.04 que anunciaba poco más tarde, Europa encalmó algo el mercado, aunque a las 12.30 cerró ligeramente sostenido.

Maíz. — Las operaciones sobre este grano no han experimentado esta mañana modificación apreciable, ni en su tono ni en el precio cotizado. La baja de 0.03 que venía de Chicago no se tomó en consideración, ya que los negocios se desarrollaron durante los tres períodos de la mañana sin alterar el tono señalado, para cerrar a las 12.30 con mercado firme.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.27; id lino, 1? x 50, 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.26; id primer uso trigo, tipo molino, 0.19 1|2; id primer uso, tipo exportación, 0.17 1|2; id trigo, remiendo chico, para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0 7 1|2.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: [illegible] animales; novillos, [illegible]; vacas, [illegible]; terneros, [illegible]
Compra total de los frigoríficos: [illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef	[illegible]	[illegible]
" excepcionales (chilled-beef)	[illegible]	[illegible]
" " de frigorífico (chilled-beef)	[illegible]	[illegible]
" gordos y especiales de frigorífico para congelar	[illegible]	[illegible]
" chanchones, gordos, de frigorífico	[illegible]	[illegible]
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 1?? libras	[illegible]	[illegible]
" " de más de ??? libras	[illegible]	[illegible]
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	[illegible]
" generales, gordas	[illegible]	[illegible]
" viejas	[illegible]	[illegible]
Terneros especiales	[illegible]	[illegible]
" mamones	[illegible]	[illegible]
Toros y torunos para conserva	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 7.316 animales.
Compra total de los frigoríficos: 4 879. Consumo total: [illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	[illegible]	[illegible]
" livianos, gordos, de frigorífico	[illegible]	[illegible]
Ovejas livianas, gordas y especiales	[illegible]	[illegible]
" pesadas, con lana	[illegible]	[illegible]
Corderos especiales, de frigorífico	[illegible]	[illegible]
" " matadero	[illegible]	[illegible]
Borregos " " frigorífico	[illegible]	[illegible]
" gordos consumo	[illegible]	[illegible]
" generales, de matadero	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 737 animales.
Compra total de los frigoríficos: sin operaciones.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	[illegible]	[illegible]
" especiales de más de 140 kilos	[illegible]	[illegible]
" " " 120 a 130 "	[illegible]	[illegible]
" " " 100 a 110 "	[illegible]	[illegible]
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	[illegible]	[illegible]
" de media gordura, según clase	[illegible]	[illegible]
" para invernada, según clase	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	5.475	101.21?
Salida	16.01?	21.?2?
Entrada desde el 1o. de julio	710.11?	2.5?0.08?
Existencia total	1.073.764	5.319.558

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	(Sin operaciones)	
" " regular a inferior		
" mediana, buena a superior		
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		
" " regular a inferior		

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Por mes 2.50, Trimestre 7.50 $ m/n.
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28
Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que hemos detallado.

El Japonés fué traído al Departamento de Policía—

José Fontela (a) El Japonés, [illegible] esta mañana desde Avellaneda [illegible] ado en el Departamento [illegible] onde se encuentra a disposición señor juez federal doctor [illegible] eriamente en [illegible]

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

1°. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida medianía en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado féderal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde en el desconsuelo del ostracismo en su propio terruño, bajo la presión del tirano de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura y análisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El lacónico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la enseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical"

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arrebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "régimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribulado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que merecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas quizá otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan varias mujeres [illegible] policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndolo siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general, se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaïs forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a esta [illegible] das en los círculos [illegible] y diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto italo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) Los italianos han ocupado la parte [illegible]

[illegible] Press). — La secretaría [illegible] de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto italo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas).— Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del [illegible] ascendía a 455 millones [illegible] que debían ser canceladas [illegible] mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo, los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Colombano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas).— En los círculos autorizados de esta capital se asegura que, de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital.

— R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez, Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo, R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Eliseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

Inauguróse esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a lo que realizaran en horas de esplendor y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, pero si ellos no [illegible] su inquebrantable optimismo, perdieran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse estas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una enérgica fe en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, avalados por sus productos y esfuerzos, al tiempo, lo que le sirve de orientación y de aliento para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exhibición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra realizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que le afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.
2.o Comercio externo de nuestras carnes.
3.o Deducciones económicas.
4.o Conclusiones.
5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.
6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.
7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.
8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.
9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco, medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo esto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aminorar la difícil situación económica que [illegible] sufre, en ésta su gran industria y que [illegible] se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiere resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión [illegible]